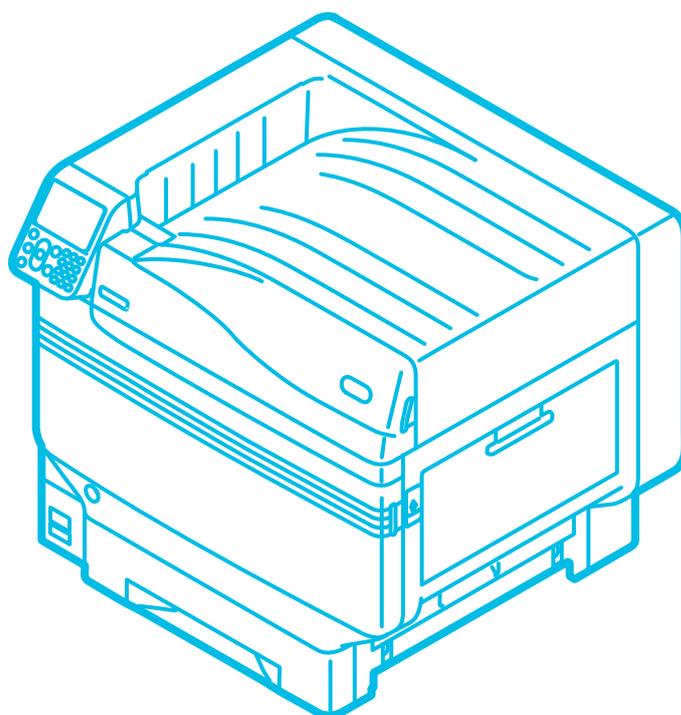


Mode d'emploi

Basique

Préparation de l'imprimante pour imprimer

C911
C931
C941
C942
ES9411
ES9431
ES9541
ES9542
Pro9431
Pro9541
Pro9542



1 Avant l'utilisation

2 Réglage

3 Impression

4 Opérations de base de l'appareil

Annexe

Index

● Configuration du manuel

Les manuels d'utilisateurs suivants sont joints au produit.

Le e-manuel est stocké sur le « DVD-ROM de logiciels ».

1 Lire d'abord ceci



• Brochure

Ouvrir la boîte et installer l'imprimante

Guide d'installation

Ce guide emploie des illustrations pour expliquer les méthodes de l'ouverture de la boîte à l'installation. Pour le guide de réglage avancé, voir les « Basique ».



• E-format

Préparer l'imprimante pour l'impression

Basique (Ce manuel)

Ce guide décrit les précautions pour la sécurité d'utilisation de l'appareil. S'assurer de le lire avant l'utilisation. En outre, les bases depuis les méthodes d'installation à l'impression initiale seront également expliquées. Les fonctions de cet appareil sont décrites dans cette annexe.

- Vérification du produit
- Nomenclature et fonctions des pièces
- Utilisation optimale de l'appareil
- Installation de l'appareil
- Alimentation ON et OFF
- Impression de test utilisant l'imprimante seule
- Connexion à un PC
- Papier
- Impression
- Ejection du papier
- Réglage du mode Economie d'énergie
- Réglage de la mise Hors-tension automatique
- Vérification de la qualité d'impression, des consommables, de la quantité d'unité de maintenance, et la durée de vie restante
- Annulation d'un travail d'impression
- Ajout d'imprimantes avec les protocoles LPD (TCP/IP)
- Table des articles du menu du tableau de commande
- Procédures de base Windows
- Caractéristiques de l'imprimante

2 Lire ce guide quand c'est nécessaire



• E-format

Essayer les diverses fonctions

Avancé

Ce guide explique les différentes méthodes d'impression de papier et comment utiliser au mieux les fonctions. Lire pour optimiser l'environnement d'impression ou pour ajuster la couleur, etc., en utilisant le logiciel d'utilité joint. En outre, ce guide explique également les articles peuvent être réglés depuis le tableau de commande, et les réglages du réseau.

- Fonctions utiles d'impression
- Ajustement de la couleur
- Utilisation du logiciel d'utilité
- Réglages du réseau
- Vérifications et changement des réglages de l'imprimante en utilisant le tableau de commande



• E-format

Lire pour les points qui ne sont pas compris, ou pour la maintenance

Manuel de dépannage/ de maintenance journalière

Ce manuel explique les procédures pour les bourrages de papier, et la méthode de dépannage si un message d'erreur est affiché. Ce manuel explique également la maintenance journalière telle que comment remplacer les consommables et les unités de maintenance, le nettoyage, etc.

- Dépannage
- Maintenance
- Consommables, produits de maintenance, options, serveur de gestion de couleur, etc.



• E-format

Utilisation de la C941/C942/ES9541/ES9542/Pro9541/Pro9542

Guide de tons directs séparés

Ce guide explique comment régler le kit de ton direct et vérifier les réglages des pilotes d'imprimante, et comment imprimer en utilisant le ton direct. S'assurer de lire avant l'utilisation.

- Régler le kit de ton direct
- Explication sur le tableau de commande
- Vérification des pilotes d'imprimante
- Table des fonctions du pilote d'imprimante
- Impression sur du papier couleur
- Impression sur du film transparent
- Spécification et impression du toner de ton direct en utilisant les applications
- Réglage fin du blanc
- Commutation des kits de ton direct

● A propos du « DVD-ROM de logiciels »

Si le « DVD-ROM de logiciels » joint à l'appareil est placé dans le pilote de DVD-ROM, l'écran de menu suivant sera affiché.

Mémo

- Cet exemple utilise les écrans Windows.
- Pour utiliser un Macintosh, double-cliquez le pictogramme [OKI].

Vous pouvez ajouter et sélectionner des pilotes d'imprimante.

Cliquez ici pour installer les pilotes d'imprimante standard.

Décrit l'imprimante sélectionnée et le type de connexion PC.

Vous pouvez installer et régler le logiciel d'utilité de l'appareil.

Pour apprendre les fonctions de l'appareil et les différents réglages, voir le Manuel PDF ici. *2

The screenshot shows the 'Menu Selection' screen of the OKI software DVD-ROM. The screen has a dark blue header with the OKI logo and the text 'Menu Selection' and 'Please make the desired selection.' Below the header are five main menu items: 'Recommended Install' (with a red arrow icon), 'Custom Install' (with a green checkmark icon), 'User's Manual' (with a book icon), 'Device Network Setup', and 'Panel Language Setup'. At the bottom, there are four navigation buttons: 'Device Selection', 'Interface Selection', 'Customer Registration', and 'Exit'. Annotations with lines pointing to specific elements provide instructions: 'C931 (Network connection)' points to the top left; 'Cliquez ici pour installer les pilotes d'imprimante standard.' points to 'Recommended Install'; 'Décrit l'imprimante sélectionnée et le type de connexion PC.' points to the 'User's Manual' description; 'Vous pouvez installer et régler le logiciel d'utilité de l'appareil.' points to the 'Device Network Setup' and 'Panel Language Setup' descriptions; 'Pour apprendre les fonctions de l'appareil et les différents réglages, voir le Manuel PDF ici. *2' points to the 'User's Manual' description; 'Sélectionnez le modèle d'imprimante.' points to 'Device Selection'; 'Sélectionnez l'appareil et la méthode de connexion du PC.' points to 'Interface Selection'; 'Vous pouvez vous enregistrer comme utilisateur depuis la page d'accueil. *1' points to 'Customer Registration'; and 'Fermez le « DVD-ROM de logiciels ».' points to 'Exit'.

*1. L'accès n'est possible qu'en utilisant un environnement Internet activé.

*2. Pour voir le Manuel PDF, Adobe Reader/Adobe Acrobat Reader est nécessaire.

● Lecture du manuel

Symboles

! Remarque

- Précautions et limitations pour le fonctionnement correct de l'appareil. Assurez-vous de lire pour éviter les mauvais fonctionnements..

✍ Mémo

- La reconnaissance des informations avant d'utiliser l'appareil est utile et peut servir de référence. La lecture est recommandée.

📖 Référence

- Pages de référence. Lire pour connaître les informations détaillées et celles qui sont appropriées.

⚠ AVERTISSEMENT

- Une mauvaise utilisation en raison d'avoir ignoré cet affichage peut occasionner des blessures graves ou même entraîner le décès.

⚠ ATTENTION

- Une mauvaise utilisation en raison d'avoir ignoré cet affichage peut occasionner des blessures graves.

Touches, boutons et symboles

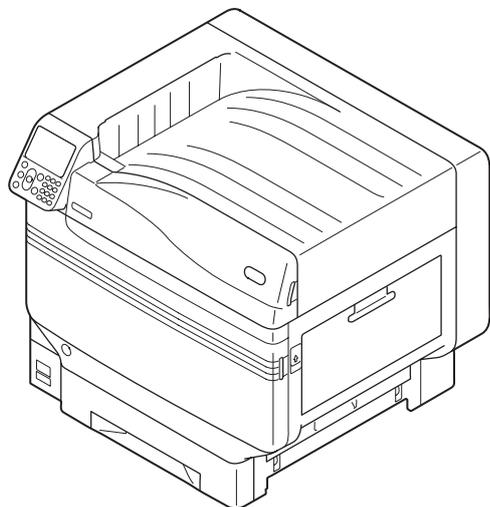
Ce chapitre décrit les touches, boutons et symboles suivants :

Inscription	Explication
[] bouton/touche	<ul style="list-style-type: none">● Les boutons du panneau de commande et le pavé numérique sont décrits ci-dessous. Ex.: <p>Ⓞ → Bouton [OK] Ⓜ → Bouton [Retour]</p> <p>ⓧ → Touche [Fn] Ⓒ → Touche [Effacer]</p> <ul style="list-style-type: none">● Indique le clavier de votre PC.
[]	<ul style="list-style-type: none">● Décrit le nom du menu sur l'écran à cristaux liquides.● Décrit les noms des menus, fenêtres, et boîtes de dialogue sur le PC.
« »	<ul style="list-style-type: none">● Décrit les messages et le texte d'entrée affiché sur l'écran à cristaux liquides.● Décrit les noms des fichiers et écrans sur le PC.● Décrit le titre de référence.
>	Décrit le niveau de menu de l'appareil ou du PC.

Illustrations

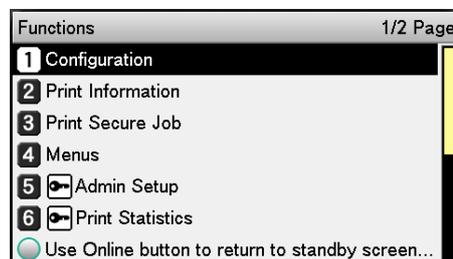
Les illustrations de l'appareil utilisées ci-dessus montrent le modèle C931 sauf indication contraire.

Les illustrations peuvent différer du produit réel.



Ecrans

Les images du tableau de commande et du PC ne sont données qu'à titre d'exemple. Les images peuvent être différentes des produits et des écrans présents.



Inscriptions

Les signes suivants sont utilisés dans ce manuel.

- C911dn → C911
- C931dn → C931
- C941dn → C941
- C942dn → C942
- ES9411dn → ES9411
- ES9431dn → ES9431
- ES9541dn → ES9541
- Microsoft® Windows® 7 Edition 64-bit du système de fonctionnement → Windows 7 (Version 64-bit)
- Microsoft® Windows® 7 système de fonctionnement → Windows 7
- Mac OS X10.3.9 et suivant → Mac OS X

Sauf indication contraire, les manuels joints à l'imprimante prennent pour exemple Windows 7 pour Windows, et OS X 10.8 pour Mac OS X.

Selon le système d'exploitation et le modèle utilisé, les descriptions contenues dans ce manuel peuvent différer.

● A propos de la garantie du produit

Tous les efforts ont été assurés pour que les informations dans ce document soient complètes, justes et à jour. Le constructeur n'assume aucune responsabilité des résultats d'erreurs hors de son contrôle. Le constructeur ne peut également garantir que les modifications apportées dans le logiciel et l'équipement par d'autres constructeurs et faisant référence à ce guide n'affecteront pas l'applicabilité des informations contenues. La mention des produits logiciels manufacturés par d'autres entreprises ne constitue pas nécessairement une approbation du constructeur.

Alors que tous les efforts raisonnables ont été assurés pour que ce document soit aussi juste et utile que possible, nous ne faisons aucune garantie, expresse ou impliquée, quant à la justesse ou l'état complet des informations contenues ci-dedans.

Tous les droits sont réservés par Oki Electric Industry Co., Ltd. Vous ne pouvez copier, transférer, traduire, etc. le présent contenu sans autorisation. Vous devez obtenir une autorisation écrite de Oki Electric Industry Co., Ltd. avant d'effectuer une des actions énumérées ci-dessus.

© 2013 Oki Electric Industry Co., Ltd.

OKI est une marque de commerce enregistrée de Oki Electric Industry Co., Ltd.

Energy Star est une marque de commerce de United States Environmental Protection Agency.

Microsoft, Windows, Windows Server et Windows Vista sont des marques de commerce de Microsoft Corporation.

Apple, Macintosh, Mac et Mac OS sont des marques de commerce enregistrées de Apple Inc.

Les autres noms de produit et noms de marques sont des marques de commerce enregistrées ou des marques de commerce de leurs propriétaires.

 Ce produit est conforme aux directives européennes 2014/30/EU (EMC), 2014/35/EU (LVD), 2014/53/EU (RED), 2009/125/EC (ErP) et 2011/65/EU (RoHS), relatives à l'harmonisation des lois des pays membres de l'Union Européenne en matière de compatibilité électromagnétique, de basse tension, d'équipement radio et de télécommunication, de produits consommateurs d'énergie, de de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

Les câbles suivants ont été utilisés pour évaluer ce produit pour la directive EMC 2014/30/EU et des configurations différentes pourraient affecter cette conformité.

type de câble	longueur (mètres)	âme	blindé
Courant	1,8	X	X
USB	5,0	X	✓
LAN	15,0	X	X

● 9B 9F ; MGH5F

Les pays cibles du programme ENERGY STAR sont les États-Unis, le Canada et le Japon.
Le programme ne s'applique pas aux autres pays.
Ce produit est conforme à ENERGY STAR v2.0 uniquement.

● Premiers secours

Faites attention à la poudre de toner:



Si elle est avalée, donner de petits volumes d'eau froide et appelez les services médicaux. NE PAS faire vomir.

Si elle est inhalée, déplacer la personne dans un endroit ouvert pour qu'elle ait de l'air frais. Appelez les services médicaux.

Si elle a atteint les yeux, laver à grande eau au moins 15 minutes en gardant les yeux ouverts. Appelez les services médicaux.

Les épandages doivent être traités à l'eau froide et au savon pour réduire les risques de tacher la peau ou les vêtements.

● Informations environnementales



● Pour votre sécurité

Pour votre sécurité, lire le Manuel de l'Utilisateur avant d'utiliser le produit.

Précautions relatives à la sécurité

-  **AVERTISSEMENT** Un avertissement donne des informations supplémentaires qui, si elles sont ignorées, peuvent engendrer un risque de blessure corporelle.
-  **ATTENTION** Une précaution donne des informations supplémentaires qui, si elles sont ignorées, peuvent engendrer un mauvais fonctionnement de l'équipement ou des dégâts.

Précautions générales

 AVERTISSEMENT		
 Ne pas toucher le commutateur de sécurité dans l'appareil. Le faire peut entraîner une électrocution en cas de haute tension. De plus, les engrenages peuvent tourner, ce qui peut entraîner des blessures corporelles.	 Ne pas utiliser un atomiseur inflammable près de l'appareil. Le faire peut provoquer un incendie car une zone chaude se trouve dans l'appareil.	 Débranchez et contactez le service après-vente si le capot est anormalement chaud, s'il y a de la fumée, un dégagement d'odeur suspecte, ou un bruit étrange. Ne pas en tenir compte peut provoquer un incendie.
 Débranchez et contactez le service après-vente si un liquide comme de l'eau entre dans les parties internes de l'appareil. Ne pas en tenir compte peut provoquer un incendie.	 Débranchez et retirez les matières étrangères comme des trombones tombés dans l'appareil. Ne pas le faire peut provoquer une électrocution et/ou un incendie entraînant des blessures corporelles.	 Ne pas faire fonctionner et/ou démonter l'appareil autrement que décrit dans le Manuel de l'utilisateur. Le faire peut provoquer une électrocution et/ou un incendie entraînant des blessures corporelles.
 Débranchez et contactez le service après-vente si la machine est tombée ou si le capot est endommagé. Ne pas le faire peut provoquer une électrocution et/ou un incendie entraînant des blessures corporelles.	 Débranchez régulièrement pour nettoyer les broches de la fiche et la section entre les broches. Si la fiche reste insérée longtemps, elle va être poussiéreuse, et il peut y avoir un court-circuit, ce qui peut provoquer un incendie.	 Ne pas nettoyer le toner répandu avec un aspirateur. Si le toner répandu est enlevé avec un aspirateur, il peut s'enflammer à cause des étincelles aux balais de contact. Le toner répandu au sol doit être essuyé avec un chiffon humide.
 Ne rien insérer dans les événements. Le faire peut provoquer une électrocution et/ou un incendie entraînant des blessures corporelles.	 Ne pas poser de récipient contenant un liquide comme de l'eau sur l'appareil. Le faire peut provoquer une électrocution et/ou un incendie entraînant des blessures corporelles.	 Ne pas toucher le four et les autres parties en ouvrant le capot de l'appareil. Le faire peut provoquer des brûlures.
 Ne pas jeter les cartouches de toner et les cartouches de tambour d'image au feu. Le faire peut provoquer une explosion de poussière entraînant des brûlures.	 Ne pas utiliser de fil d'alimentation, de câble ou de fil de terre autre que ceux indiqués dans le Manuel d'utilisateur. Le faire peut provoquer un incendie.	 Utiliser un UPS (source électrique ininterrompue) ou des convertisseurs n'est pas garanti. Ne pas utiliser de source électrique ininterrompue ou de convertisseurs. Le faire peut provoquer un incendie.

 ATTENTION	
 Lors de l'impression, ne pas vous mettre à proximité de la sortie du papier quand l'appareil est sous tension. Le faire peut entraîner des blessures corporelles.	 Ne pas toucher à un écran à cristaux liquides endommagé. Si du liquide (cristaux liquides) fuyant de l'écran atteint les yeux ou la bouche, rincer avec une grande quantité d'eau. Le cas échéant, suivre les conseils du médecin.
 Ne démontez pas et ne forcez pas l'ouverture du tambour d'image ou de la cartouche de toner. Cela peut disperser le toner et les personnes peuvent l'inhaler, et le toner peut tacher les vêtements et les mains.	

Sommaire

Configuration du manuel	2
A propos du « DVD-ROM de logiciels »	3
Lecture du manuel	4
Symboles	4
Touches, boutons et symboles	4
Illustrations	5
Ecrans	5
Inscriptions	6
A propos de la garantie du produit	7
ENERGY STAR	8
Premiers soins d'urgence	8
Informations relatives à l'environnement	8
Pour votre sécurité	9
Précautions relatives à la sécurité	9
Précautions générales	9
Valable pour C911/C931/C941/C942/ES9411/ES9431/ES9541/ ES9542/Pro9431/Pro9541/Pro9542	14
1. Avant l'utilisation	17
Vérification du produit	17
Vérification du contenu du paquet	17
Nomenclature des pièces et fonctions	18
Unité principale	18
Côté avant/droit	18
Côté arrière/gauche	19
Intérieur de l'imprimante	20
Intérieur avant	20
Intérieur latéral droit	21
Intérieur latéral gauche	22
Interface	23
Tableau de commande	24
Dispositifs du tableau de commande principal	25
Apparence du tableau de commande	25
Ajustement de la luminosité du tableau de commande	28
Utilisation du Clavier à 10 touches	29
Table des numéros de fonction	30

Utilisation optimale de l'appareil.....	31
Options	31
Serveur de gestion de couleur	32
2. Réglage	33
Installation de l'appareil.....	33
Conditions d'installation	33
Procédure d'installation.....	36
Ouverture de l'emballage et installation	36
Ouverture de l'emballage et déplacement de l'appareil	36
Montage des consommables	39
Réglage du papier	43
Montage de l'unité de bac d'extension (en option)	44
Montage du HDD intégré (en option)	48
Allumer/Eteindre.....	50
Précautions sur l'alimentation	50
Conditions d'économie d'énergie	50
Câble de connexion d'alimentation	51
Activer l'alimentation.....	51
Désactiver l'alimentation.....	52
Test d'impression avec l'imprimante seule	53
Informations de l'imprimante.....	54
Connexion du PC.....	55
Débit pour l'installation de pilotes sur un PC	55
Environnement de fonctionnement	56
Types de pilote d'imprimante	56
Connexion des câbles	57
Connexion avec des câbles LAN.....	57
Connexion avec des câbles USB	58
Installer Printer Drivers (Windows).....	59
Connexions réseau	59
Connexions USB	66
Echec d'installation.....	68
Installation de pilotes d'imprimante (Macintosh)	68
Connexions réseau	68
Connexions USB.....	74
Echec d'installation.....	76
Ajouter des options	76

3. Impression	81
Papier.....	81
Types de papier utilisable.....	81
Méthodes d'introduction et de sortie du papier sélectionnable pour chaque type de papier	85
Pictogrammes  (Paysage) et  (Portrait).....	87
Impression depuis les bacs.....	88
Placer du papier dans les bacs 1 à 5	88
Impression depuis les bacs.....	89
Impression depuis le bac multi-fonctions.....	93
Installation du papier dans le bac multi-fonctions	93
Installation du papier avec le tableau de commande	93
Réglage du papier	94
Impression depuis le bac multi-fonctions.....	96
Sortie du papier	101
Utilisation du récepteur face en bas (la face imprimée est vers le bas)	101
Utilisation du récepteur face en bas (la face imprimée est vers le haut).....	103
4. Opérations de base de l'appareil.....	105
Configurer le mode Economie d'énergie.....	105
Configurer le mode Economie d'énergie	105
Régler la durée avant que l'imprimante n'entre en mode Economie d'énergie	106
Régler le mode Veille.....	107
Régler la durée avant que l'imprimante n'entre en mode Economie d'énergie	108
Limitations du mode Veille	110
Limitations d'utilités du pilote d'imprimante	110
Limitations de la fonction réseau	111
Réglage pour mettre hors-tension automatiquement.....	112
Configurer le mode Hors-Tension automatique	112
Régler la durée avant que l'imprimante n'entre en mode arrêt	113
Vérification des quantités d'impression.....	114
Vérification des consommables, des quantités restantes d'unités de maintenance, et la durée de vie.....	115
Annulation d'impression	116
Ajout d'imprimante avec les protocoles LPD (TCP/IP)	117
Préparations.....	117
Procédure pour ajouter des imprimantes	117

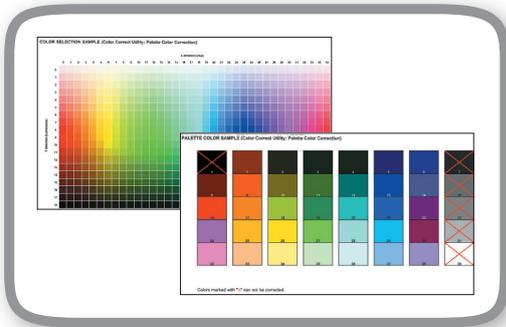
Annexe	119
Table des articles du menu du tableau de commande	119
Fonctions de base Windows	128
Affichage de la fenêtre de propriétés	128
Affichage de la fenêtre de réglage d'impression.....	128
Spécifications	129
Spécifications principales	129
Caractéristiques de l'interface du réseau	132
Caractéristiques de l'interface USB	133
Dimensions.....	134
Index	135
Contact Us	139

● Valable pour C911/C931/C941/C942/ES9411/ ES9431/ES9541/ES9542/Pro9431/Pro9541/Pro9542



De nombreuses fonctions de correspondance de couleurs peuvent être utilisées

Cet appareil a des fonctions pour compenser le mauvais alignement et la densité de la couleur en utilisant le panneau de commande, et l'équilibre des couleurs peut être ajusté. En outre, les couleurs peuvent être ajustées, les résultats d'impression simulés, et les couleurs séparées et imprimées avec le système de gestion des couleurs depuis le PC.



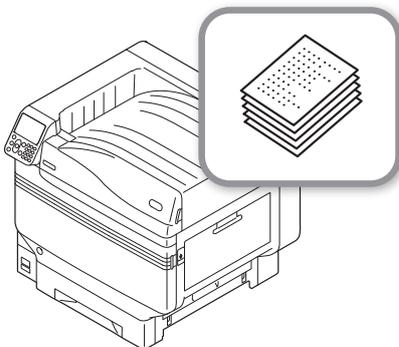
Il est possible d'imprimer depuis diverses applications

Adobe PostScript3, PCL6 emulation, et XPS emulation permettent d'imprimer depuis une vaste plage d'applications.



Diverses impressions sont possibles en utilisant les fonctions appropriées

Diverses impressions sont possibles en utilisant les fonctions appropriées de l'appareil en imprimant depuis un PC.

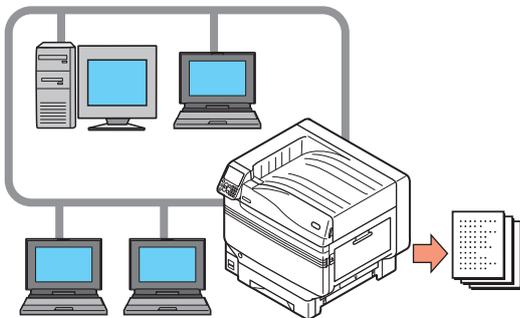


Network

Utilisable comme une imprimante de réseau

Imprimer en haute qualité à grande vitesse est possible depuis diverses applications. (En format A4, 50 feuilles par minute en utilisant l'impression couleur/monochrome.) Comme il est possible de le connecter à un réseau et imprimer depuis plusieurs PC, l'espace de bureau et les coûts sont réduits.

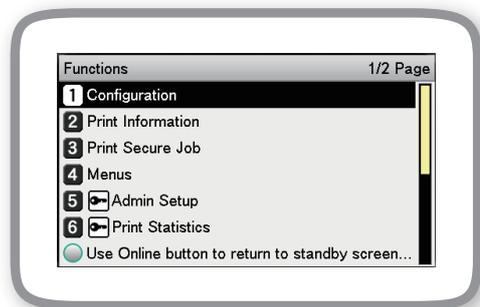
(Ce manuel [page 55](#))



Function

Les fonctions peuvent être réglées avec le tableau de commande

Depuis le panneau de commande, diverses fonctions de l'appareil peuvent être réglées comme le changement du format du papier et la configuration du réseau. En outre, les mots de passe de l'administrateur peuvent aussi être établis avec le panneau de commande.

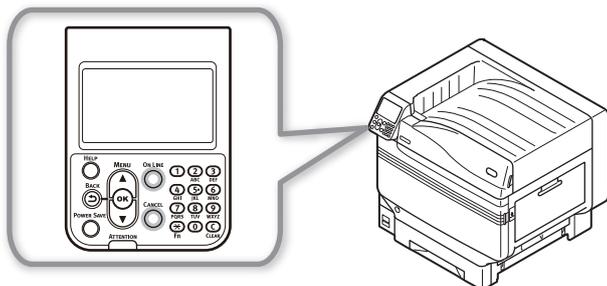


Panel

L'état de l'imprimante peut être vérifié, et les messages d'erreur et l'aide affichée, sur le tableau de commande

Soit « Affichage de la quantité de toner », soit « Affichage des informations du bac » peut être affiché sur l'écran en attente du tableau de commande. Si une erreur survient dans l'appareil,

(Ce manuel [page 24](#))

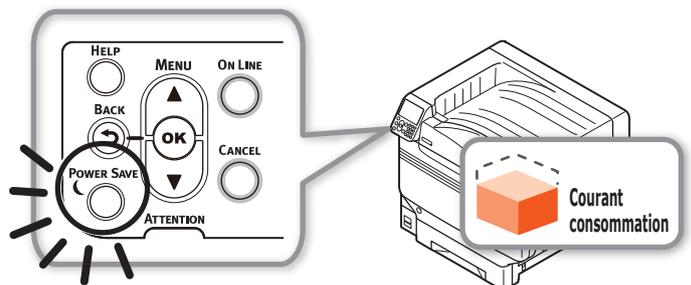


Power saving

La consommation d'électricité est réduite quand l'imprimante n'est pas utilisée (mode Economie d'énergie)

Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une durée fixe, le mode Economie d'énergie est activé automatiquement (mode Economie d'énergie/mode Veille) pour diminuer la consommation électrique. Appuyer sur [**POWER SAVE (ECONOMIE D'ÉNERGIE)**] pour activer manuellement le mode Economie d'énergie. En mode Veille, la touche [**POWER SAVE (ECONOMIE D'ÉNERGIE)**] est verte.

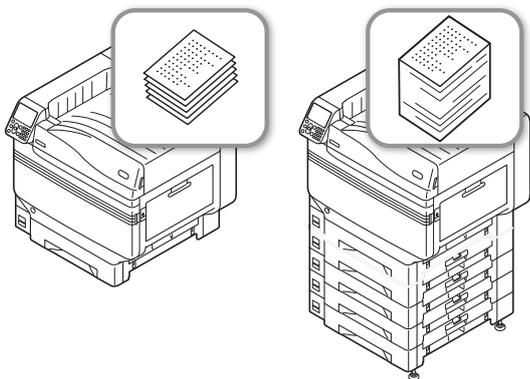
(Ce manuel [page 105](#))



Option Augmenter la quantité de papier pouvant être introduit

Le montage de bacs d'extension optimale permet de continuer l'impression de grosses quantités et l'impression de différents formats de papier peut être mise en œuvre doucement.

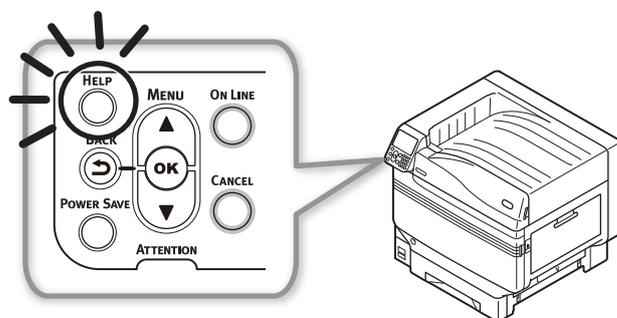
(Ce manuel [page 31](#))



Help Utiliser cette fonction d'aide pour vérifier au cas où vous ne comprenez pas quelque chose ou si un problème survient en utilisant l'appareil

Appuyer sur [**HELP** (AIDE)] sur le tableau de commande pour afficher les messages de résolutions si des problèmes surviennent, et la méthode de dépannage. (Des animations seront affichées selon les détails de l'erreur).

(Ce manuel [page 27](#)) (Manuel de dépannage/de maintenance journalière)



1. Avant l'utilisation

Ce chapitre explique le contenu du paquet du produit et la nomenclature et les fonctions des pièces.

! Remarque

- Le kit de ton direct C941/ES9541/Pro9541 est un paquet séparé. Pour la méthode de réglage, voir le « Guide de tons directs séparés ».

● Vérification du produit

Vérification du contenu du paquet

Ouvrir l'emballage et vérifier le contenu de la boîte.

! ATTENTION	Il existe un risque de blessure.	!
<ul style="list-style-type: none"> Les modèles C911/C931/ES9411/ES9431/Pro9431 pèsent environ 98kg*, et les modèles C941/C942/ES9541/ES9542/Pro9541/Pro9542 environ 111Kg*, il faut donc être au moins 4 personnes pour soulever. 		

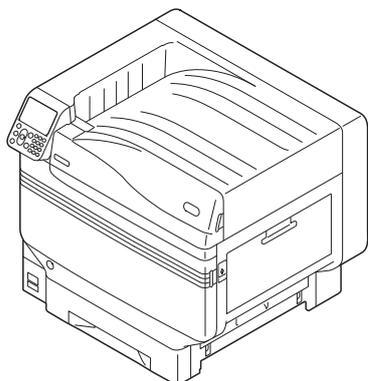
*: Comprend les consommables tels que le tambour d'image, la cartouche de toner, etc.

📖 Référence

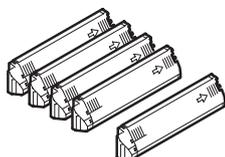
- Voir « [Ouverture de l'emballage et installation](#) » (P.36) pour ouvrir le paquet.
- Voir « [Montage de l'unité de bac d'extension \(en option\)](#) » (P.44) pour le bac d'extension.

📝 Mémo

- Un maximum de quatre bacs supplémentaires (bacs 2 à 5) peuvent être installés.
- Imprimante



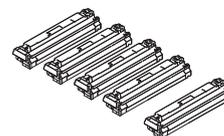
- Cartouche de toner (une de chaque: noir, jaune, magenta et cyan)



! Remarque

- C942/ES9542/Pro9542, Blanc est également fourni comme accessoire.

- Tambour d'image (un de chaque: noir, jaune, magenta et cyan)

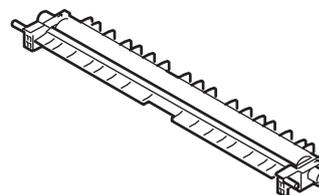


! Remarque

- C942/ES9542/Pro9542, Blanc est également fourni comme accessoire.

- Le tambour d'image est placé dans l'unité principale avant l'expédition depuis l'usine.

- Rouleau de transfert



- DVD-ROM de Logiciel



- Guide d'installation



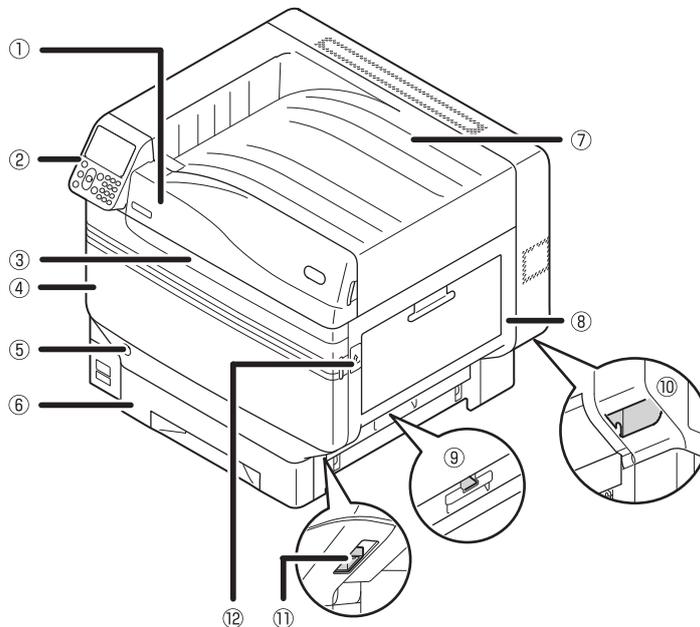
! Remarque

- Câbles LAN, câbles USB et hubs ne sont pas inclus avec l'imprimante. Les préparer séparément.
- L'emballage et du matériel d'amortissement sont requis pour expédier l'appareil. Ne pas les jeter, les stocker soigneusement.

● Nomenclature des pièces et fonctions

Unité principale

Côté avant/droit



① Capot de remplacement de toner

Ouvrir pour remplacer la cartouche de toner.

② Tableau de commande

Affiche le statut de l'appareil et les menus, et il règle les fonctions.

« [Tableau de commande](#) » (P.24)

③ Voyant avant

Clignote en recevant des données et quand il est en Economie d'énergie.

④ Capot avant

Ouvrir pour retirer le tambour d'image, le bac de toner usagé et la courroie.

⑤ Commutateur

- Vous pouvez allumer ou éteindre quand le commutateur principal est ON.
- Annule le mode arrêt.

⑥ Bac 1/Cassette à papier

C'est le bacs à papier monté en série. Beaucoup de papier peut être placé en une fois. Régler la face à imprimer vers le bas.

⑦ Face inférieure du récepteur

Les feuilles imprimées sont placées vers le bas et déchargées.

⑧ Capot latéral droit

Ouvrir pour remplacer le rouleau d'introduction du bac multi-fonction, et pour résoudre les bourrage de papier.

⑨ Capot latéral du bac

Ouvrir pour résoudre des bourrage de papier des bacs 1 à 5.

⑩ Poignées de transport

Les tenir en même temps que le levier de transport de l'appareil.

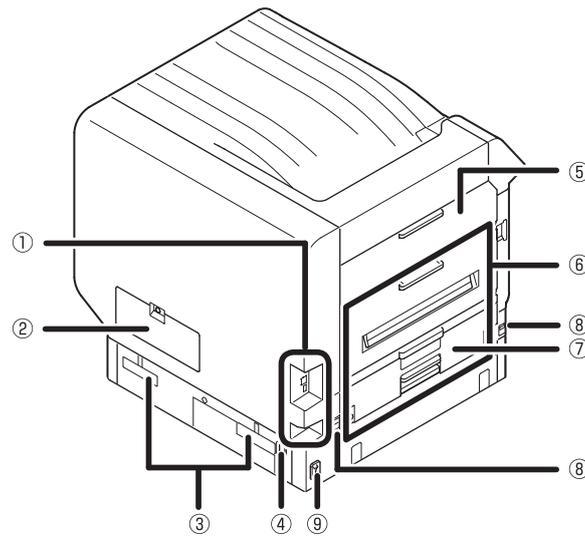
⑪ Levier de transport

Pour transporter l'appareil, tirer le levier et tenir les poignées de transport en même temps.

⑫ Fermeur

Ouvrez le capot latéral droit.

Côté arrière/gauche



① Interface

Il y a un connecteur d'interface LAN (réseau) et un connecteur d'interface USB. Voir « [Interface](#) » (P.23) pour les interfaces.

② Capot d'accès

Ouvrir pour monter le HDD intégré en option.

③ Poignées de transport

Les tenir en même temps que le levier de transport de l'appareil.

④ Connecteur d'alimentation

Connecter le câble d'alimentation ici.

⑤ Capot latéral gauche

Ouvrir pour résoudre des bourrages de papier.

⑥ Unité de sortie

Ouvrir pour remplacer une unité de fixation ou un rouleau de transfert, ou pour résoudre des bourrages de papier.

⑦ Unité d'impression Duplex

Met en oeuvre l'impression duplex.

⑧ Levier de transport

Pour transporter l'appareil, tirer le levier et tenir les poignées de transport en même temps.

⑨ Commutateur principal

Allume et éteint l'alimentation principale.

1

Avant l'utilisation

2

Réglage

3

Impression

4

Opérations de base de l'appareil

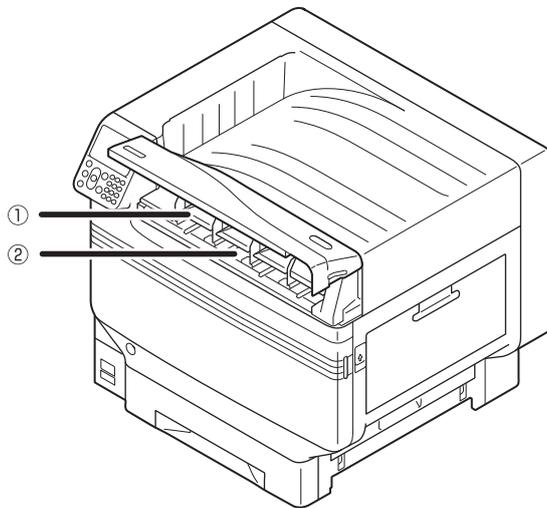
Annexe

Index

Intérieur de l'imprimante

1 Avant l'utilisation

Intérieur avant



① Cartouche de toner

- La quantité restante de toner est normalement affichée quand « Affichage de la quantité de toner » a été réglé en utilisant l'écran du tableau de commande.
- La cartouche de toner est un consommable.

② Fente

Mettre la cartouche de toner ici.
 « Montage des consommables » (P.39)

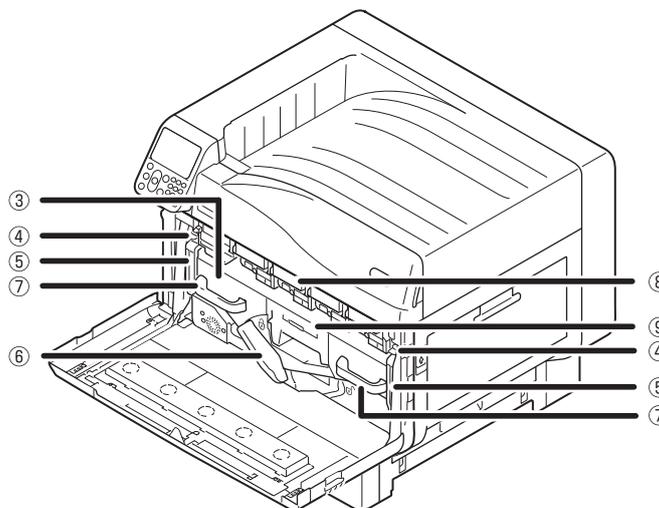
2 Réglage

3 Impression

4 Opérations de base de l'appareil

Annexe

Index



③ Courroie

Cet appareil copie le toner sur le papier.
 La courroie est une pièce de maintenance remplaçable.

④ Bouton de levier de verrouillage

Sécurise la courroie

⑤ Levier de verrouillage de la courroie

Sécurise la courroie

⑥ Levier de la courroie

Sécurise la courroie

⑦ Poignée

Tenir cette poignée en retirant la courroie

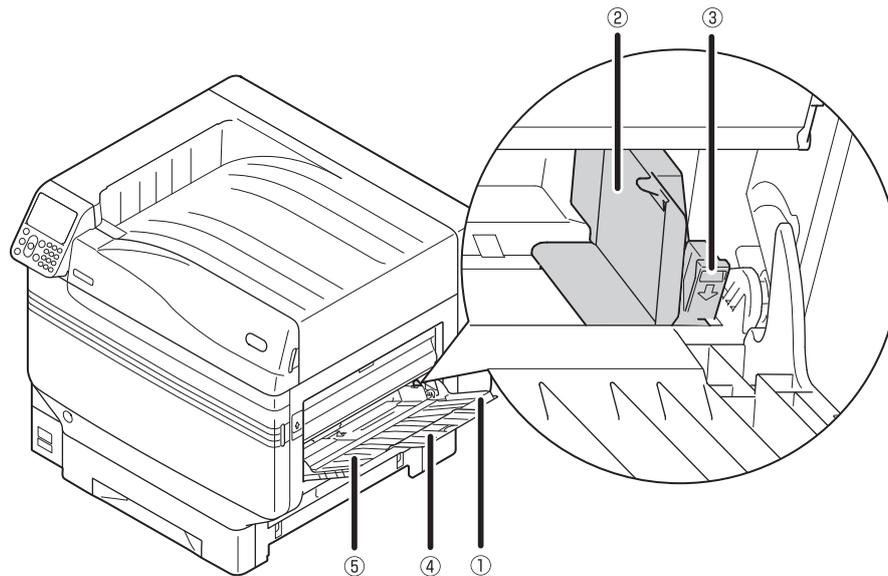
⑧ Tambour d'image/Fente

- Le tambour d'image est placé dans la fente.
- Le tambour d'image est placé dans l'unité principale de l'imprimante avant l'expédition depuis l'usine.
- Le tambour d'image est un consommable.

⑨ Bac de toner usagé

Ce bac retient le toner usagé.
 Quand le bac de toner usagé est plein, un message est affiché sur le tableau de commande. Le bac de toner usagé est une pièce de maintenance remplaçable.

Intérieur latéral droit



① Bac multi-fonctions/Bac MP

Vous pouvez imprimer sur divers papiers, y-compris des cartes postales, des enveloppes, etc. En outre, utiliser pour imprimer sur la face supérieur du papier qui vient d'être réglé. Régler le format du papier avec le tableau de commande en l'utilisant comme un bac ordinaire.

② Guide de papier

Stabilise le papier à imprimer en ajustant le guide à sa largeur.

③ Levier de réglage

Bouger le guide à droite et à gauche en tirant le levier vers vous pour ajuster le guide au format du papier. Le guide de papier est sécurisé quand le levier de réglage est revenu dans sa position originelle.

④ Support supplémentaire

Maintient le papier quand il est mis dans le bac multi-fonctions.

⑤ Support du papier

Place le papier à imprimer dans le bac multi-fonctions. Règle la surface imprimée vers le haut.

1

Avant l'utilisation

2

Réglage

3

Impression

4

Opérations de base de l'appareil

Annexe

Index

Intérieur latéral gauche

1
Avant l'utilisation

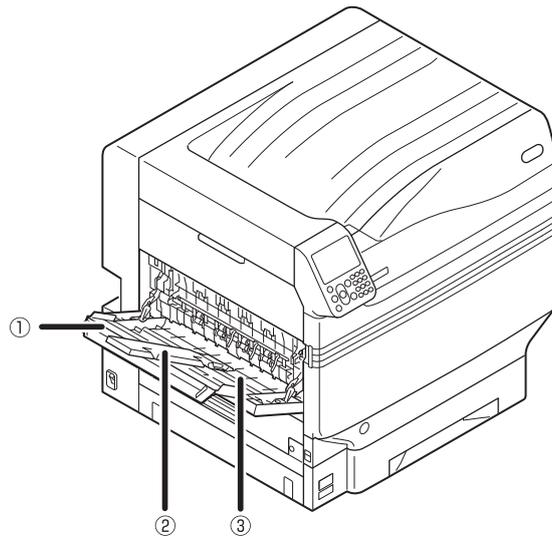
2
Réglage

3
Impression

4
Opérations de base de l'appareil

Annexe

Index



① Face supérieure du récepteur

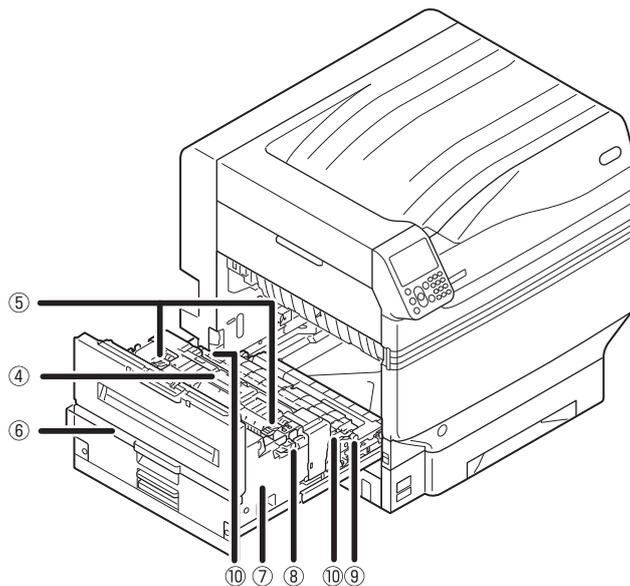
Ouvrir le récepteur pour régler et éjecter le papier la face en haut.

③ Support du papier

Sécurise le papier éjecté la face en haut dans le récepteur.

② Support supplémentaire

Sécurise pour que le papier éjecté ne tombe pas.



④ Unité de fixation

Cet appareil fixe le toner sur le papier. L'unité de fixation est une pièce de maintenance remplaçable.

⑧ Levier de sécurité de l'unité de fixation

Sécurise l'unité de fixation.

⑤ Levier d'annulation de bourrage de papier dans l'unité de fixation

Soulever ce levier quand un bourrage de papier se produit dans l'unité de fixation.

⑨ Rouleau de transfert

Transfère le toner sur le papier. Le rouleau de transfert est une pièce de maintenance remplaçable.

⑥ Bouton de sortie

Tirer le bouton vers vous et retirer l'unité de sortie.

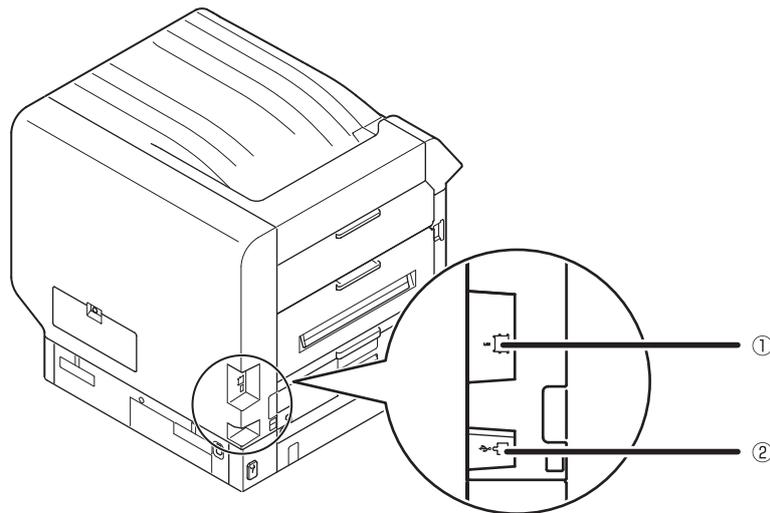
⑩ Levier de fixation du rouleau de transfert

Sécuriser le rouleau de transfert.

⑦ Bouton de l'unité de sortie

L'unité de fixation, le rouleau de transfert et l'unité d'impression duplex sont montés sur cette unité.

Interface



① **Connecteur d'interface LAN (réseau)**
Connecte le câble LAN.

② **Connecteur d'interface USB**
Connecte le câble USB.

1

Avant l'utilisation

2

Réglage

3

Impression

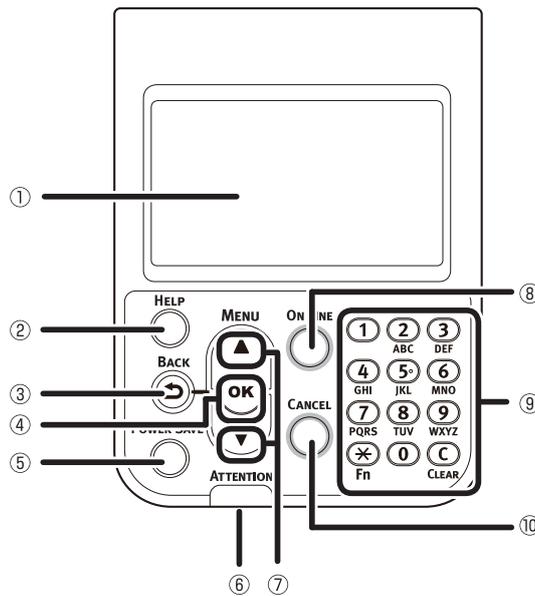
4

Opérations de base de l'appareil

Annexe

Index

Tableau de commande



① Ecran à cristaux liquides

- Affiche l'état de l'appareil et les menus.
- Il y a deux types d'écran: « Affichage de la quantité de toner restant » et « Affichage des informations du bac ».

② Touche [HELP (AIDE)]

Affiche l'écran Aide.
S'allume en orange quand un message Aide est référencé, comme des explications d'erreur survenues ou l'annulation d'une procédure.

③ [BACK (RETOUR)]

Retourne à la page précédente.

④ [OK (OK)] (Menu)

Détermine l'article sélectionné et règle les valeurs.

⑤ [POWER SAVE (ECONOMIE D'ÉNERGIE)]

- Met le mode Economie d'énergie en ON ou OFF.
- Annule le mode Veille

⑥ Voyant d'inspection

Affiche l'état de l'appareil.
Normalement Désactivé.
S'allume ou clignote en cas d'erreur.

⑦ Défilement ▲▼(Menu)

- Affiche le menu pour sélectionner un article puis descend (ou remonte) d'une page.
- Peut être utilisé pour entrer des numéros dans l'entrée numérique.

⑧ [Online]

- Commute entre En-ligne et Hors-ligne.
- S'allume en vert quand En-ligne, OFF quand Hors-ligne.

⑨ Clavier 10 clés (1 à 0, *, C)

- Pour entrer des valeurs numériques et des mots de passe.
- Appuyer sur [*] ([Fn]) sur l'écran pour afficher « entrer le numéro de la fonction » et pour entrer directement les articles du menu.

⑩ [CANCEL (ANNULER)]

Utilisé pour annuler une impression, ou pour annuler des réglages.

Dispositifs du tableau de commande principal

La panneau de commande peut être utilisé pour vérifier l'état de l'appareil et mettre en œuvre diverses fonctions.

La cartouche de toner peut être remplacée tout en voyant l'écran à cristaux liquides sur le tableau de commande. En outre, vous pouvez effectuer des opérations tout en vérifiant les messages affichés sur l'écran à cristaux liquides si du papier bloque ou en cas de mauvais fonctionnement de l'appareil.

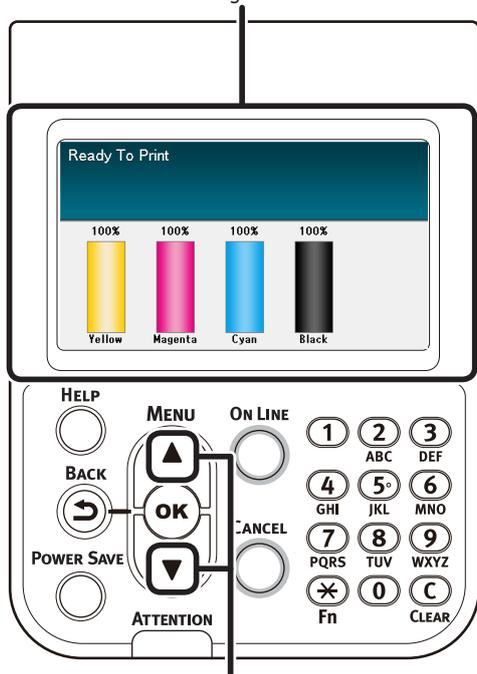
Référence

- Voir la table des menus du tableau de commande « [Table des articles du menu du tableau de commande](#) » (P.119).

Apparence du tableau de commande

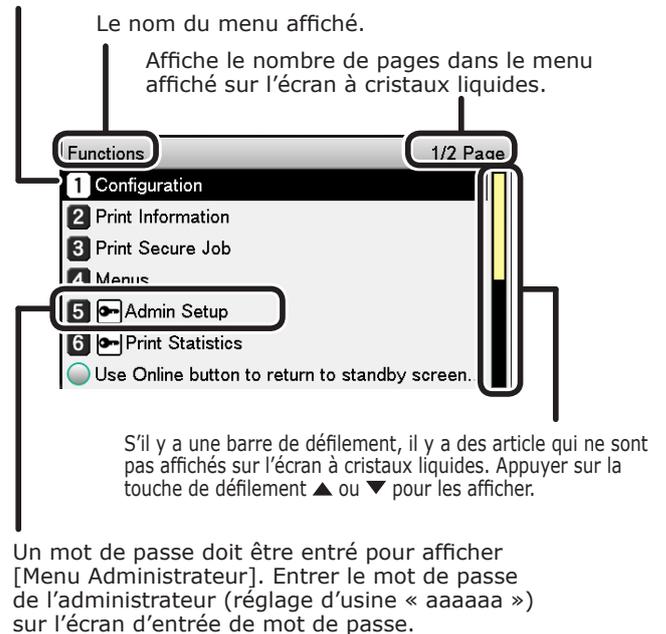
Cette section explique les opérations du tableau de commande et son apparence.

Il y a deux types d'écran: « Affichage de la quantité de toner restant » et « Affichage des informations du bac ».



Appuyer sur le défilement ▲ ou le ▼ pour afficher le menu de « Réglage des fonctions » comme indiqué à droite.

L'affichage de couleur de l'article sélectionné est inversé.



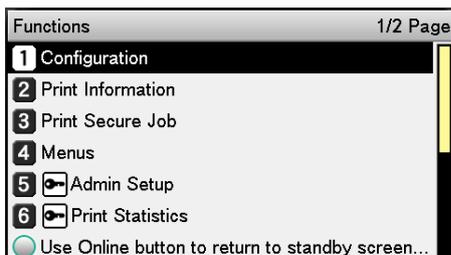
- S'il y a un menu de sélection au niveau suivant ou des valeurs réglées pour un article, sélectionner l'article et appuyer sur [OK (OK)] pour afficher l'écran suivant.
- Si une valeur de réglage apparaît, appuyer sur [OK (OK)] pour confirmer la valeur réglée. (☑ est affiché à gauche de la valeur.)

■ Écran de veille

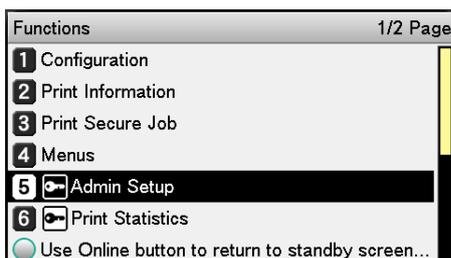
Il y en a deux types: « Affichage de la quantité de toner restant » et « Affichage des informations de bac ».

Utiliser la procédure suivante pour commuter les écrans.

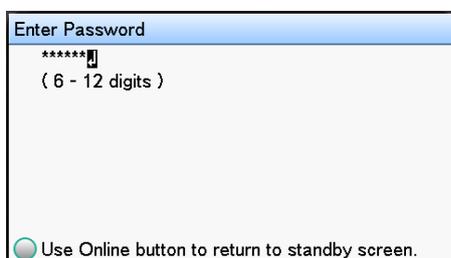
- 1 Appuyer soit sur le défilement ▲ soit ▼ sur le tableau de commande pour afficher « **Fonctions** (Functions) ».



- 2 Appuyer sur le défilement ▼ plusieurs fois pour sélectionner [**Configuration admin.** (Admin Setup)], puis appuyer sur [**OK (OK)**].

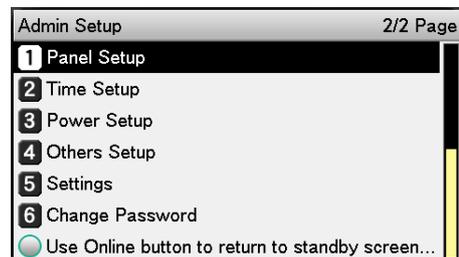


- 3 Utiliser le pad pour entrer le mot de passe administrateur. Le mot de passe par défaut d'usine est « aaaaaa ». Appuyer sur [**OK (OK)**] après avoir entré chaque caractère individuel.



- 4 Appuyer sur [**OK (OK)**].

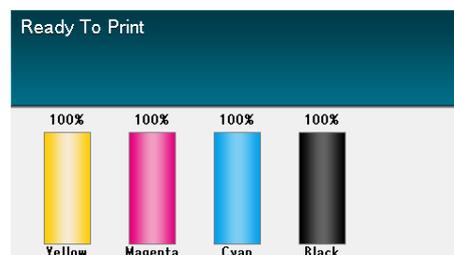
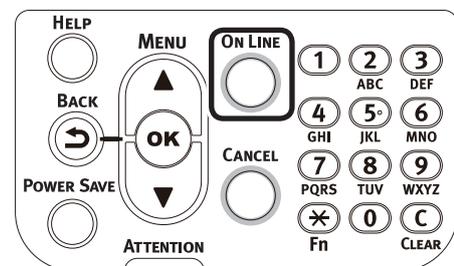
- 5 Appuyer sur le défilement ▼ plusieurs fois pour sélectionner [**Installation du panneau** (Panel Setup)], puis appuyer sur [**OK (OK)**].



- 6 Appuyer sur le défilement ▼ plusieurs fois pour sélectionner [**Affichage inactif** (Idle Display)], puis appuyer sur [**OK (OK)**].

- 7 Pour afficher la « quantité de toner restant » sur l'écran, sélectionner [**Niveau de toner** (Toner Gauge)] puis appuyer sur [**OK (OK)**]. Pour afficher « Informations du bac », sélectionner [**Format papier** (Paper Size)] puis appuyer sur [**OK (OK)**].

- 8 Appuyer sur [**ON LINE** (BOUTON ON LINE)] pour revenir à l'écran.



■ Ecran d'erreur

Si une erreur d'imprimante survient, le voyant de maintenance s'allume ou clignote, et un message sera affiché sur l'écran à cristaux liquides.

Selon l'erreur, une contremesure et des animations pourront être affichées sur l'écran en plus du message.

☰ Référence

- « Manuel de dépannage/de maintenance journalière »

Appuyer sur les touches du tableau de commande sur l'écran d'erreur pour mettre le dispositif dans les états suivants.

[POWER SAVE (ECONOMIE D'ÉNERGIE)]:

L'imprimante se met en mode d'Economie d'énergie. Appuyer sur [POWER SAVE (ECONOMIE D'ÉNERGIE)] pour revenir à l'écran.

Touche [HELP (AIDE)]:

Appuyer sur [HELP (AIDE)] quand elle est allumée pour afficher le message d'aide approprié pour une erreur actuellement affichée.

[OK (OK)]:

En cas d'erreurs pour lesquelles le message disparaît en appuyant sur [OK (OK)], l'imprimante retournera à l'écran.

[ON LINE (BOUTON ON LINE)]:

En cas d'erreurs pour lesquelles le message disparaît en appuyant sur [ON LINE (Bouton ON LINE)], l'imprimante retournera à l'écran.

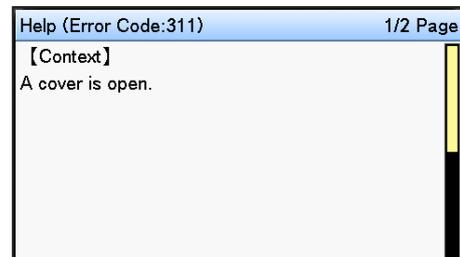
[CANCEL (ANNULER)]:

Les erreurs suivantes peuvent être annulées.

- Il n'y a pas de papier dans le bac multifonctions
- Changez [MEDIA_SIZE] [MEDIA_TYPE] dans [BAC]
- Il n'y a pas de papier dans le [BAC]
- Vérifier le papier dans le [BAC]
- Erreur de format du papier
- Changez [MEDIA_SIZE] [MEDIA_TYPE] dans le bacMF
- Mémoire de données d'impression insuffisante
- Toner vide
- Plusieurs feuilles de papier ont été introduites
- La cassette de [BAC] est manquante
- Introduire le travail d'impression manuellement

■ Ecran Help

Appuyer sur [HELP (AIDE)] pour afficher l'aide. En outre, appuyer sur [HELP (AIDE)] quand il est allumé pour afficher l'aide appropriée pour l'erreur actuellement affichée.



Appuyer sur le ▲ défilement affiché sur l'écran Aide pour faire défiler vers la page précédente. Appuyer sur ▼ le défilement pour aller à la page suivante.

Pour fermer l'écran Aide, appuyer à nouveau sur [HELP (AIDE)].

✍ Mémo

- Appuyer et maintenir le ▲ défilement ou ▼ pour défiler dans les pages toutes les 0,5 secondes.
- L'écran Aide peut aussi être fermé en appuyant sur [BACK (RETOUR)], [ON LINE (BOUTON ON LINE)] ou [CANCEL (ANNULER)].

Ajustement de la luminosité du tableau de commande

1 Avant l'utilisation

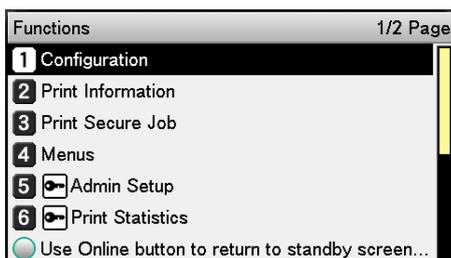
Utiliser la procédure suivante pour ajuster la luminosité de l'écran à cristaux liquides.

Mémo

- La luminosité (lumière de fond) de l'écran à cristaux liquides peut être réglée individuellement au cours des opérations et en mode Economie d'énergie.

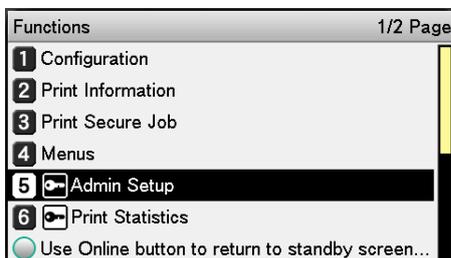
2 Réglage

1 Appuyer soit sur le défilement ▲ soit ▼ sur le tableau de commande pour afficher « **Fonctions** (Functions) ».



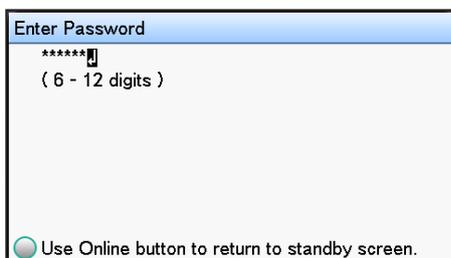
3 Impression

2 Appuyer sur le défilement ▼ plusieurs fois pour sélectionner [**Configuration admin.** (Admin Setup)], puis appuyer sur [**OK** (OK)].



4 Opérations de base de l'appareil

3 Utiliser le pad pour entrer le mot de passe administrateur. Le mot de passe par défaut d'usine est « aaaaaa ». Appuyer sur [**OK** (OK)] après avoir entré chaque caractère individuel.

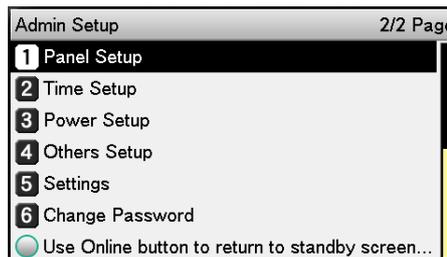


Annexe

Index

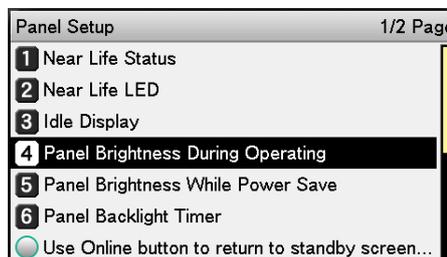
4

Sélectionner [**Installation du panneau** (Panel Setup)], et appuyer sur [**OK** (OK)].

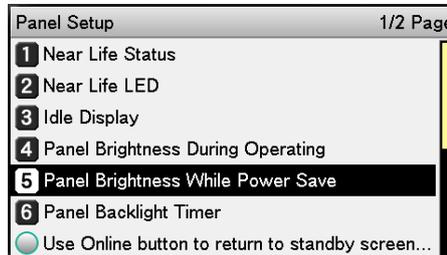


5

Pour ajuster la luminosité pour les opérations de tableau de commande, sélectionner [**Brillance du panneau lors du fonctionnement** (Panel Brightness During Operating)], et appuyer sur [**OK** (OK)].

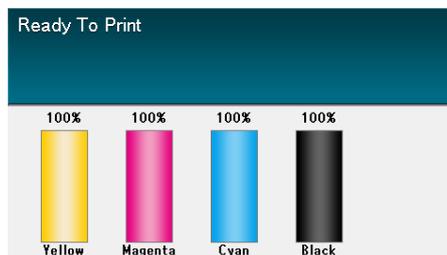
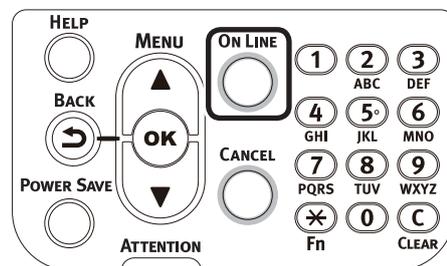


Pour ajuster la luminosité en mode Economie d'énergie, sélectionner [**Luminosité d'écran en mode économie d'énergie** (Panel Brightness While Power Save)], et appuyer sur [**OK** (OK)].



6

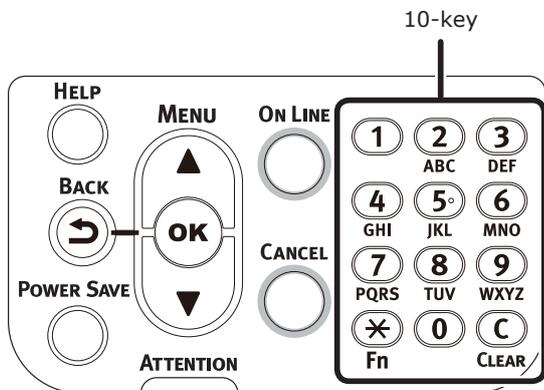
Appuyer sur [**ON LINE** (Bouton ON LINE)] pour revenir à l'écran.



Utilisation du Clavier à 10 touches

Utiliser pour entrer des caractères alphanumériques.

Les caractères pouvant être entrés quand chaque clé est appuyée, et la sélection des caractères 'entrée', sont décrits ci-dessous.



[1] 1

[2] a → b → c → 2 → a

[3] d → e → f → 3 → d

[4] g → h → i → 4 → g

[5] j → k → l → 5 → j

[6] m → n → o → 6 → m

[7] p → q → r → s → 7 → p

[8] t → u → v → 8 → t

[9] w → x → y → z → 9 → w

[0] 0

Les fonctions des deux clés suivantes sont décrites ci-dessous.

[Fn]:

Utiliser pour afficher le raccourci du numéro de fonction. (Activé quand l'écran est affiché).

[CLEAR (TRANSPARENT)]:

Dissimule chaque caractère individuellement en entrant un mot de passe.

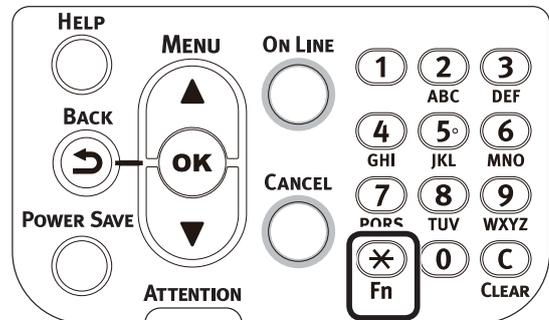
Mémo

- Pour entrer « abc », appuyer sur les touches dans l'ordre suivant: [2]→[OK] touche→[2]→[2]→[OK] touche→[2]→[2]→[2]→[OK]

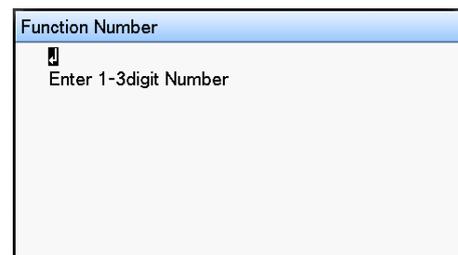
■ Ecran d'entrée de numéro de fonction

Quand « Impression possible » est affiché sur l'écran, appuyer sur [Fn] puis appuyer sur le numéro désiré pour afficher le menu approprié.

1 Appuyer sur [Fn].



2 Le numéro de fonction sera affiché, employez donc le pad à 10 clés pour entrer le numéro de menu (3 caractères) à afficher, puis appuyez sur [OK (OK)].



3 Le menu sera affiché, vous pouvez donc vérifier ou changer les valeurs.

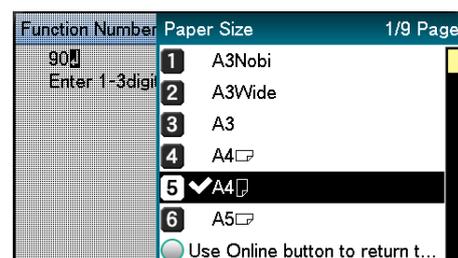


Table des numéros de fonction

N° de fonction	Menu de N° de fonction
1	Impression sécurisée
2	Impression sécurisée (sauvegarder le travail)
10	Format papier (Bac 1)
11	Largeur de papier (Bac 1)
12	Longueur de papier (Bac 1)
13	Type de papier (Bac 1)
14	Poids du papier (Bac 1)
15	Papier A3NOBI (Bac 1)
16	Papier 14 Legal (Bac 1)
17	Papier A5LEF/A6/Hagaki (Bac 1)
18	Papier A5SEF/Papier japonais double carte postale (Bac 1)
19	Autre/Normal (Bac 1)
20	Format papier (Bac 2)
21	Largeur de papier (Bac 2)
22	Longueur de papier (Bac 2)
23	Type de papier (Bac 2)
24	Poids du papier (Bac 2)
25	Papier A3NOBI (Bac 2)
26	Papier 14 Legal (Bac 2)
27	Papier A5LEF/A6/Hagaki (Bac 2)
28	Papier A5SEF/Papier japonais double carte postale (Bac 2)
29	Autre/Normal (Bac 2)
30	Format papier (Bac 3)
31	Largeur de papier (Bac 3)
32	Longueur de papier (Bac 3)
33	Type de papier (Bac 3)
34	Poids du papier (Bac 3)
35	Papier A3NOBI (Bac 3)
36	Papier 14 Legal (Bac 3)
37	Papier A5LEF/A6/Hagaki (Bac 3)
38	Papier A5SEF/Papier japonais double carte postale (Bac 3)
39	Autre/Normal (Bac 3)
40	Format papier (Bac 4)
41	Largeur de papier (Bac 4)
42	Longueur de papier (Bac 4)
43	Type de papier (Bac 4)
44	Poids du papier (Bac 4)
45	Papier A3NOBI (Bac 4)
46	Papier 14 Legal (Bac 4)
47	Papier A5LEF/A6/Hagaki (Bac 4)
48	Papier A5SEF/Papier japonais double carte postale (Bac 4)
49	Autre/Normal (Bac 4)
50	Format papier (Bac 5)
51	Largeur de papier (Bac 5)
52	Longueur de papier (Bac 5)
53	Type de papier (Bac 5)

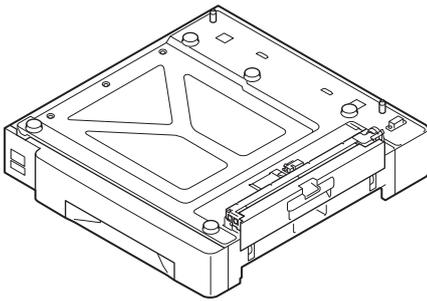
N° de fonction	Menu de N° de fonction
54	Poids du papier (Bac 5)
55	Papier A3NOBI (Bac 5)
56	Papier 14 Legal (Bac 5)
57	Papier A5LEF/A6/Hagaki (Bac 5)
58	Papier A5SEF/Papier japonais double carte postale (Bac 5)
59	Autre/Normal (Bac 5)
80	Bac d'introduction du papier
90	Format du papier (Bac multi-fonctions)
91	Largeur du papier (Bac multi-fonctions)
92	Longueur du papier (Bac multi-fonctions)
93	Type du papier (Bac multi-fonctions)
94	Poids du papier (Bac multi-fonctions)
95	Utilisation di bac (Bac multi-fonctions)
100	Imprimer les informations de l'imprimante (Détails de réglage)
101	Imprimer les informations de l'imprimante (Réseau)
102	Imprimer les informations de l'imprimante (Total d'impressions)
103	Imprimer les informations de l'imprimante (Journal d'erreur)
200	Durée de commutation en Economie d'énergie
201	Durée de commutation en Veille
202	Durée de commutation en Arrêt automatique
210	Rapport d'erreur
220	Désaxement (Bac multi-fonctions)
221	Désaxement (Bac 1)
222	Désaxement (Bac 2)
223	Désaxement (Bac 3)
224	Désaxement (Bac 4)
225	Désaxement (Bac 5)
230	Réglages du noir sur papier normal
231	Réglages de couleur sur papier normal
232	Réglages noir OHP
233	Réglages noir OHP
234	Réglages SMR
235	Paramètres BG
236	Nettoyage du tambour
237	Hexdump
238	Nettoyage du rouleau de transfert
300	Compensation de concentration
301	Compensation de décalage de couleur
302	Modèle de réglage des couleurs d'impression
310	Densité du cyan
311	Densité du magenta
312	Densité du jaune
313	Densité du noir
314	Densité du blanc
314	Densité du transparent

● Utilisation optimale de l'appareil

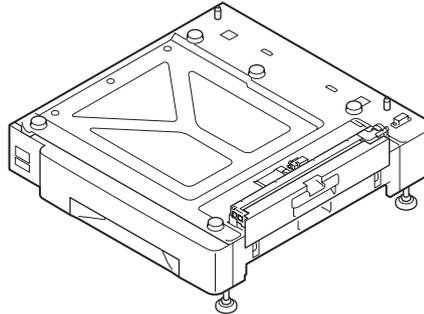
Options

L'appareil est proposé avec les options suivantes.

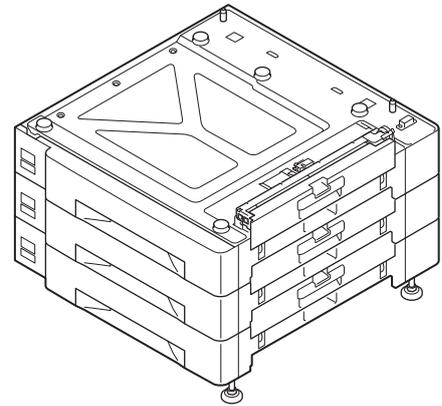
■ Bac d'extension (Bacs 2/3/4/5)



Bac d'extension
(Extensible jusqu'à 2 niveaux)
(N36110A)



Bac d'extension avec des roulettes
(N36130A)

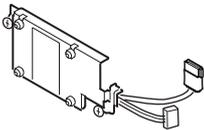


Bac d'extension de grande capacité
(3 bac en un, avec roulettes)
(N36120A)

! Remarque

- Pour l'extension depuis le niveau 3 et plus, utiliser un bac d'extension de grande capacité.

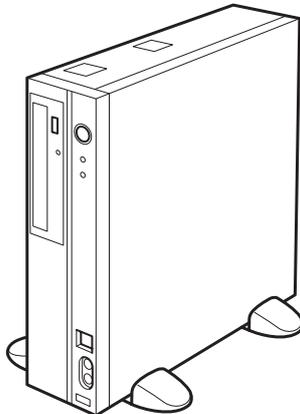
■ HDD intégré



Serveur de gestion de couleur

Recommandé pour les utilisateurs qui veulent une meilleure réponse de gestion de couleur et un ajustement de ton direct avancé.

■ Option Fiery® XF Server



Option Fiery® XF Server

2. Réglage

Ce chapitre explique les méthodes pour configurer l'appareil, et pour le connecter à un PC et installer les pilotes d'imprimante.

! Remarque

- Les clients ayant acheté la C941/ES9541/Pro9541 doivent aussi regarder le « Guide de tons directs séparés ».

📖 Référence

- Voir le « Guide Fiery XF Sever Quick Start » pour les méthodes de configuration du serveur de gestion de couleur pour les modèles C931/C941/C942/ES9431/ES9541/ES9542/Pro9431/Pro9541/Pro9542.

● Installation de l'appareil

Pour la sécurité et un emploi facile de l'appareil, installez-le dans un endroit qui satisfait à « l'environnement d'installation » et « espace d'installation » décrits dans les « Conditions d'installation ». En outre, les conditions décrivent les précautions pour l'installation. Vous devez les lire avant l'utilisation.

Conditions d'installation

Prendre en considération les conditions d'environnement avant de sélectionner le lieu d'installation.

■ Environnement d'installation

Utiliser un endroit où la température et l'humidité sont dans les plages suivantes.

Température ambiante:	10°C à 32°C
Humidité ambiante:	20% à 80%RH (humidité relative)
Température maximum d'ampoule mouillée	25°C

📝 Mémo

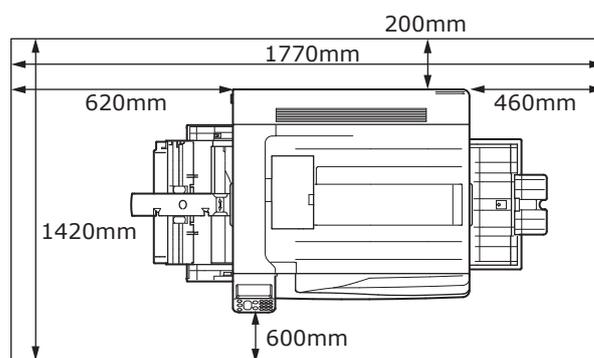
- S'assurer qu'il n'y a pas de condensation.
- Si le lieu d'installation est humide à 30% ou moins, utiliser un humidificateur ou un tapis de prévention statique.

■ Espace d'installation

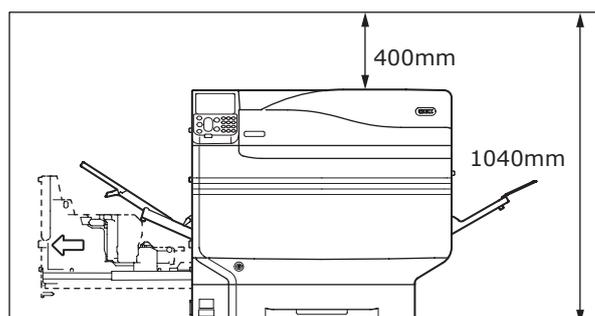
S'assurer que la zone autour de l'appareil a l'espace suivant, et sélectionner un endroit pouvant supporter le poids de l'appareil avant l'installation. (Le poids des unités principales sont les suivants: C911/C931/ES9411/ES9431/Pro9431: Environ 98kg*; C941/C942/ES9541/ES9542/Pro9541/Pro9542: Environ 111kg*.)

*: Comprend les consommables tels que le tambour d'image, les cartouches de toner, etc.

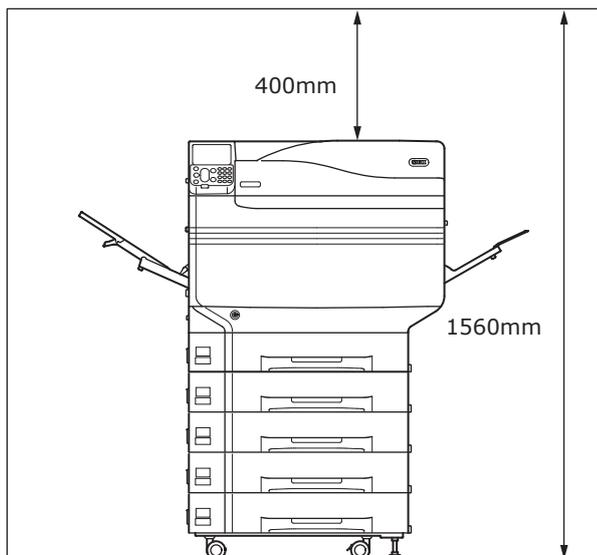
● Vue de dessus



● Vue de face



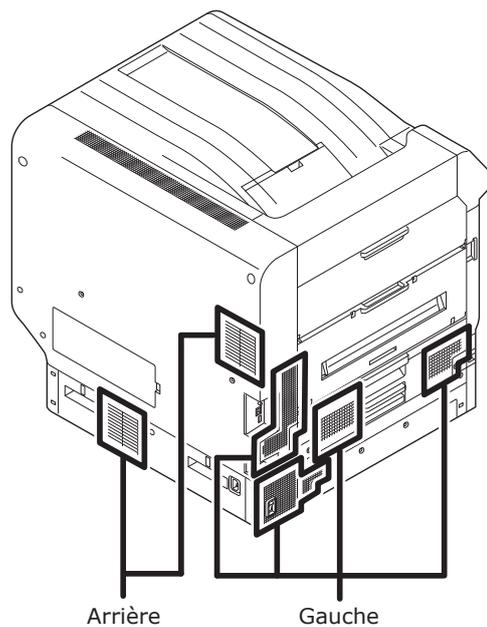
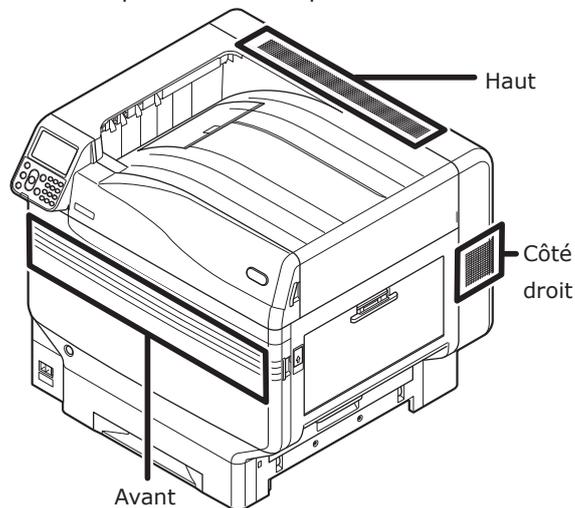
● Vue de face (avec le bac d'extension monté)



■ Précautions d'installation

⚠ AVERTISSEMENT

- Ne pas installer près d'endroits de haute température ou près d'une flamme nue.
- Ne pas installer dans des endroits où se produisent des réactions chimiques (par ex.: laboratoires).
- Ne pas installer près de solutions combustibles comme l'alcool ou les diluants, etc.
- Ne pas installer à portée de petits enfants.
- Ne pas installer dans un endroit instable (par ex.: tables instables ou pentes, etc.)
- Ne pas installer dans un endroit humide ou poussiéreux, où directement à la lumière du soleil.
- Ne pas installer dans un environnement salin ou corrosif.
- Ne pas installer dans un endroit où se produisent des vibrations.
- Ne pas installer dans un endroit où les événements de l'appareil sont bouchés. Utiliser les illustrations suivantes pour vérifier la position des événements.



1

Avant l'utilisation

2

Réglage

3

Impression

4

Opérations de base de l'appareil

Annexe

Index

⚠ ATTENTION

- Ne pas installer directement sur une moquette ou sur un tapis.
- Ne pas installer dans un endroit avec peu de circulation d'air ou de ventilation comme une salle fermée, etc.
- S'assurer de la ventilation si l'utilisation est continue pendant plusieurs heures dans une petite pièce.
- Installer à l'écart de champs magnétiques élevés et des sources de bruit.
- Installer à l'écart de moniteurs et de TV.
- En déplaçant l'appareil, utiliser le levier et les poignées.
- L'appareil principal pèse environ 98kg* pour les modèles C911/C931/ES9411/ES9431/Pro9431 et environ 111kg* pour le modèle C941/C942/ES9541/ES9542/Pro9541/Pro9542. Pour lever ou déplacer l'appareil, il faut au moins 4 personnes.
- Assurer une bonne ventilation pour imprimer de grandes quantités ou pour utiliser l'appareil continuellement pendant plusieurs heures.

*: Comprend les consommables tels que le tambour d'image, les cartouches de toner, etc.

1

Avant l'utilisation

2

Réglage

3

Impression

4

Opérations de base de l'appareil

Annexe

Index

Procédure d'installation

Travailler selon les procédures appropriées et les conditions d'installation du client. Si aucune option n'est montée, il n'est pas nécessaire de lire les procédures décrites dans « En option ».

1	Ouverture de l'emballage et installation	
2	Montage des consommables (P.39)	
3	Montage de l'unité de bac d'extension (en option) (P.44)	(En option)
4	Montage du HDD intégré (en option) (P.48)	(En option)
5	Connexion du câble LAN (P.57)	
6	Connexion du câble USB (P.58)	
7	Installation et connexion du serveur de gestion de couleur (« Guide d'installation du serveur ») *: Pas applicable au C911/ES9411.	(Vendu séparément)
8	Câble de connexion d'alimentation (P.51)	
9	Connexion au PC (P.55)	
10	Ajout d'options (P.76)	(En option)
11	Impression depuis les bacs (P.89) Impression depuis le bac multi-fonctions (P.96)	

Ouverture de l'emballage et installation

Cette section explique la procédure pour ouvrir l'emballage pour retirer et installer le produit.

Ouverture de l'emballage et déplacement de l'appareil

S'assurer d'installer dans un endroit suffisamment robuste supportant le poids de l'appareil et des options. Ne pas installer dans un endroit instable comme une table instable ou une pente, ou dans un endroit soumis à de fortes vibrations. Le faire peut provoquer des blessures dues à la chute ou à la culbute de l'appareil.



- Pour des endroits d'installation, voir « Conditions d'installation » (P.33).

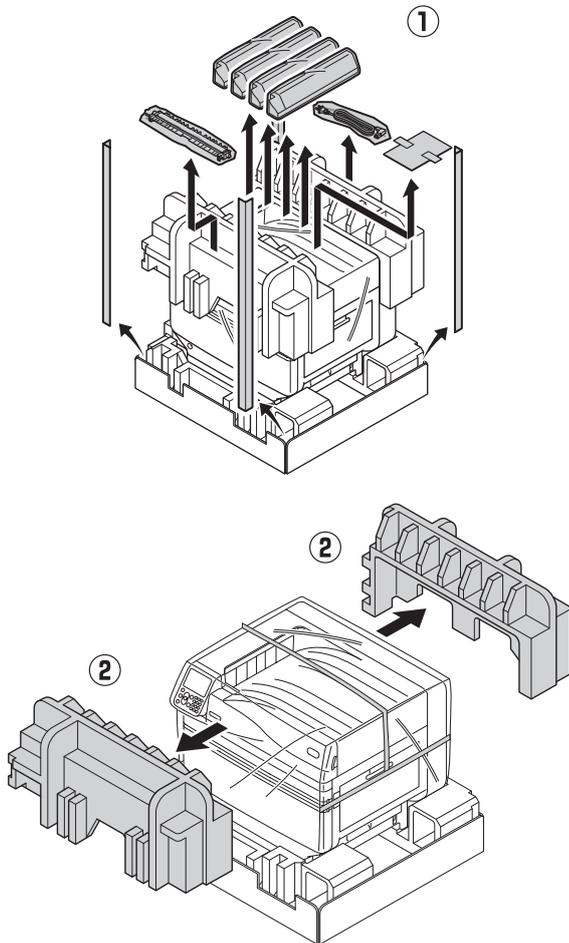
	ATTENTION	Il existe un risque de blessure.	
<ul style="list-style-type: none"> ● Le poids de l'appareil est d'environ 98kg* pour les modèles C911/C931/ES9411/ES9431/Pro9431, et environ 111kg* pour le modèle C941/C942/ES9541/ES9542/Pro9541/Pro9542, il faut donc 4 personnes pour le lever. 			

*: Comprend les consommables tels que le tambour d'image, les cartouches de toner, etc.

Le poids des unités principales sont indiquées ci-dessous.

	Avec une cartouche de toner et un tambour d'image montés	Avec une cartouche de toner et un tambour d'image démontés
C911/ ES9411	Environ. 98kg	Environ. 82kg
C931/ ES9431/ Pro9431		
C941/ C942/ ES9541/ ES9542/ Pro9541/ Pro9542	Environ. 111kg	Environ. 91kg

- 1** Ouvrir l'emballage et retirer les accessoires (①), puis le manuel, l'équipement de protection et le matériau d'absorption des chocs (②).



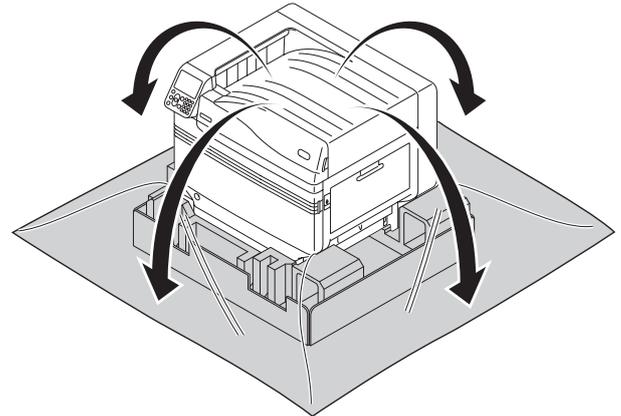
! Remarque

- L'emballage et l'équipement de protection sont utilisés pour l'expédition de l'appareil, il faut donc les stocker soigneusement.

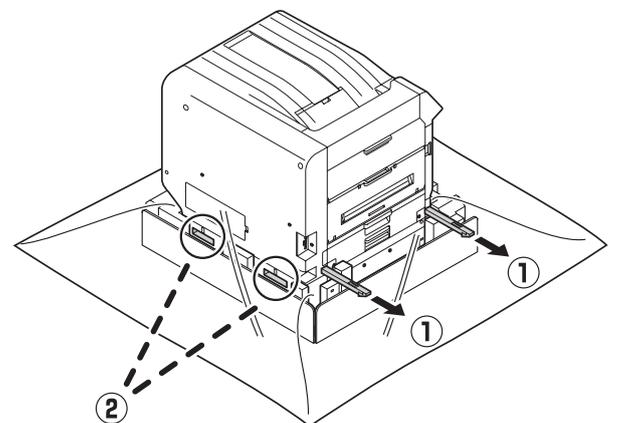
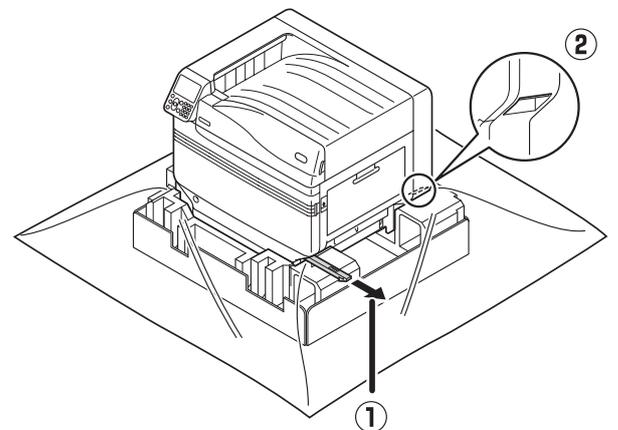
- 2** Retirer le sac enfermant l'unité d'imprimante principale.

! Remarque

- Ne pas retirer le ruban sécurisant l'équipement de protection, les bacs d'introduction du papier et les capots latéraux avant de transporter l'appareil à son endroit d'installation. Les bacs et les capots s'ouvrant pendant le transport peuvent causer des blessures inattendues.



- 3** Retirer les trois leviers de transport au bas de l'imprimante (①), et vérifier les trois positions des poignées de transport (②).



1

Avant l'utilisation

2

Réglage

3

Impression

4

Opérations de base de l'appareil

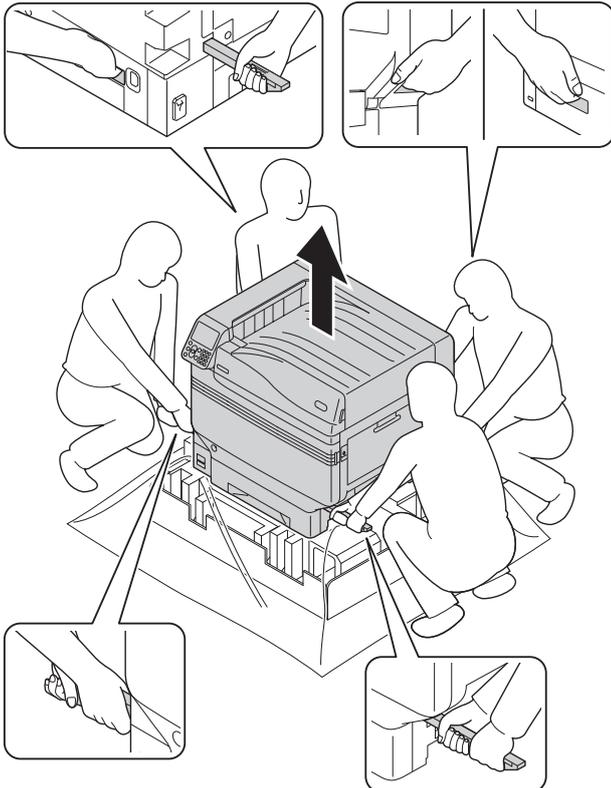
Annexe

Index

4 Tenir les leviers tout en empoignant les poignées et il faut au moins 4 personnes pour soulever et transporter simultanément.

! Remarque

- S'assurer de ne pas tenir autre chose que les poignées, comme les bacs à papier ou les capots latéraux, etc. Le faire pourrait entraîner des blessures par la chute de l'appareil.
- Il faut 4 personnes pour soulever et transporter pour éviter le mal de dos, etc.

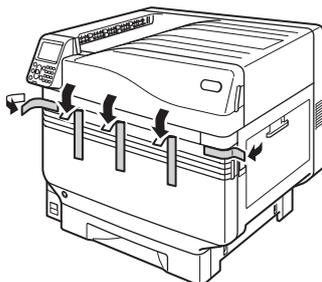


5 Baisser doucement l'appareil à l'endroit d'installation.

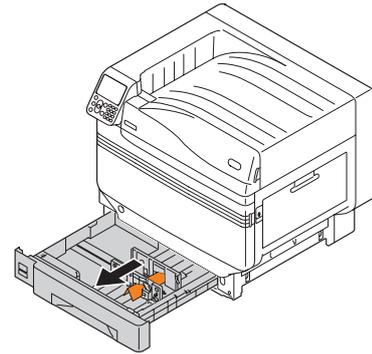
! Remarque

- Descendre doucement l'appareil. Les mains risquent d'être écrasées, etc.

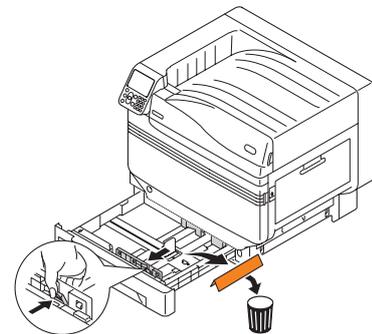
6 Retirez les cinq bandes de protection de l'unité principale de l'imprimante.



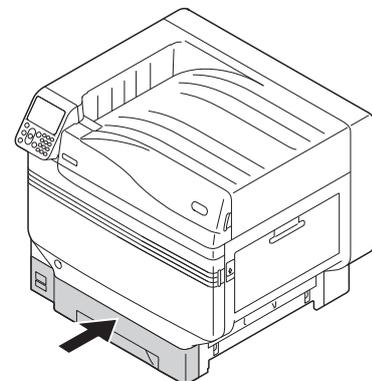
7 Retirer la cassette de papier du bac 1.



8 Faire glisser le guide-papier et retirer le dispositif de retenue des feuilles.



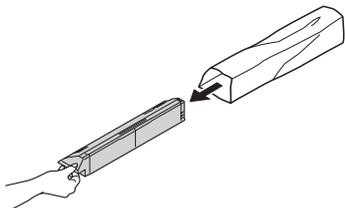
9 Remettre la cassette de papier dans le bac.



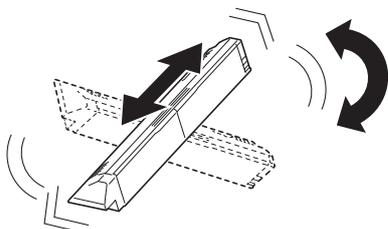
Montage des consommables

■ Placer la cartouche de toner

1 Retirer la cartouche de toner de son sac.



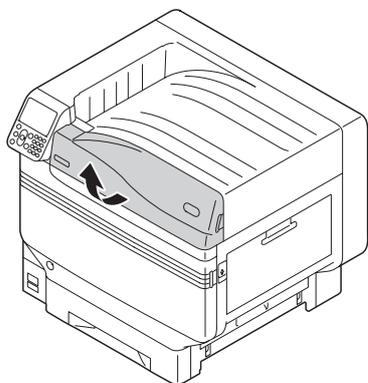
2 Secouer la cartouche horizontalement et verticalement.



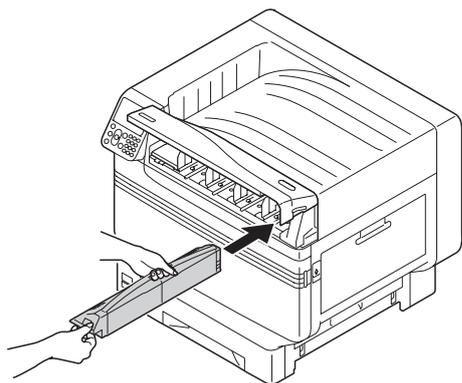
! Remarque

- Ne pas faire tomber la cartouche ou la cogner au sol. Le faire pourrait endommager la cartouche.

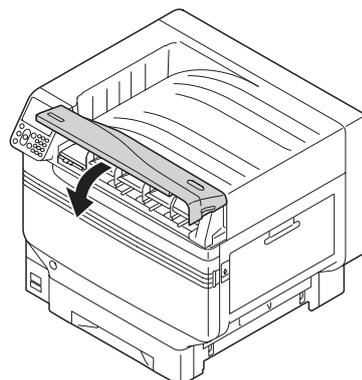
3 Ouvrez le capot de remplacement de toner.



4 Vérifier la position de la fente étiquetée avec les mêmes textes et couleurs et pousser la cartouche à fond.



5 Fermez le capot de remplacement de toner.



■ Retirer le stoppeur du tambour d'image

Mémo

- Le tambour d'image est placé dans l'appareil à l'usine.

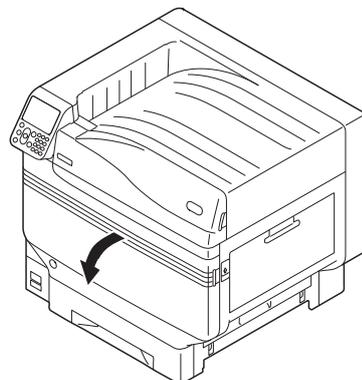
Référence

- Pour les méthodes de remplacement du tambour d'image, voir « Manuel de dépannage/de maintenance journalière », ou Aide.

Le stoppeur est monté sur le tambour d'image en usine.

Bien suivre la procédure pour retirer le stoppeur avant l'utilisation.

1 Ouvrir le capot frontal.



1

Avant l'utilisation

2

Réglage

3

Impression

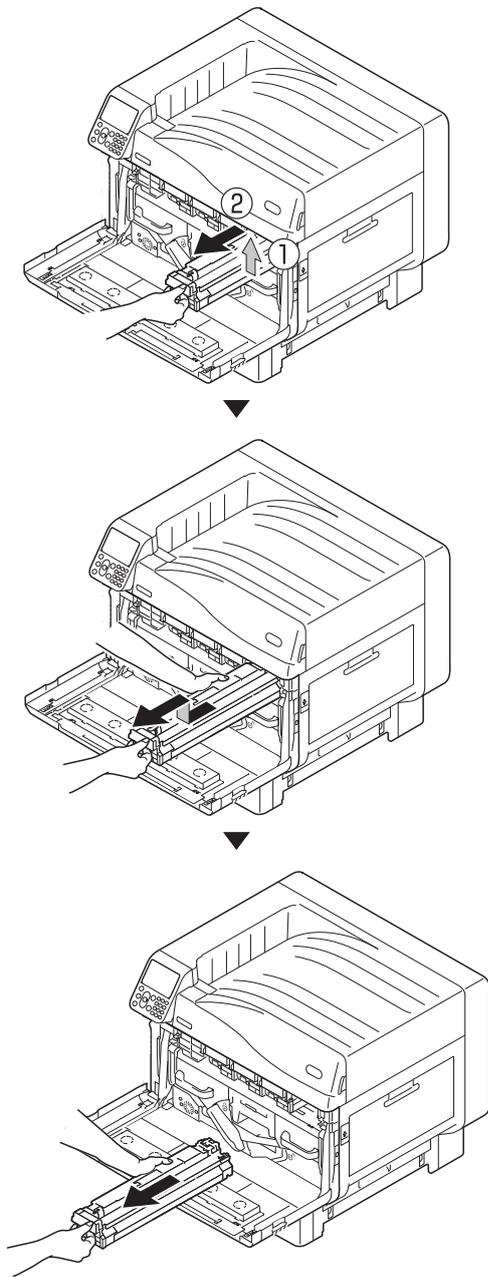
4

Opérations de base de l'appareil

Annexe

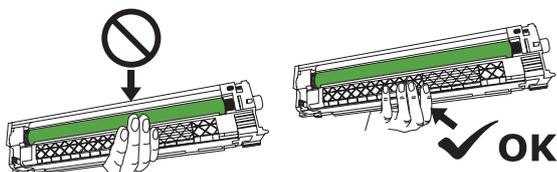
Index

2 Soulever doucement le levier (①), et retirer le tambour d'image (②) tout en faisant attention de ne pas toucher le cylindre vert avec les mains.

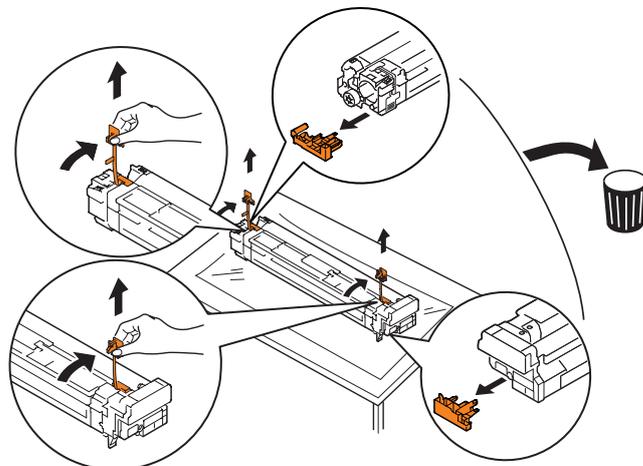


! Remarque

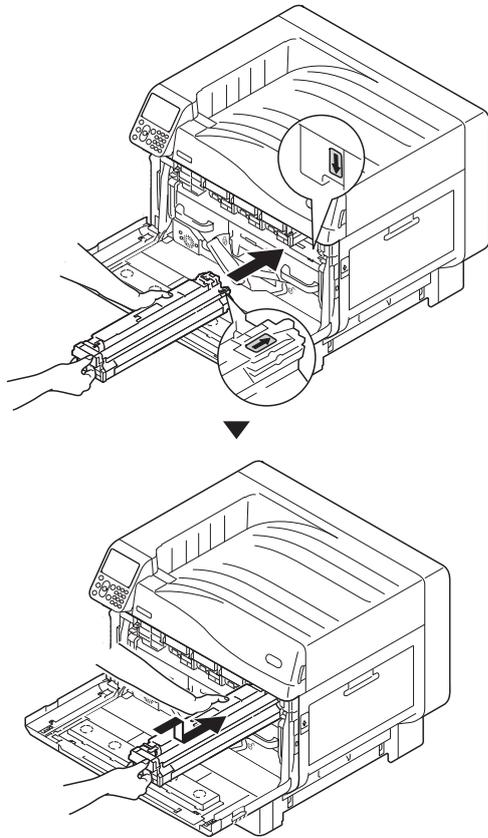
- Ne pas exposer le tambour d'imagerie à la lumière directe du soleil ou à une lumière forte (environ 1500 lux ou plus). Ne pas le laisser plus de 5 minutes même sous une lumière artificielle.
- Attention de ne pas toucher ou rayer le tambour d'image (cylindre vert).



3 Placer le tambour d'imagerie qui vient d'être enlevé sur une surface plane et recouvrir de papier, retirer les 4 taquets (orange) dans la direction des flèches.

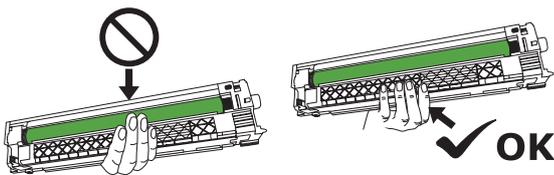


- 4** Aligner les flèches (rouges) du tambour d'image avec les flèches de l'appareil et insérer doucement dans la fente et pousser fermement tout du long tout en faisant attention de ne pas toucher le cylindre vert avec les mains.

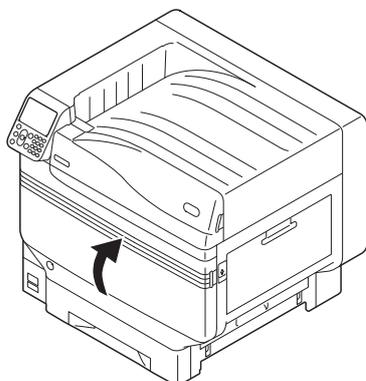


! Remarque

- Attention de ne pas toucher ou rayer le tambour d'image (cylindre vert).



- 5** Fermer le capot de la fente.

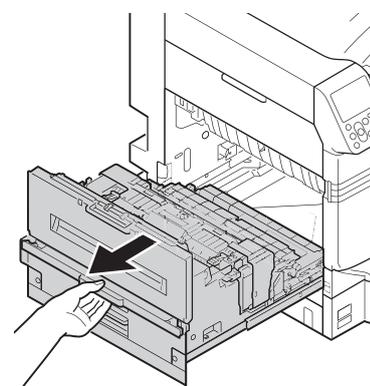
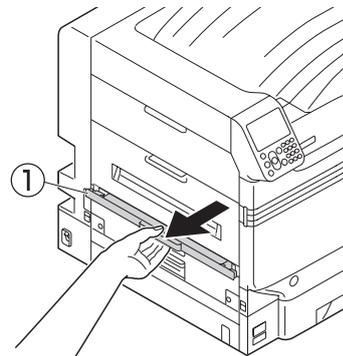


■ Référence

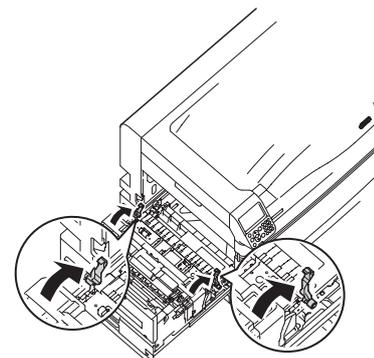
- Le modèle C941/ES9541/Pro9541 requiert d'installer un kit de ton direct. Pour plus d'informations, voir le « Guide de tons directs séparés ».

■ Installez le rouleau de transfert.

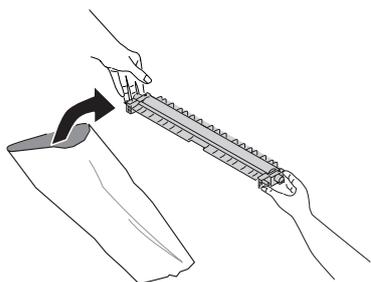
- 1** Soulevez le fermoir de l'unité de sortie (①), et retirez-le.



- 2** Lever les leviers de verrouillage (bleu) aux deux extrémités de l'unité de rouleau de transfert.

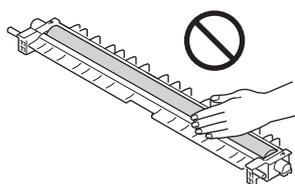


3 Retirez le rouleau de transfert de l'emballage.



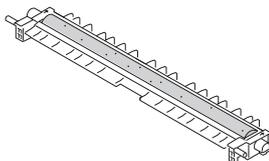
! Remarque

- Ne pas toucher l'éponge de l'unité de rouleau de transfert.

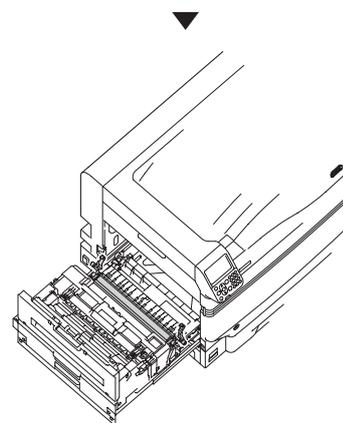
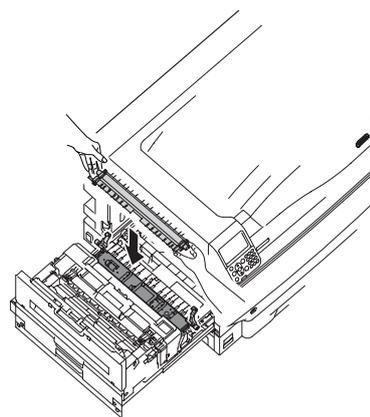


Mémo

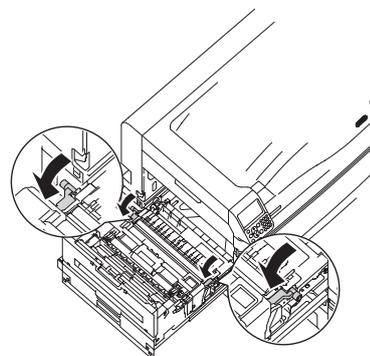
- Le toner utilisé pour le contrôle de la qualité peut être collé à la surface du rouleau. Le toner sur la surface du rouleau n'affectera pas le fonctionnement.



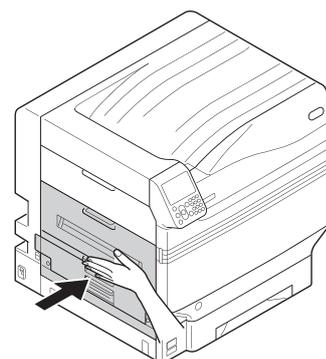
4 Fixer l'unité de rouleau de transfert sur l'unité de sortie.



5 Rabaisser les deux côtés du levier de verrouillage (bleu).



6 Remettre l'unité de sortie dans l'imprimante.



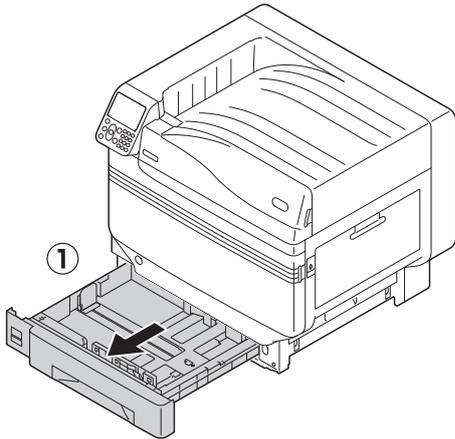
Réglage du papier

Cette section explique comment mettre le papier dans le bac 1 ou des bacs 2/3/4/5.

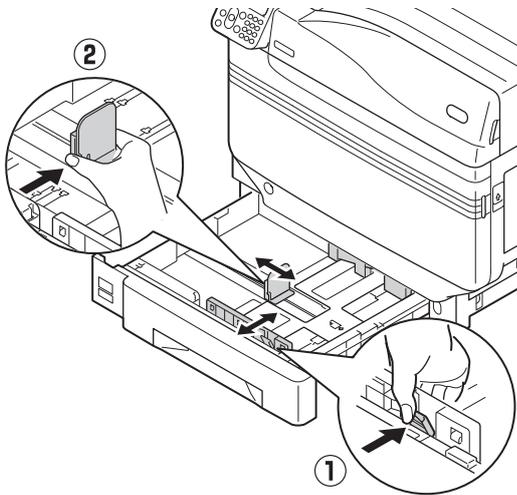
Mémo

- Dans cette section, le réglage du papier dans le bac 1 est pris en exemple. Régler les bacs 2 à 5 de la même manière.

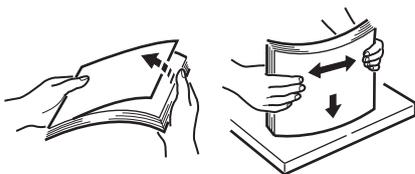
1 Retirer la cassette de papier du bac 1 (①).



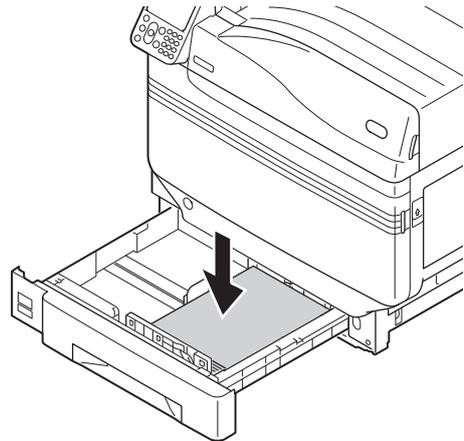
2 Glisser le guide de papier (①) et le stoppeur (②) pour aligner au format du papier installé.



3 Bien mettre le papier. Bien aligner les bords horizontaux du papier.

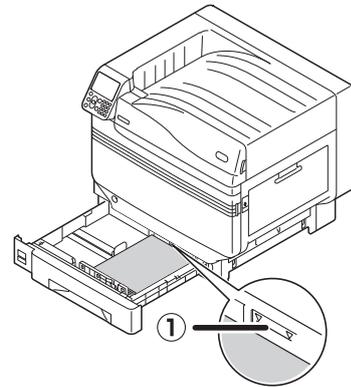


4 Mettre le papier avec la face à imprimer vers le bas.



! Remarque

- Ne pas dépasser le « ▽ » symbole (①) sur le guide en plaçant le papier.

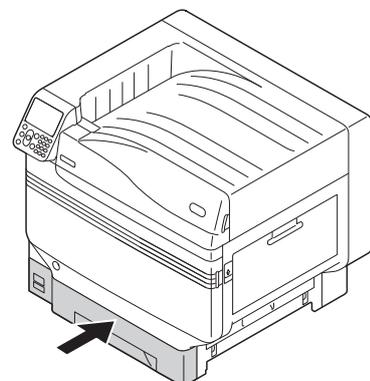


Mémo

- Placer pour qu'il n'y ait pas d'espace entre le papier et le guide et entre le papier et le stoppeur.

5 Utiliser le guide pour sécuriser le papier.

6 Remettre la cassette de papier dans le bac.



1

Avant l'utilisation

2

Réglage

3

Impression

4

Opérations de base de l'appareil

Annexe

Index

Montage de l'unité de bac d'extension (en option)

1 Monter le bac d'extension (en option) pour augmenter la quantité et les types de papier pouvant être installés dans l'appareil.

Le bac d'extension a une grande capacité le 1er et le 3ème bac.

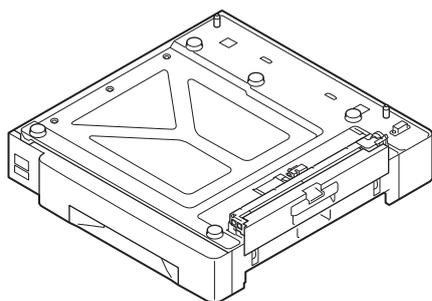
L'appareil peut s'étendre à un maximum de 4 bacs (5 avec le bac de série)

2 Les bacs d'extension peuvent être montés soit dans l'imprimante principale, soit dans l'unité d'extension.

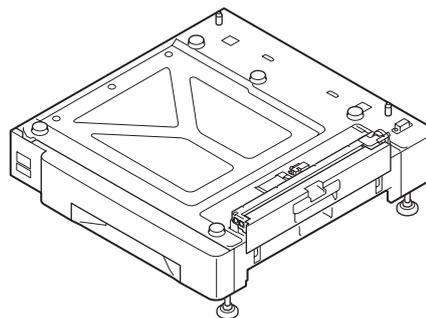
! Remarque

- Si elle est placée sur une table, l'unité d'extension de bac peut s'étendre à 2 bacs (3 avec le bac de série).
- Si elle est placée sur une table, l'unité d'extension de grande capacité ne peut pas être utilisée.

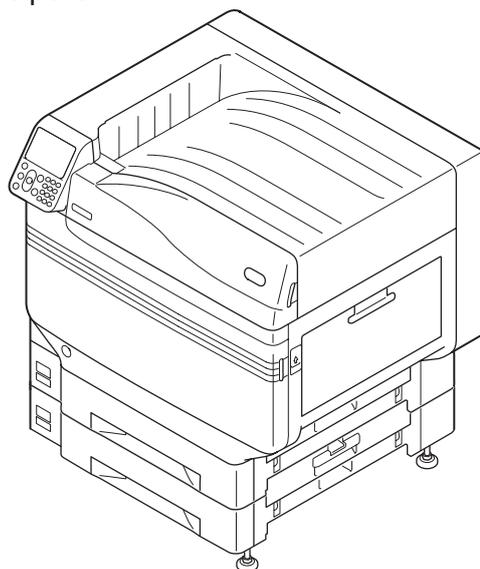
■ Unité de bac d'extension



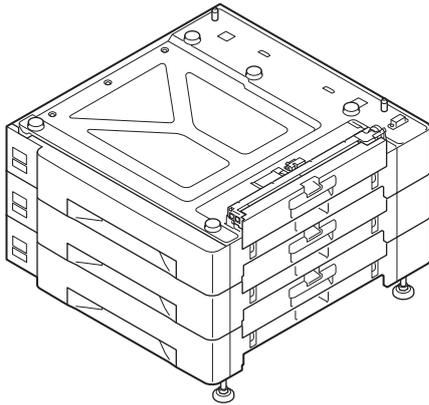
■ Bac d'extension avec des roulettes



□ Montage de l'unité de bac d'extension avec roulettes sur l'imprimante principale

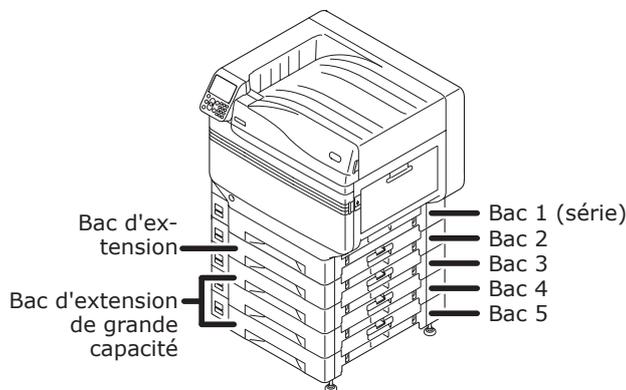


■ Bac d'extension de grande capacité



Mémo

- Les bacs d'extension sont appelés bac 2, bac 3, bac 4, et bac 5.



1 Retirer l'unité d'extension de bac de son emballage, et retirer le matériel d'amortissement et de protection.

2 Monter l'imprimante sur l'unité d'extension de bac.

Lever doucement l'unité avec 4 personnes et aligner les orifices sur la base (①) aux 2 protubérances (②) sur l'unité d'extension.

Placer doucement l'autre en suivant l'unité principale en position des lignes verticales au dos de l'unité d'extension.

⚠ ATTENTION	Il existe un risque de blessure.	⚠
<ul style="list-style-type: none"> Le poids de l'appareil est d'environ 98kg* pour les modèles C911/C931/ES9411/ES9431/Pro9431, et environ 111kg* pour le modèle C941/C942/ES9541/ES9542/Pro9541/Pro9542, il faut donc 4 personnes pour le lever. 		

*: Comprend les consommables tels que le tambour d'image, les cartouches de toner, etc.

! Remarque

- Si l'appareil est connecté à une alimentation, mettre l'appareil en position OFF et débrancher. Pour mettre en position OFF, voir « Désactiver l'alimentation » (P.52).

1

Avant l'utilisation

2

Réglage

3

Impression

4

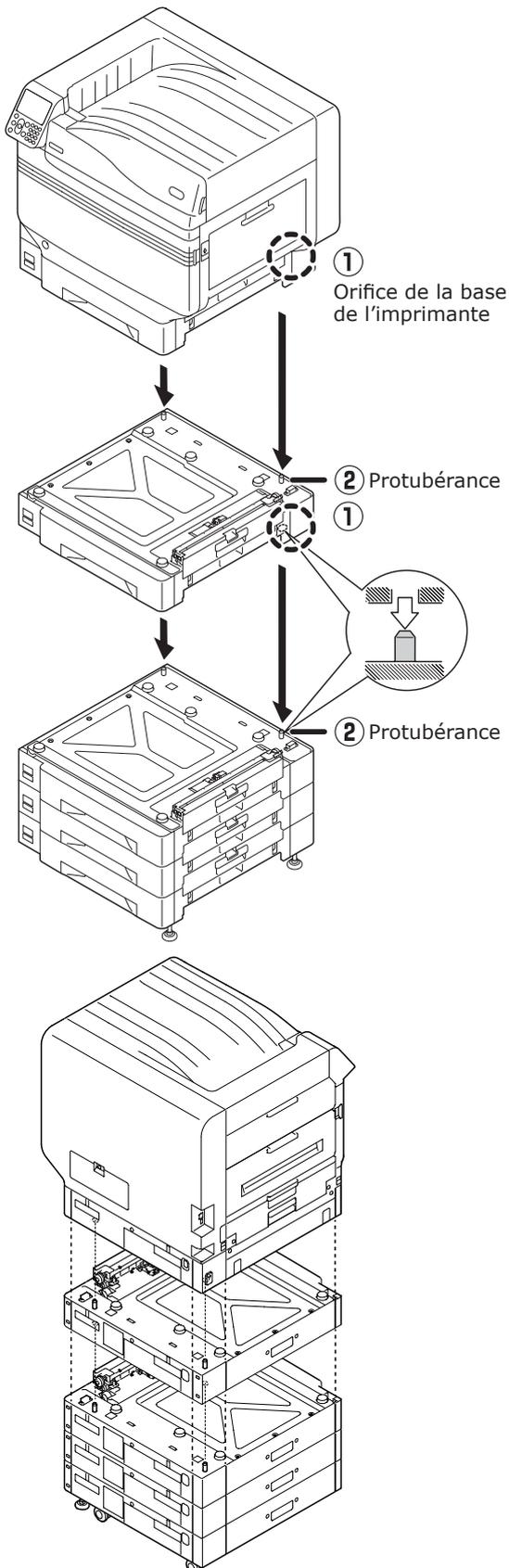
Opérations de base de l'appareil

Annexe

Index

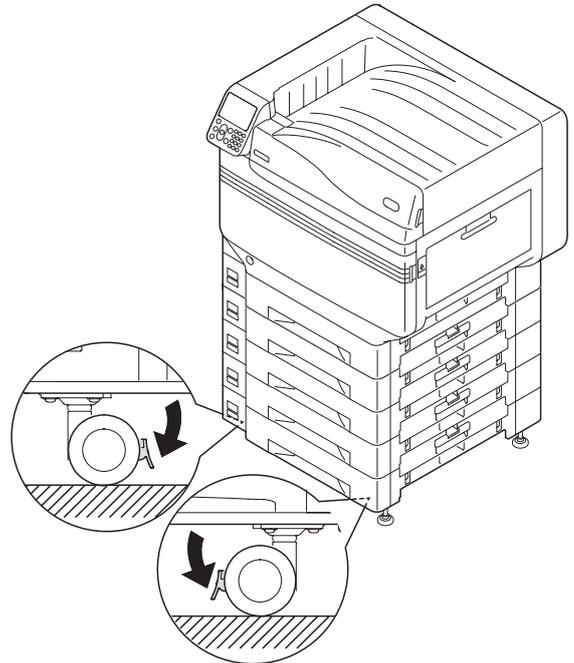
! Remarque

- Si une unité d'extension et une unité d'extension de grande capacité sont utilisées, monter d'abord l'unité d'extension à l'unité d'extension de grande capacité, puis monter l'imprimante sur l'extension.

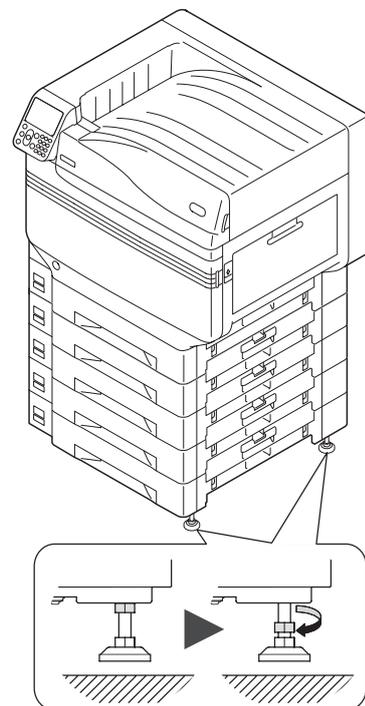


- Pour l'extension et l'extension de grande capacité avec roulettes, ajuster les verrouillage de roulette (x2) et les pieds (x2).

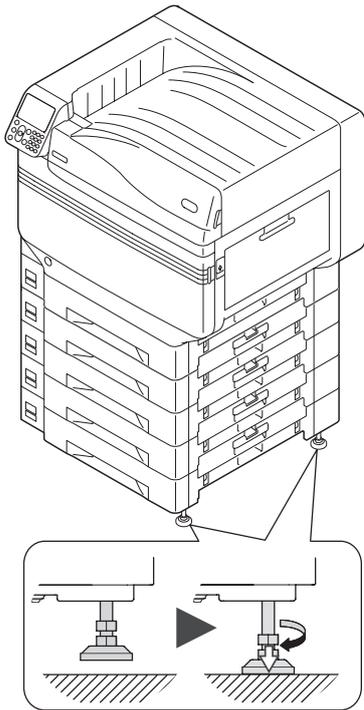
3 Abaisser les leviers de verrouillage sur les roulettes (x2) sur le devant de l'appareil pour bloquer les roulettes.



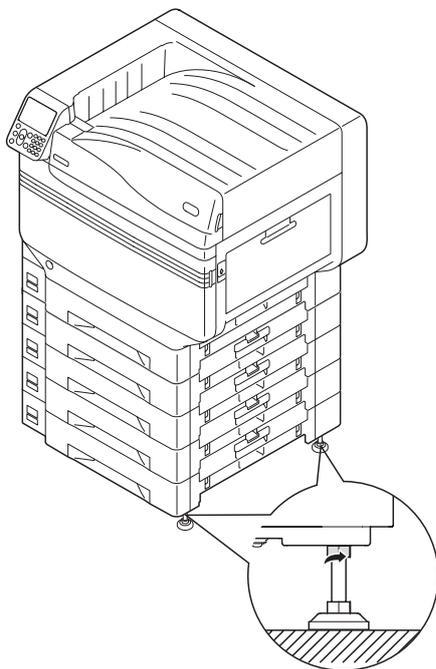
4 Desserrer les écrous (x2) en haut des pieds sur la droite de l'appareil.



5 Tourner les écrous et les boulons en bas de chaque pied pour les descendre.



6 Quand chaque pied touche le sol, serrer les écrous pour sécuriser l'unité de bac.



! Remarque

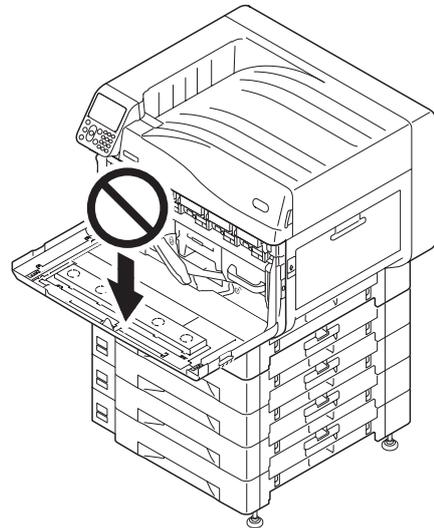
- Pour déplacer l'appareil, tourner et lever les vis de pied de l'unité d'extension de grande capacité et déplacer quand les pieds ne touchent plus le sol.

✍ Mémo

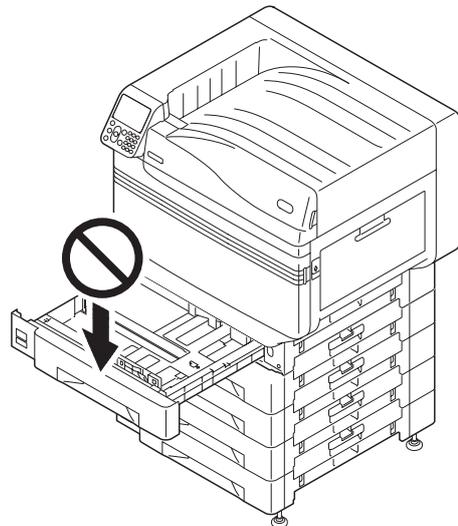
- Pour monter l'unité d'extension, il est nécessaire d'implanter « Connexion des câbles » (P.57) et « Câble de connexion d'alimentation » (P.51) avant d'effectuer les réglages pour que les pilotes d'imprimante détectent l'unité d'extension. Voir « Ajouter des options » (P.76).

En déplaçant l'imprimante ou en remplaçant des consommables ou des unités de maintenance, ou en plaçant le papier dans le bac, vérifier les points suivants pour éviter à l'imprimante de tomber.

- Ne pas appuyer sur le capot frontal quand il est ouvert.



- Ne pas appuyer sur la cassette quand elle est tirée à l'extérieur.



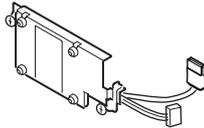
Montage du HDD intégré (en option)

Monter le HDD intégré (en option) pour augmenter la capacité de la mémoire ou pour implanter une sécurité d'impression.

Référence

- Pour les fonctions requises par le HDD, voir « Avancé ».

■ HDD intégré



1 Couper l'alimentation de l'appareil et retirer les câbles.

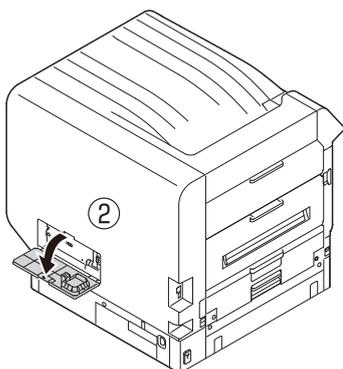
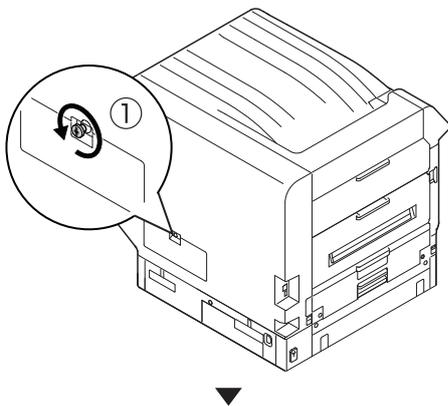
! Remarque

- En coupant l'alimentation, s'assurer de presser le commutateur et attendre l'arrêt avant de mettre OFF l'alimentation principale.

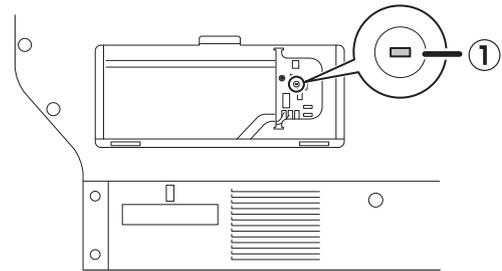
Référence

- « Câble de connexion d'alimentation » (P.51)
- « Désactiver l'alimentation » (P.52)

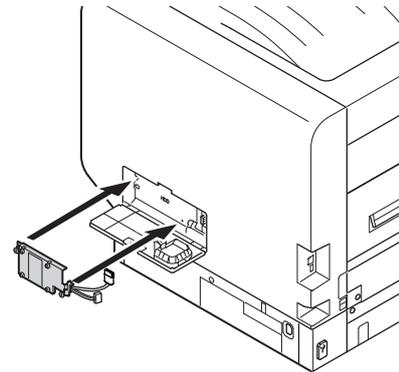
2 Desserrer les écrous du capot d'accès à l'arrière de l'imprimante (①), et ouvrir la porte (②).



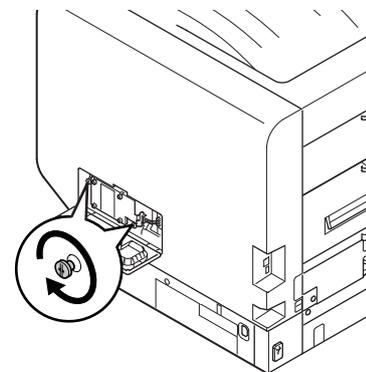
3 Vérifier que la LED intérieure (①) est éteinte.



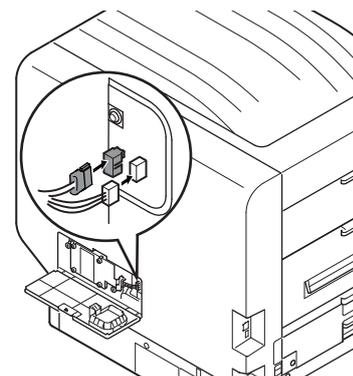
4 Aligner le vis (x2) sur le HDD intégré aux orifices de l'appareil.



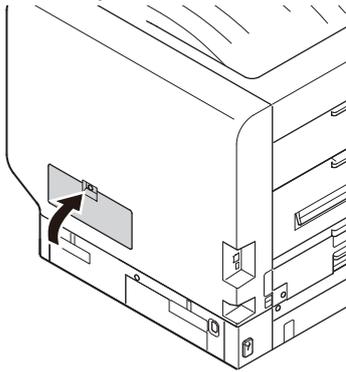
5 Tourner les vis (x2) dans la direction des flèches pour serrer en sécurité.



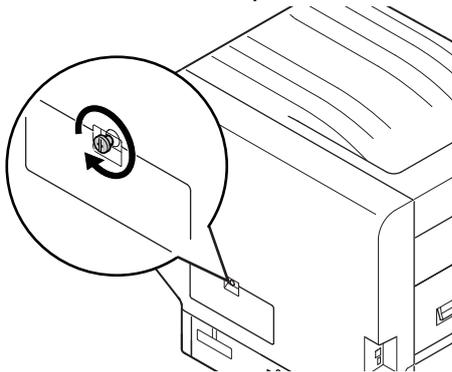
6 Brancher les connecteurs du HDD à l'appareil.



7 Fermer le capot d'accès

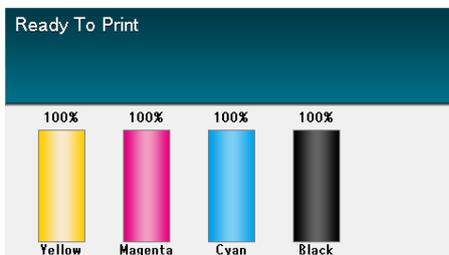


8 Serrer les vis du capot d'accès.



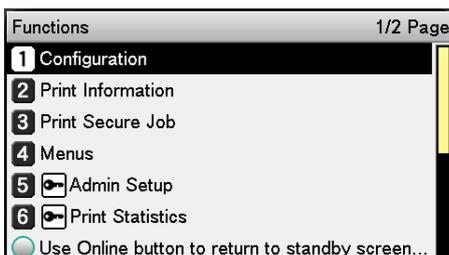
9 Connecter les câbles, et activer l'alimentation de l'appareil.

10 Vérifier que l'écran de veille est affiché sur l'écran à cristaux liquides.



11 Imprimer les « Informations de l'imprimante ».

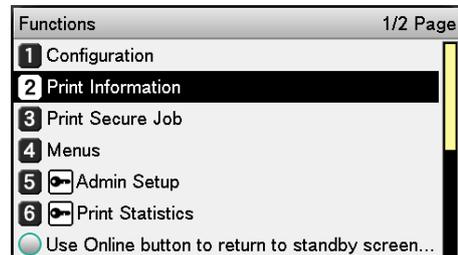
Appuyer soit sur le défilement ▲ soit ▼ sur le tableau de commande pour afficher « **Fonctions** (Functions) ».



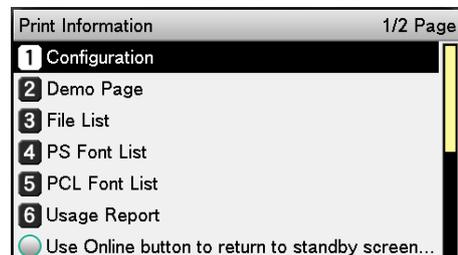
Mémo

- Imprimer les « Informations de l'imprimante » sur un format A4. Placer une feuille A4 dans le bac d'introduction.

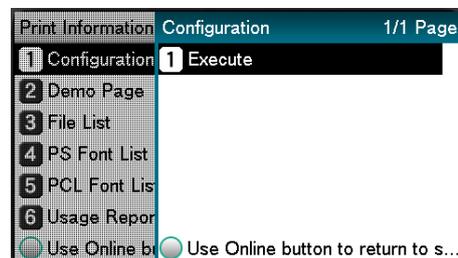
12 Appuyer sur le défilement ▼ pour sélectionner [**Imprimer informations** (Print Information)], puis appuyer sur [**OK (OK)**].



13 Quand [**Détails de configuration** (Configuration)] a été sélectionné, appuyer sur [**OK (OK)**].



14 Quand [**Exécuter** (Execute)] a été sélectionné, appuyer sur [**OK (OK)**].



15 Vérifier que le HDD a été ajouté sur les « Informations de l'imprimante ».

Référence

- « Informations de l'imprimante » (P.54)

● Allumer/Eteindre

Précautions sur l'alimentation

 AVERTISSEMENT	Il y a un risque d'électrocution et/ou d'incendie.	
<ul style="list-style-type: none"> ● Avant de fixer un cordon d'alimentation et un câble de terre, mettez la machine hors tension. ● Veillez à connecter un câble de terre à la borne de masse à utilisation exclusive. ● Ne jamais connecter avec la masse d'un tuyau d'eau, d'un tuyau à gaz, d'un câble téléphonique et d'un paratonnerre. ● Veillez à brancher avec la borne de terre avant de brancher le cordon d'alimentation à une prise secteur. ● Veillez à effectuer l'extraction ou l'insertion du cordon d'alimentation avec une prise secteur. ● Insérez une fiche d'alimentation à l'arrière d'une prise secteur murale. ● Ne pas saisir et insérer une fiche électrique avec les mains mouillées. ● Installez un cordon d'alimentation là où il ne sera pas piétiné et ne placez rien dessus. ● Ne pas tordre, plier ou nouer le cordon d'alimentation. ● N'utilisez pas le cordon d'alimentation s'il est endommagé. ● Ne connectez pas plusieurs dispositifs électroniques à une même prise à l'aide d'une barrette de connexion. ● Ne pas connecter cette machine et d'autres produits électriques avec la même prise murale. Si elle est connectée en commun avec un climatiseur, une photocopieuse, un broyeur, etc. la machine pourrait fonctionner anormalement à cause du bruit électrique. Lorsque vous devez la connecter inéluctablement sur une même prise murale, veuillez utiliser un filtre à bruit ou un transformateur coupeur de bruit tout deux disponibles dans le commerce. ● Utilisez le cordon d'alimentation fourni et insérez-le directement dans la borne de terre. Ne pas utiliser le cordon d'alimentation d'un autre appareil avec cette machine. ● Ne pas utiliser de câble prolongateur. Lorsque vous devez obligatoirement en utiliser un, prenez-en un dont l'ampérage est plus élevé que 15 A. ● L'utilisation d'un code d'extension pourrait entraîner un dysfonctionnement de la machine à cause des chutes de tension CA. ● Pendant l'impression, ne pas mettre hors tension ou débrancher la fiche d'alimentation. ● Lorsque vous ne l'utilisez pas pendant des vacances ou un long voyage, débranchez la fiche d'alimentation. ● Ne pas utiliser le cordon d'alimentation fourni avec d'autres appareils. 		

Conditions d'économie d'énergie

Observer les Conditions d'économie d'énergie suivantes.

Tension:	110 - 127 V CA (portée 99 - 140 V CA) 220 - 240 V CA (étendue 198 - 264 V CA)
Fréquence:	50/60 Hz ± 2%

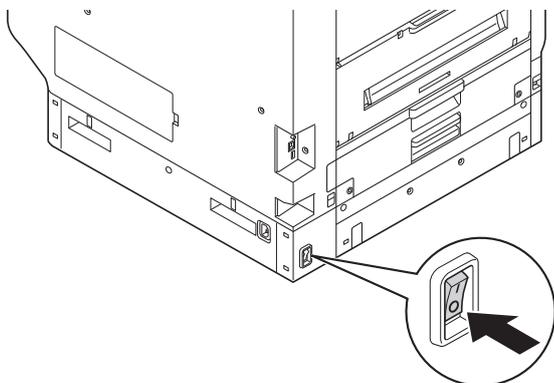
! Remarque

- Si le courant est instable, utiliser un régulateur de tension.
- La consommation maximum de cet appareil est de 1500W. Vérifier que la tension est suffisante.
- Les opérations ne peuvent pas être assurées avec un UPS ou un convertisseur. Ne pas utiliser de source électrique ininterrompue ou de convertisseur.

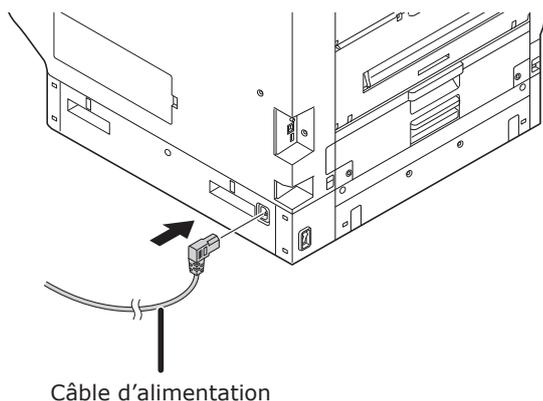
Câble de connexion d'alimentation

- 1 Vérifier que l'appareil est en position OFF.

L'appareil est en position OFF quand le commutateur est en position (O).



- 2 Bien insérer la câble d'alimentation dans le connecteur de l'appareil.



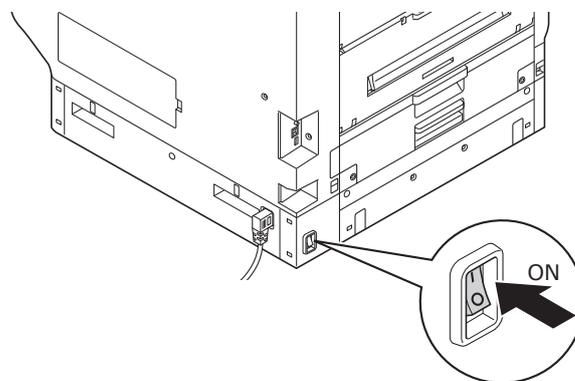
- 3 Insérer la fiche dans la prise.

Activer l'alimentation

! Remarque

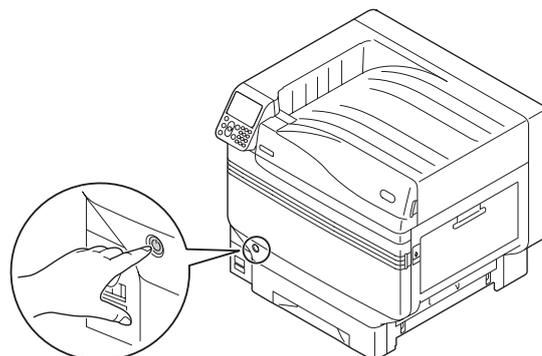
- Pour le modèle C941/ES9541/Pro9541 ne pas activer l'alimentation avant que le kit de ton direct soit installé.

- 1 Activer l'alimentation principale (I).



- 2 Appuyer sur le commutateur et le maintenir pendant environ 1s.

Quand l'alimentation est activée, la LED du commutateur passera sur ON.



Mémo

- Le logo « OKI » sera affiché sur l'écran à cristaux liquides du tableau de commande quand l'appareil démarre. Attendez jusqu'à ce que l'écran soit affiché, et l'impression est activée.
- Quand l'alimentation est sur ON la première fois, l'auto-initialisation démarre. Attendez que l'écran soit affiché sur l'écran à cristaux liquides du tableau de commande.

1

Avant l'utilisation

2

Réglage

3

Impression

4

Opérations de base de l'appareil

Annexe

Index

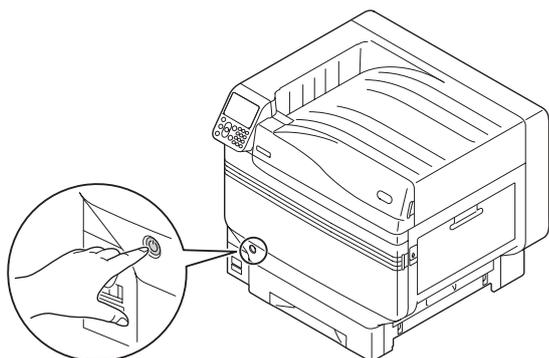
Désactiver l'alimentation

Pour une utilisation normale, suivre la procédure pour couper l'alimentation (OFF).

! Remarque

- Une fois que l'arrêt est mis en œuvre, il ne peut pas être arrêté. Pour repasser l'appareil sur ON, attendre que l'arrêt soit fini, puis remettre sur ON.

- 1 Appuyer sur le commutateur et le maintenir pendant environ 1s.



« Extinction. Veuillez patienter. L'alimentation est coupée OFF automatiquement » sera affiché sur le tableau de commande, et la LED d'alimentation clignote toutes les 1s. Attendez et l'alimentation de l'appareil sera coupée automatiquement et la LED du commutateur s'éteindra.

! Remarque

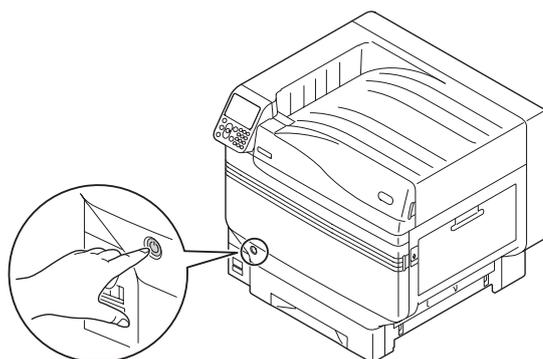
- Appuyez et maintenez le commutateur d'alimentation pendant environ 5s pour forcer la coupure du courant. N'utiliser que s'il y a un problème. Pour les problèmes de l'appareil, voir « Manuel de dépannage/de maintenance journalière ».

Dans les cas suivants, suivre la procédure pour couper l'alimentation (OFF).

Si l'appareil n'est pas utilisé pour une longue période lors des vacances, de déplacement, etc. Pour monter des produits en option ou de maintenance.

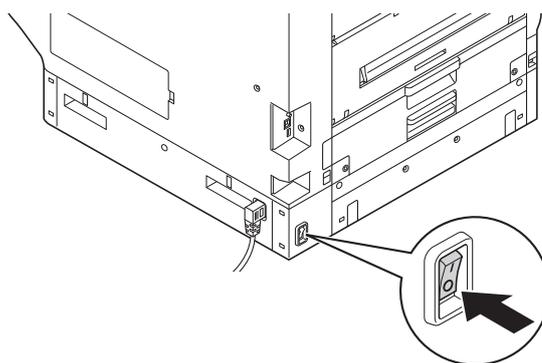
Pour déplacer l'appareil
Pour réparer ou inspecter l'appareil.

- 1 Appuyer sur le commutateur et le maintenir pendant environ 1s.



« Extinction. Veuillez patienter. L'alimentation est coupée OFF automatiquement » sera affiché sur le tableau de commande, et la LED d'alimentation clignote toutes les 1s. Attendez et l'alimentation de l'appareil sera coupée automatiquement et la LED du commutateur s'éteindra.

- 2 Appuyer sur (O) du commutateur principal pour couper l'alimentation.



● Test d'impression avec l'imprimante seule

Vérifier que l'impression est activée avec l'imprimante seulement. Vérifier en imprimante la configuration et les détails de l'appareil, ce qui permet de vérifier l'état. (Informations de l'imprimante.)

Mémo

- Imprimer les « Informations de l'imprimante » sur un format A4. Placer une feuille A4 dans le bac d'introduction.

Référence

- Pour mettre en position ON, voir « Activer l'alimentation » (P.51) .

1 Mettre du papier A4 dans le bac 1.

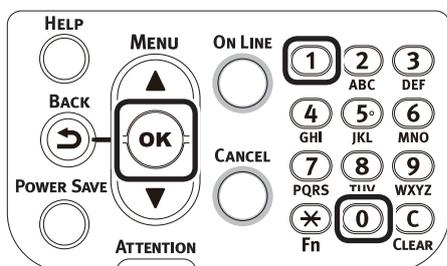
2 Vérifier que l'écran de veille est affiché sur l'écran à cristaux liquides.



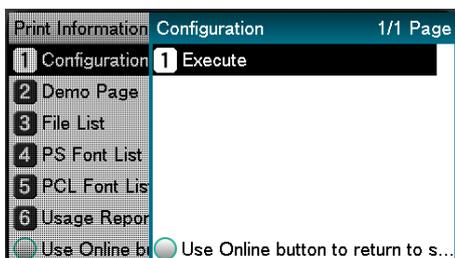
3 Appuyer sur [**Fn** (Fn)].

La valeur numérique sera affichée.

4 Appuyer sur [**1**], [**0**], [**0**], puis sur [**OK** (OK)].



5 Quand [**Exécuter** (Execute)] a été sélectionné, appuyer sur [**OK** (OK)].



Les informations de l'imprimante seront affichées.

Informations de l'imprimante

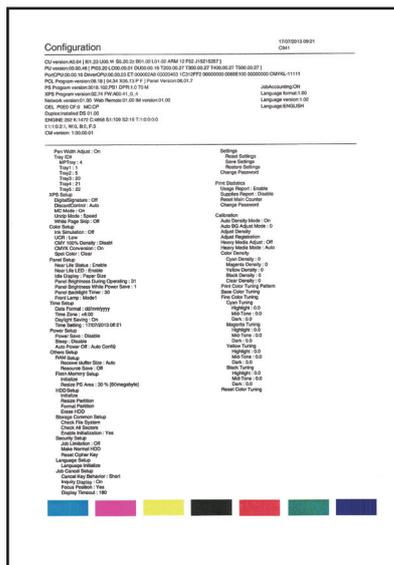
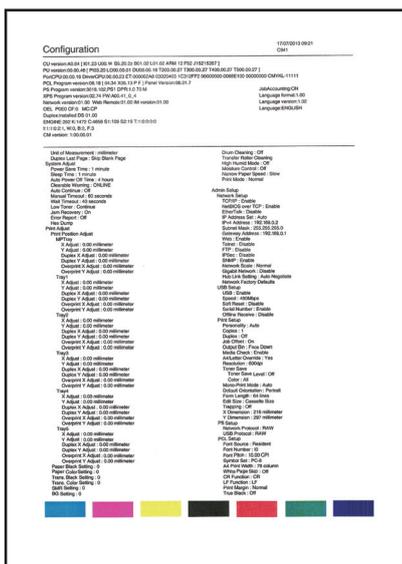
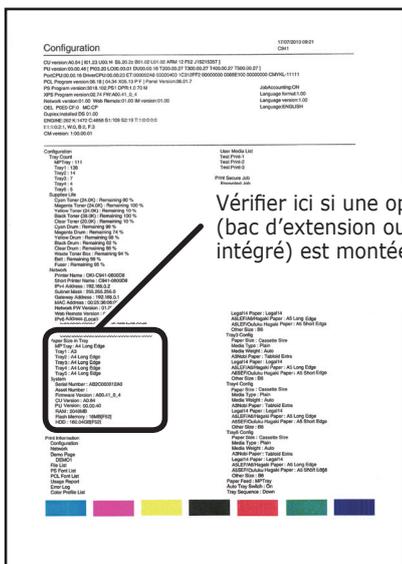
Pendant le test d'impression, les détails de réglage de l'appareil (informations d'imprimante) seront imprimées.

Mémo

- Avec les informations d'imprimante, vérifier les fonctions utilisables, la table de configuration, les versions de disque dur et de logiciel dans l'appareil, et quantité imprimée, etc.

Remarque

- Les informations d'imprimante décrites ici sont un échantillon. Les informations d'imprimante imprimées par votre appareil peuvent être différentes en partie.



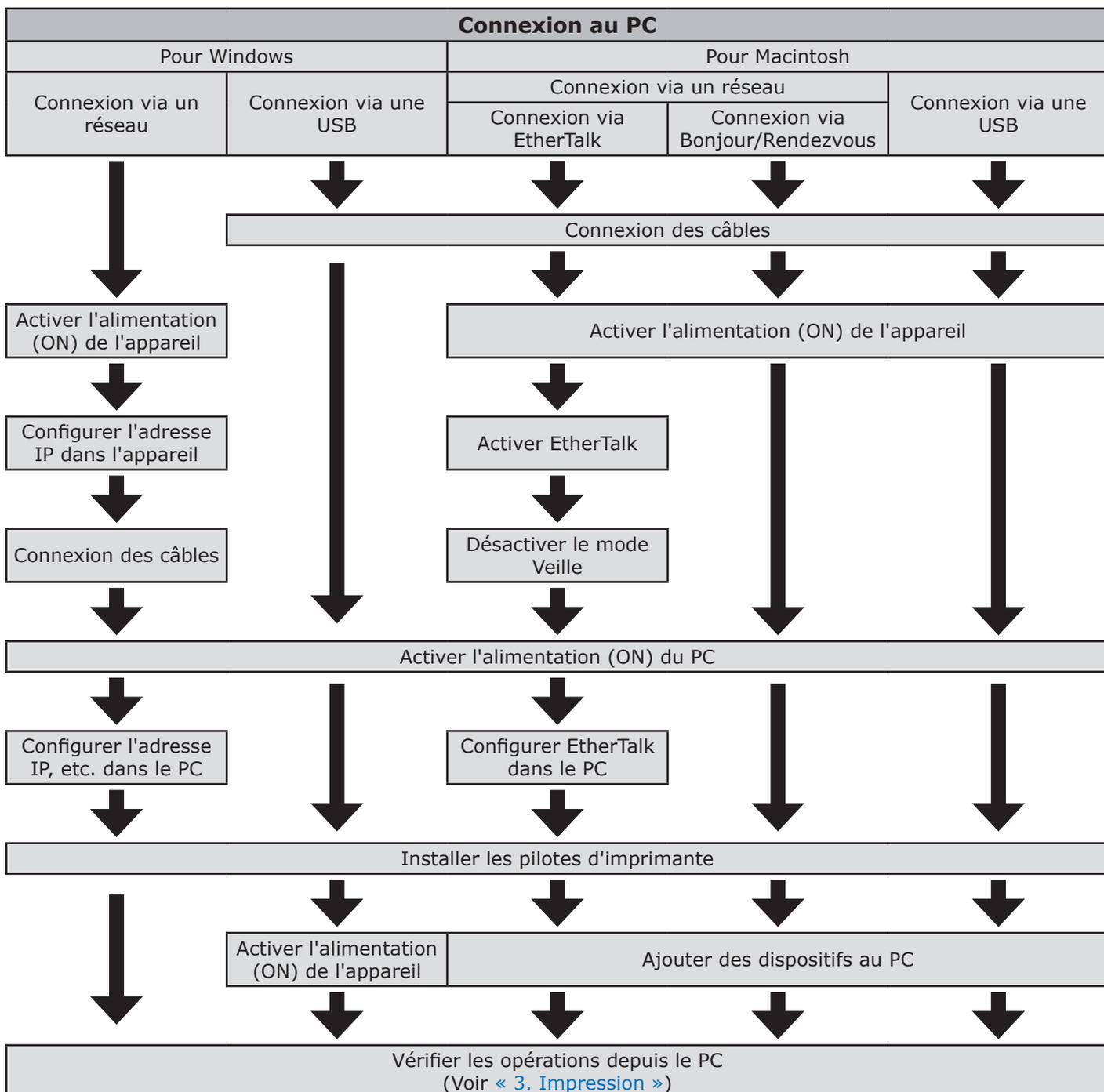
Référence

- Vous pouvez aussi imprimer les rapports de fonction et les pages de démo, etc. pour plus d'informations, voir « Avancé ».

● Connexion du PC

Cette section explique comment connecter l'appareil au PC et comment installer les pilotes d'imprimante depuis le « DVD-ROM de logiciels » joint. Préparer un PC connecté à un pilote DVD.

Débit pour l'installation de pilotes sur un PC



- 1 Avant l'utilisation
- 2 Réglage
- 3 Impression
- 4 Opérations de base de l'appareil
- Annexe
- Index

Environnement de fonctionnement

L'appareil est compatible avec les systèmes de fonctionnement (OS) suivants.

- Windows 8.1/Windows 8.1 (version 64-bit)*
- Windows 8/Windows 8 (version 64-bit)*
- Windows Server 2012 R2
- Windows Server 2012
- Windows 7/Windows 7 (version 64-bit)
- Windows Vista/Windows Vista (version 64-bit)
- Windows Server 2008 R2
- Windows Server 2008/Windows Server 2008 (x64 version)
- Mac OS X 10.3.9 à OS X 10.9

*. Seul le mode bureau est compatible pour Windows 8.1 et Windows 8.

Types de pilote d'imprimante

Les types de pilote d'imprimante suivants peuvent être installés.

- Windows

Type	Explication
PS	S'applique à l'impression de document incluant PostScript et EPS.
PCL	S'applique à l'impression de document d'affaire.
XPS	S'applique à l'impression depuis des applications qui supportent XPS.

- Mac OS/Mac OS X

Type	Explication
PS	S'applique à l'impression de document y-compris PostScript et EPS data. Peut également être utilisé pour l'impression normale.

! Remarque

- Les descriptions peuvent être différentes selon le pilote d'imprimante, et de la version Windows ou Mac OS.

Connexion des câbles

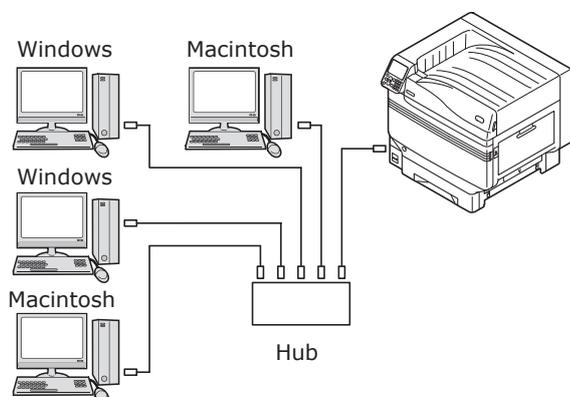
Connecter l'appareil au PC ou au réseau.

L'appareil est équipé de connecteurs d'interface LAN (réseau) et de connecteurs d'interface USB en série. Les connexions peuvent être faites directement avec des câbles LAN et au PC avec des câbles USB.

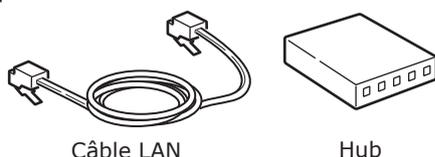
Connexion avec des câbles LAN

Connecter l'appareil à un réseau comme LAN (Ethernet*), etc., permet de partager l'appareil par tous les PC du réseau. Ce système peut être utilisé par des OS comme Windows ou Mac, etc.

*: L'appareil est équipé d'interfaces de réseau compatibles avec 10BASE-T/100BASE-TX/1000BASE-T en série.



■ Préparations

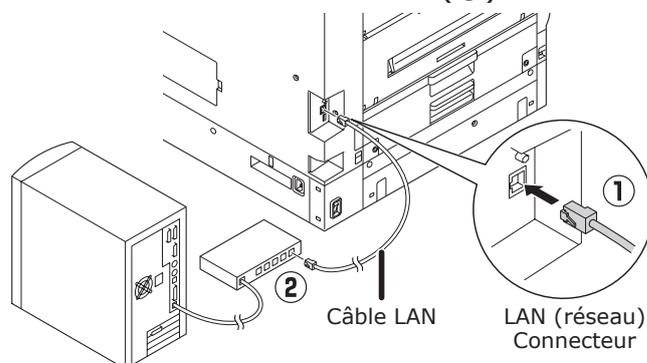


! Remarque

- Câbles LAN et hubs ne sont pas inclus avec l'imprimante. Préparer des câbles LAN (classe 5 ou plus, câbles en toron, droit) et des hubs nécessaires.
- La configuration doit être changée pour utiliser 1000BASE-T car les réglages d'usine par défaut sont « Réseau Gigabit: désactivé » dans le menu administrateur. Méthode de configuration: Sur le tableau de commande, Sélectionner [**Configuration admin.**]> Entrer le mot de passe> [**Paramètres réseau**]> [**Réseau Gigabit**]> [**Activer**].

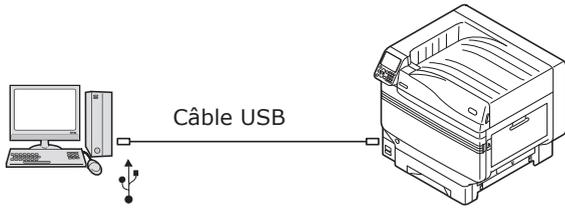
■ Câbles de connexion LAN

- 1 Connecter le câble LAN au connecteur d'interface LAN (réseau) (①).
Connecter l'autre extrémité du câble LAN au connecteur hub (②).

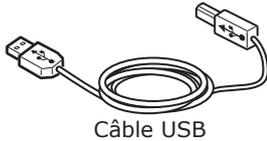


Connexion avec des câbles USB

Connecter l'appareil au PC avec des câbles USB.



■ Préparations



! Remarque

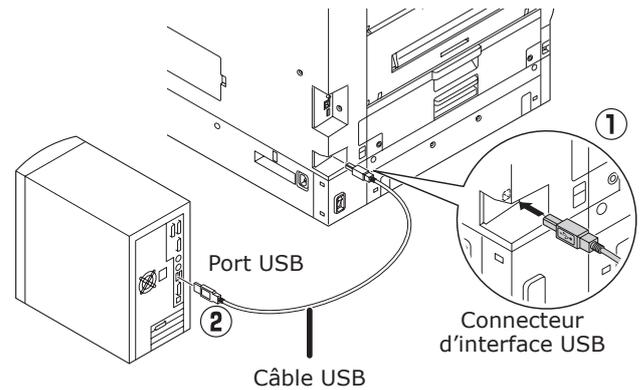
- Les câbles USB ne sont pas inclus avec l'imprimante. Préparer des câbles USB avec les caractéristiques USB2.0 2m max..
- Si la connexion est USB2.0 Hi-Speed, utiliser un câble Hi-Speed USB2.0.

■ Connexion avec des câbles USB

! Remarque

- Si les pilotes d'imprimante ne sont pas installées sur le PC, retirer le câble USB du PC et installer d'abord les pilotes. (page 66)

- 1 Faire attention à l'orientation du connecteur, et connecter l'extrémité carrée du câble USB à l'imprimante (1). Connecter le plat au PC (2).



! Remarque

- Faire attention de ne pas insérer le câble USB dans le connecteur d'interface LAN (réseau). Le faire peut entraîner le mauvais fonctionnement de l'imprimante.
- Ne pas insérer le câble USB quand le PC ou l'alimentation est en position ON. Le faire peut entraîner le mauvais fonctionnement de l'imprimante.

Mémo

- Installer le taux baud USB avec le tableau de commande selon le taux baud (vitesse) du port USB sur le PC. Pour le tableau de commande, voir « Apparence du tableau de commande » (P.25).

Installer Printer Drivers (Windows)

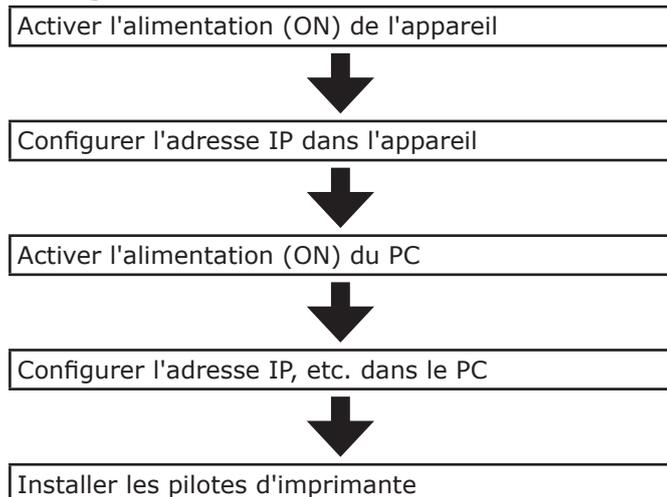
Connexions réseau

Pour connecter Windows PC et l'appareil au réseau, configurer d'abord l'adresse IP de l'appareil. Puis installer les pilotes d'imprimante sur le PC.

S'il n'y a pas de serveurs DHCP ou BOOTP sur le réseau, il faut configurer manuellement l'adresse IP sur le PC et l'appareil.

En outre, il faut aussi configurer l'adresse IP dans le PC et dans l'appareil manuellement s'il est demandé de configurer une adresse IP spécifique déterminée par l'administrateur du réseau domestique, le fournisseur ou le fabricant de routeur.

■ Régler le débit



! Remarque

- Si l'adresse IP est incorrecte, le réseau peut s'effondrer, ou les connexions Internet se désactiver. Vérifier les adresses IP qui peuvent être installées dans l'appareil avec votre administrateur de réseau domestique, ou le fournisseur de service Internet.
- Le serveur sur le réseau (DHCP, etc.) dépend de l'environnement du réseau utilisé. Vérifier avec votre administrateur de réseau domestique, le fournisseur de service Internet ou le fabricant de routeur.
- La configuration requière les privilèges d'administrateur d'ordinateur.
- Dans « Configuration », la procédure de fonctionnement décrite est pour Windows 7 sauf indication contraire. Les écrans et les procédures peuvent être différents sur l'OS.

■ Installer l'adresse IP sur l'appareil avec le tableau de commande

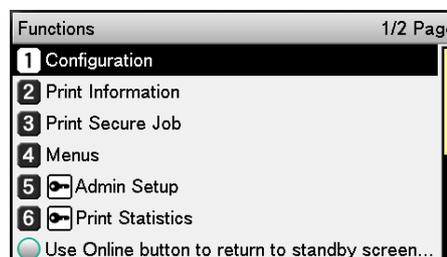
✍ Mémo

- Pour configurer avec un petit réseau qui connecte l'appareil à un seul PC, installer l'adresse IP suivante (en conformité avec le RFC1918).
 - PC
 - Adresse IP: Quelconque depuis 192.168.0.1 à 254
 - Masque Subnet: 255.255.255.0
 - Passerelle par défaut: Non utilisé
 - Serveur DNS: Non utilisé
 - Appareil
 - Installation de l'adresse IP: Manuel depuis 192.168.0.1 à 254 (Sélectionner une valeur différente depuis le PC).
 - Masque Subnet: 255.255.255.0
 - Passerelle par défaut: 0.0.0.0
 - Taille de réseau: Petit

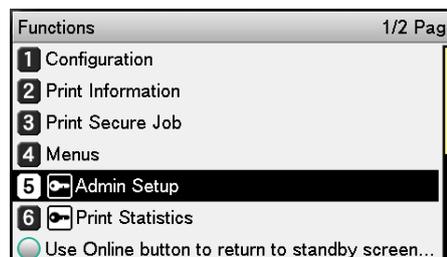
Cette section explique les réglages suivants comme exemple.

Adresse IP: 192.168.0.3 (PC)
 192.168.0.2 (Appareil)
 Masque Subnet: 255.255.255.0
 Adresse de passerelle: 192.168.0.1

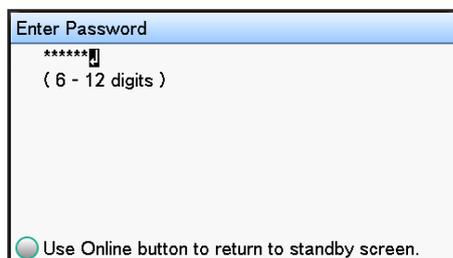
- 1 Appuyer soit sur le défilement ▲ soit ▼ sur le tableau de commande pour afficher « **Fonctions (Functions)** ».



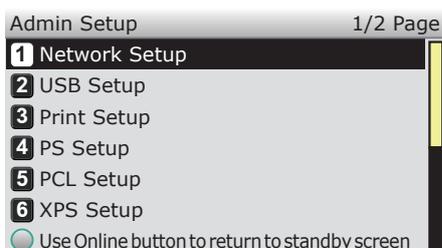
- 2 Appuyer sur le défilement ▼ plusieurs fois pour sélectionner [**Configuration admin. (Admin Setup)**], puis appuyer sur [**OK (OK)**].



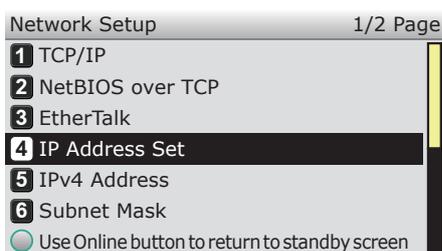
- 3** Utiliser le pad pour entrer le mot de passe administrateur.
- Le mot de passe par défaut d'usine est « aaaaaa ». Appuyer sur **[OK (OK)]** après avoir entré chaque caractère individuel.



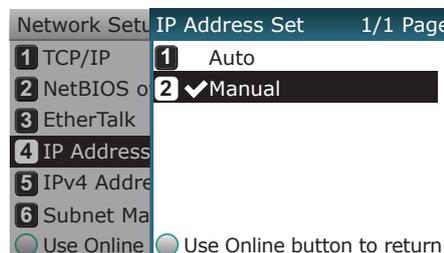
- 4** Appuyer sur **[OK (OK)]**.
- 5** Vérifier que **[Paramètres réseau (Network Setup)]** a été sélectionné, puis appuyer sur **[OK (OK)]**.



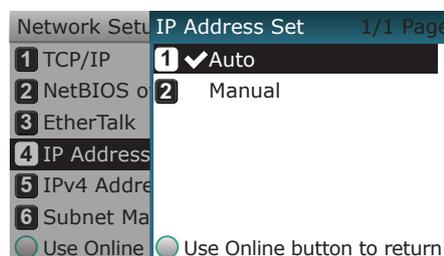
- 6** Appuyer sur le défilement ▼ plusieurs fois pour sélectionner **[Réglage d'adresse IP (IP Address Set)]**, puis appuyer sur **[OK (OK)]**.



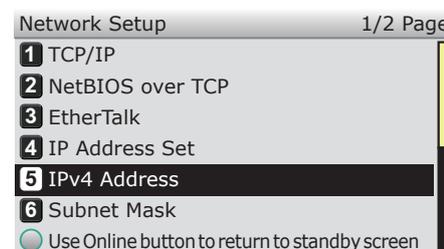
- 7** Pour installer l'adresse IP manuellement, appuyer sur défilement ▼ pour sélectionner **[Manuel (Manual)]**, puis appuyer sur **[OK (OK)]**.
- Aller à l'étape 8



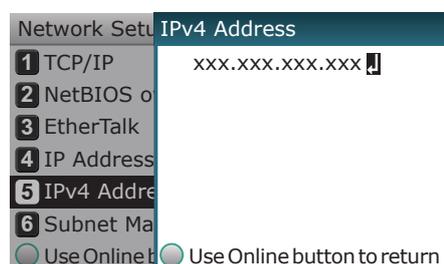
- En acquérant automatiquement l'adresse IP, vérifier que **[Auto (Auto)]** a été sélectionné puis appuyer sur **[OK (OK)]**.
- Aller à l'étape 14



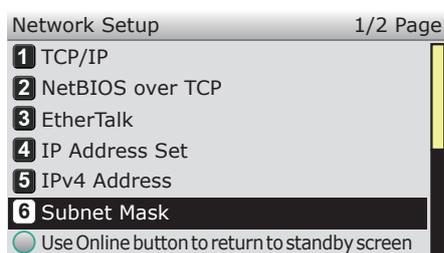
- 8** Appuyer sur le défilement ▼ plusieurs fois pour sélectionner **[Adresse IPv4 (IPv4 Address)]**, puis appuyer sur **[OK (OK)]**.



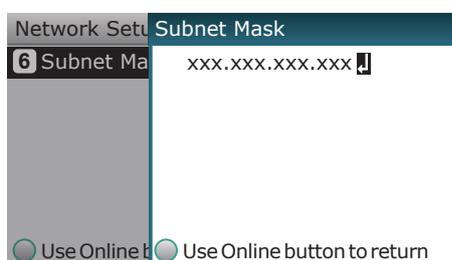
- 9** Utiliser soit le défilement ▲▼ soit le pad à 10 clés pour entrer les 3 premiers chiffres de l'adresse IP puis appuyer sur **[OK (OK)]**. Entrer les 3 chiffres suivants de la même façon. Quand toutes les entrées sont terminées, appuyer sur **[BACK (RETOUR)]**.
- Pour aller à la prochaine case, appuyer sur **[OK (OK)]**.



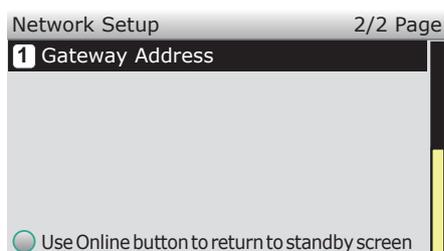
- 10** Appuyer sur le défilement ▼ pour sélectionner [**Masque de sous-réseau** (Subnet Mask)], puis appuyer sur [**OK** (OK)].



- 11** Entrer le masque subnet de la même manière que l'adresse IP. Quand toutes les entrées sont terminées, appuyer sur [**BACK** (RETOUR)].



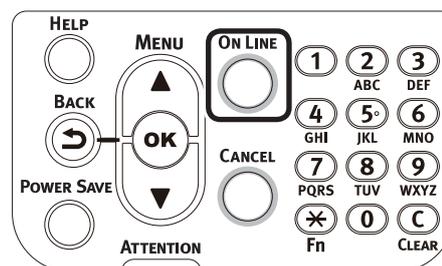
- 12** Appuyer sur le défilement ▼ pour sélectionner [**Adresse de passerelle** (Gateway Address)], puis appuyer sur [**OK** (OK)].



- 13** Entrer l'adresse de passerelle de la même manière que l'adresse IP. Quand toutes les entrées sont terminées, appuyer sur [**BACK** (RETOUR)].



- 14** Appuyer sur [**ON LINE** (BOUTON ON LINE)] pour compléter l'installation du réseau.

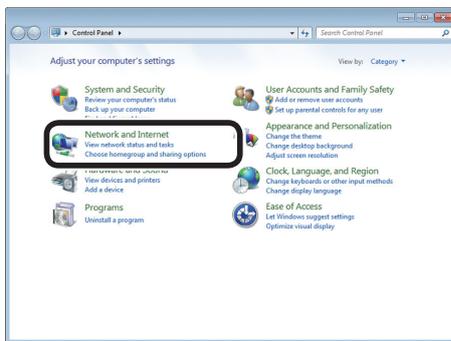


■ Configurer l'adresse IP dans le PC

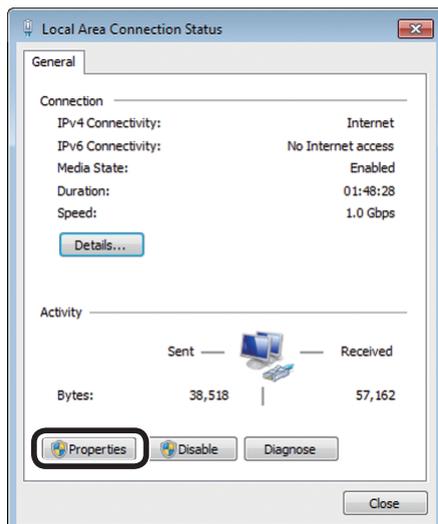
! Remarque

- Si l'adresse IP a déjà été installée dans le PC ou est acquise automatiquement, aller sur « **Installation de pilotes d'imprimante** » (P.64).

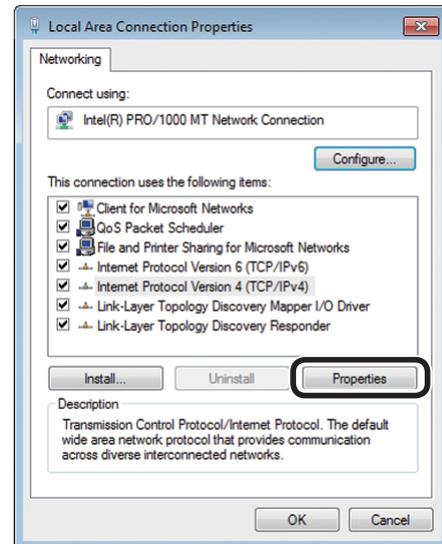
- 1 Allumer le PC pour démarrer Windows.
- 2 Cliquer [**Démarrer**], et sélectionner [**Tableau de commande (Control panel)**].
- 3 Cliquer [**Montrer l'état et les fonctions du réseau** (View network status and tasks)].



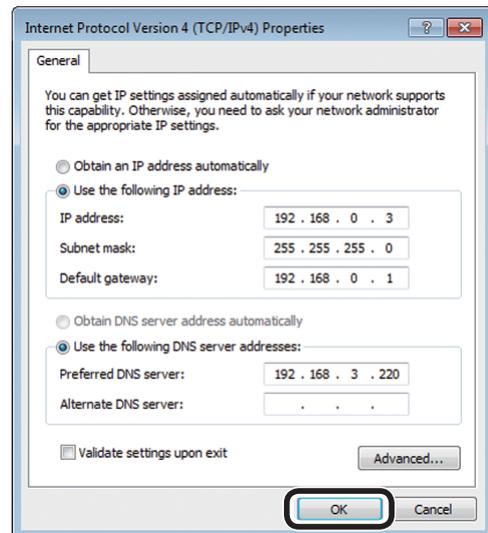
- 4 Cliquer [**Connexions locales** (Local Area Connection)], puis [**Propriétés** (Properties)] dans la fenêtre « **Etat de la connexion locale** (Local Area Connection Status) ».



- 5 Sélectionner [**Internet protocol version 4 (TCP/IPv4)** (Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv4))], et cliquer [**Propriétés** (Properties)].



- 6 Entrer l'adresse IP, le masque subnet, la passerelle par défaut et le serveur DNS, puis cliquer [**OK (OK)**].



Mémo

- Si l'adresse IP est acquise automatiquement depuis le serveur DHCP, sélectionner « **Acquérir l'adresse IP automatiquement** » et ne pas entrer l'adresse IP.
- Ne pas entrer si la passerelle par défaut ou le serveur DNS ne sont pas utilisés.

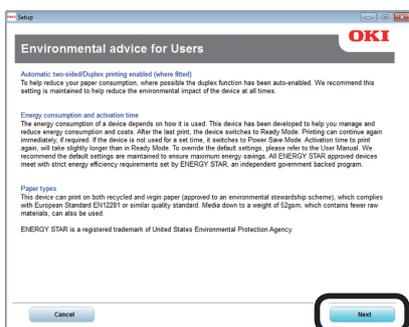
- 7 Fermer la fenêtre « **Propriétés de la connexion locale** ».

■ Configurer le réseau de l'appareil

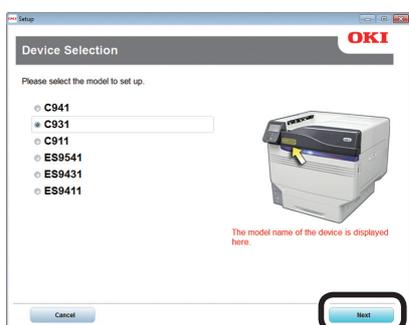


- Si vous avez réglé l'adresse IP pour cette imprimante en suivant les étapes 1 à 14 dans « [Installer Printer Drivers \(Windows\)](#) » (P.59), sauter cette section.

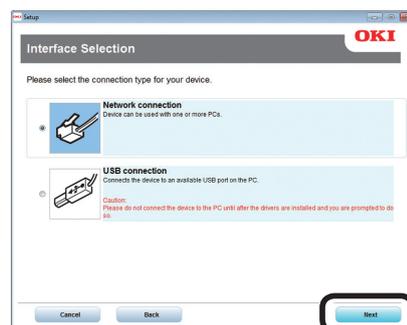
- 1 Vérifier que l'appareil et le PC sont connectés et qu'ils sont alimentés, puis insérer le « DVD-ROM de logiciels » dans le PC.
- 2 Quand la fenêtre « Lecture Auto » a disparu, cliquer [**Exécuter configuration.exe**].
- 3 Quand la fenêtre « **Contrôle compte utilisateur** » a disparu, cliquer [**Oui**].
- 4 Lire soigneusement « **Accord de l'utilisateur** » et cliquer [**D'accord**].
- 5 Lire « **Conseil environnement** (Environmental advice for Users) » et cliquer [**Suivant** (Next)].



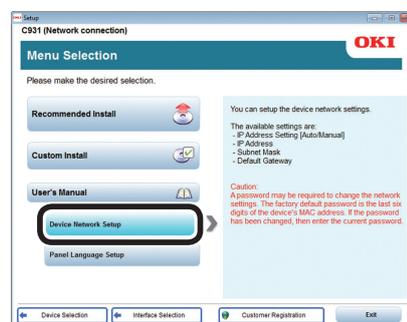
- 6 Installer le modèle d'imprimante et cliquer [**Suivant** (Next)].



- 7 Sélectionner [**Connexions du réseau** (Network connection)], et cliquer [**Suivant** (Next)].



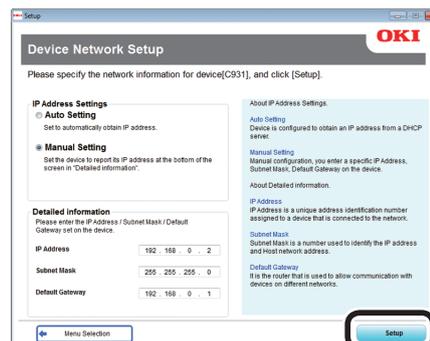
- 8 Cliquer [**Réglages du réseau de l'appareil** (Device Network Setup)].



- 9 La recherche de l'imprimante commence. Sélectionner l'appareil sur la table quand l'imprimante a été détectée et cliquer [**Suivant** (Next)].



- 10 Entrer les informations de configuration du réseau et cliquer [**Configuration** (Setup)].

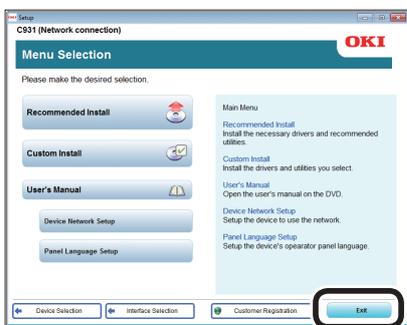


11 Entrer le mot de passe du réseau et cliquer [**OK** (OK)].



12 Quand l'installation est terminée, l'appareil redémarre automatiquement, et l'affichage retourne au menu.

Cliquer [**Terminer** (Exit)] dans le menu pour terminer.



■ Installation de pilotes d'imprimante

1 Vérifier que l'appareil et le PC sont connectés et qu'ils sont alimentés.

Référence

- « Connexion avec des câbles LAN » (P.57)

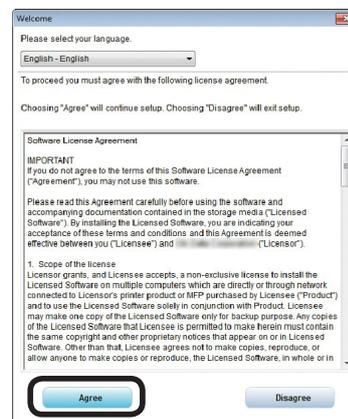
2 Insérer le « DVD-ROM de Logiciel » dans le PC.

3 Quand la fenêtre « **Lecture Auto** (AutoPlay) » a disparu, cliquer « **Exécuter configuration.exe** (Run Setup.exe) ».

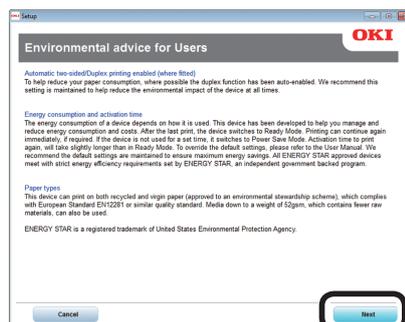


4 Quand la fenêtre « **Contrôle compte utilisateur** » a disparu, cliquer [**Oui**].

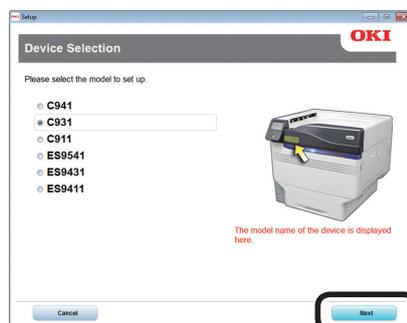
5 Lire soigneusement « **Accord de l'utilisateur** (Software License Agreement) » et cliquer [**D'accord** (Agree)].



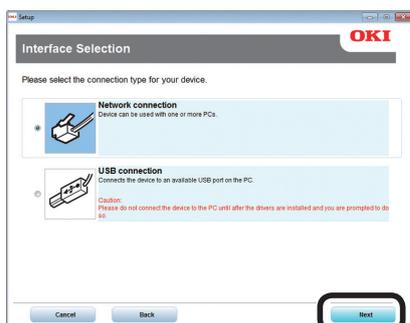
6 Lire « **Conseil environnement** (Environmental advice for Users) » et cliquer [**Suivant** (Next)].



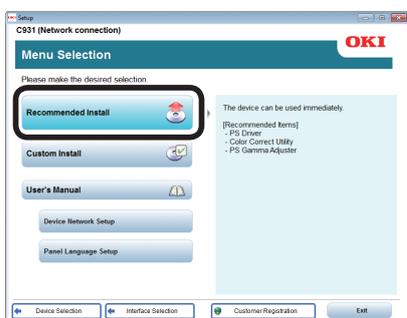
7 Sélectionner le modèle d'imprimante et cliquer [**Suivant** (Next)].



- 8 Sélectionner [**Connexions du réseau** (Network connection)], et cliquer [**Suivant** (Next)].

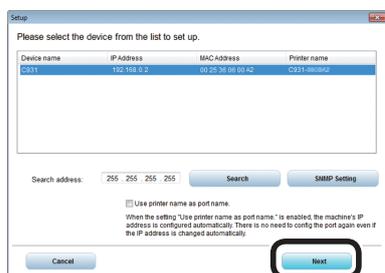


- 9 Cliquer [**Installation rapide** (Recommended Install)].



- Cliquer [**Installation personnalisée** (Custom install)] pour sélectionner « PCL6 drivers » et « XPS drivers ».

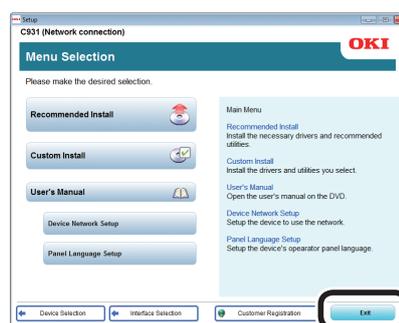
- 10 La recherche de l'imprimante commence. Quand l'imprimante est détectée, sélectionner l'appareil sur la table. Cliquer [**Suivant** (Next)] pour démarrer l'installation.



- 11 Quand l'installation est terminée, cliquer [**Terminer** (Exit)].



- 12 Cliquer [**Terminer** (Exit)] dans le menu pour terminer.

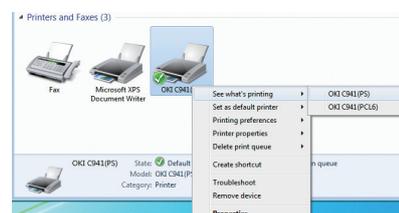


- 13 Sélectionner [**Démarrer** (Start)] > [**Appareils et imprimantes** (Devices and Printers)].



- 14 Vérifier que le pictogramme OKI C931 est affiché.

Re-cliquer le pictogramme OKI C931 et sélectionner l'article sur le menu, et vérifier que tous les pilotes d'imprimante installés sont affichés dans le sous-menu.



- 15 Retirer le « DVD-ROM de Logiciel » du PC.

Référence

- Comment imprimer du PC, voir « Impression depuis les bacs » (P.89).

Connexions USB

! Remarque

- Vérifier que l'appareil est en position OFF.
- La configuration requière les privilèges d'administrateur d'ordinateur.
- Cette section décrit la procédure de fonctionnement pour Windows 7 sauf indication contraire. Les écrans et les procédures peuvent être différents sur l'OS.

■ Régler le débit

Activer l'alimentation (ON) du PC



Installer les pilotes d'imprimante



Activer l'alimentation (ON) de l'appareil

1 Allumer le PC pour démarrer Windows.



- Quand l'appareil est sous tension, « Ajouter le nouveau wizard de logiciel » peut être affiché sur l'écran. Dans ce cas, cliquer sur « Annuler » puis couper l'appareil avant d'aller à l'étape suivante.

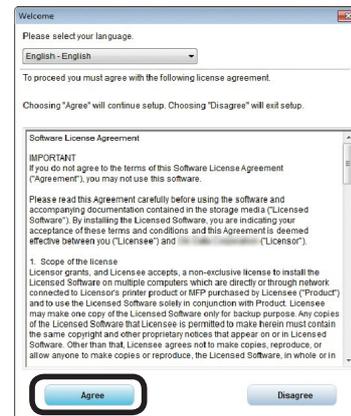
2 Insérer le « DVD-ROM de Logiciel » dans le PC.

3 Quand la fenêtre « Lecture Auto » a disparu, cliquer [Exécuter configuration.exe (Run Setup.exe)].

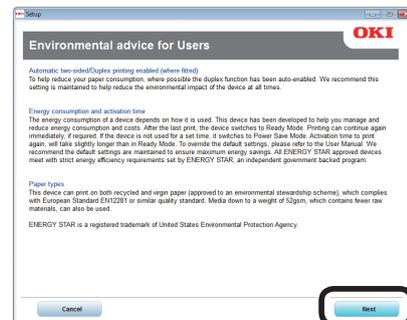


4 Quand la fenêtre « Contrôle compte utilisateur » a disparu, cliquer [Oui].

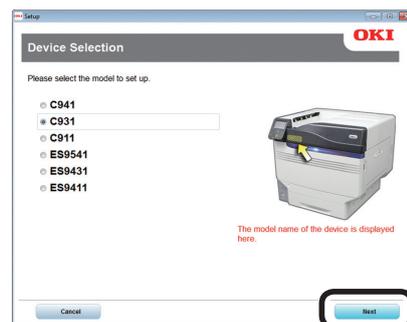
5 Lire « Accord de l'utilisateur (Software License Agreement) » et cliquer « Accord (Agree) ».



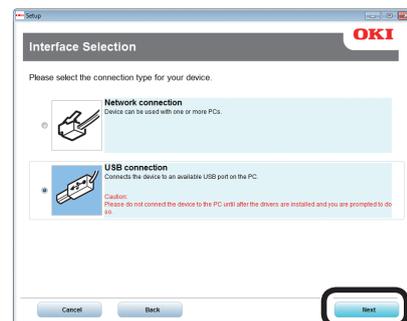
6 Lire « Conseil environnement (Environmental advice for Users) » et cliquer [Suivant (Next)].



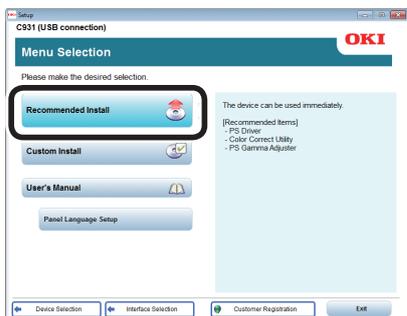
7 Sélectionner le modèle d'imprimante et cliquer [Suivant (Next)].



8 Sélectionner « Connexion USB (USB connection) » et cliquer [Suivant (Next)].



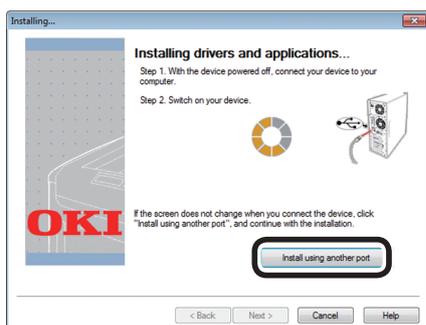
9 Cliquer [**Installation rapide** (Recommended Install)] pour démarrer l'installation.



Mémo

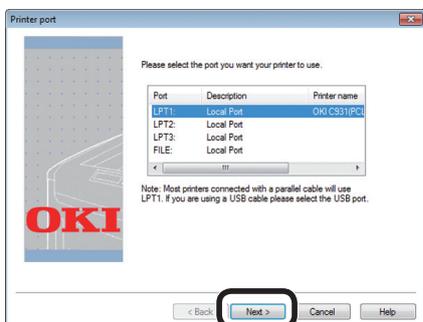
- Cliquer [**Installation personnalisée** (Custom install)] pour sélectionner « PCL6 drivers » et « XPS drivers ».

10 Quand l'écran suivant est affiché au cours de l'installation, connecter l'appareil et le PC avec un câble USB, puis activer l'appareil.



Mémo

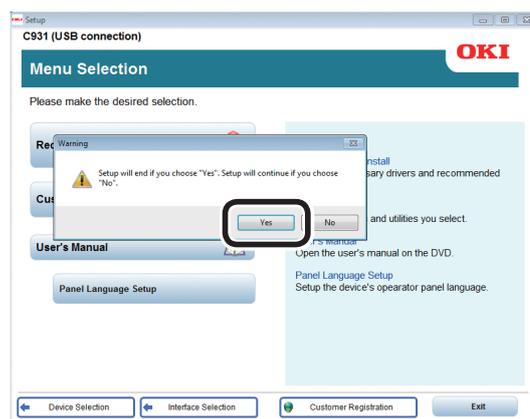
- Si l'affichage ne change pas même si l'appareil est connecté, cliquer sur [**Installer avec un autre port** (Install using another port)]. Sélectionner le port sur lequel l'appareil est connecté avec l'écran « Sélection de port » et cliquer [Suivant].



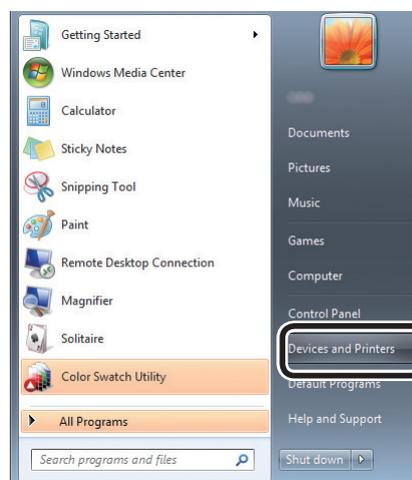
11 Quand l'installation est terminée, cliquer [**Terminer** (Exit)].



12 Dans le menu, cliquer [**Terminer** (Exit)] > [**Oui** (Yes)].



13 Sélectionner [**Démarrer**] > [**Appareils et imprimantes** (Devices and Printers)].



1 Avant l'utilisation

2 Réglage

3 Impression

4 Opérations de base de l'appareil

Annexe

Index

14 Vérifier que le pictogramme OKI C931 est affiché.

Re-cliquer le pictogramme OKI C931 et sélectionner l'article sur le menu, et vérifier que tous les pilotes d'imprimante installés sont affichés dans le sous-menu.



15 Retirer le « DVD-ROM de Logiciel » du PC.

Référence

- Comment imprimer du PC, voir « [Impression depuis les bacs](#) » (P.89).

Echec d'installation

Si l'installation échoue avec une connexion réseau ou USB, voir le manuel joint « Manuel de dépannage/de maintenance journalière ».

Ce manuel explique les causes possibles du problème de l'installation et le contremesures.

Installation de pilotes d'imprimante (Macintosh)

Connexions réseau

Pour connecter Mac OS X et l'appareil via le réseau, installer les pilotes d'imprimante sur l'ordinateur, puis installer l'appareil comme une imprimante de réseau

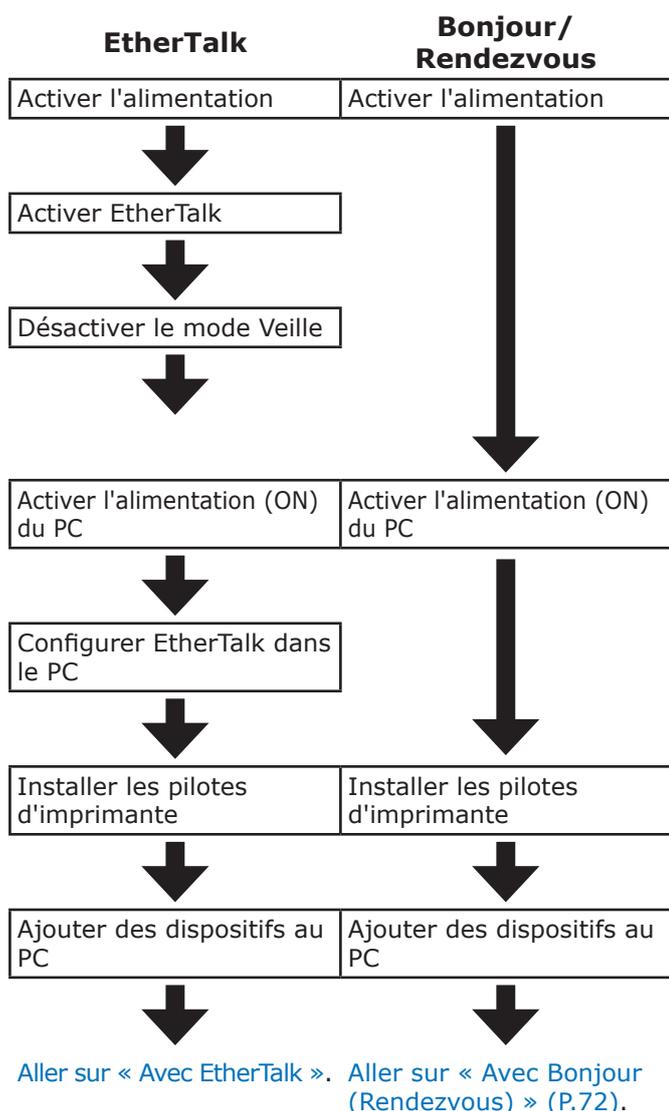
■ Décider de la méthode d'impression (protocole)

Il y a deux méthodes d'impression sur Mac OS X: Utiliser EtherTalk ou Bonjour/Rendezvous

Méthode d'impression (Protocole)	Dispositifs
EtherTalk	Utiliser les fonctions montées en série sur OS X 10.3 à 10.5.
Bonjour Rendezvous	Utilisez avec les réseaux TCP/IP.

■ Régler le débit

La procédure d'installation peut différer selon la méthode d'impression.



! Remarque

- Améliorer le Mac OS X ou la version du pilote d'imprimante peut résulter en des différences dans la description du manuel.
- Désactiver tous les antivirus avant de démarrer l'installation.

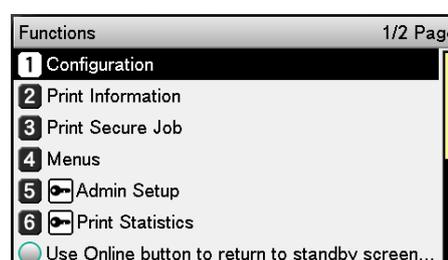
■ Avec EtherTalk

- Activer EtherTalk avec le tableau de commande et désactiver le mode Veille. Si EtherTalk est utilisé pour la connexion au réseau, il faut activer EtherTalk dans l'imprimante et désactiver le mode Veille. Puis installer les pilotes d'imprimante dans l'ordinateur

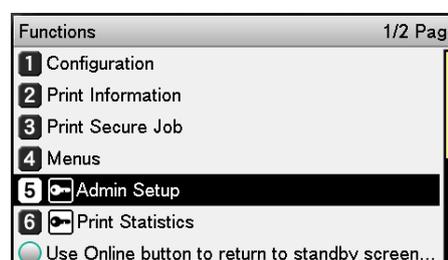
📖 Référence

- Les personnes utilisant Bonjour vont sur « Avec Bonjour (Rendezvous) » (P.72)

- 1 Appuyer soit sur le défilement ▲ soit ▼ sur le tableau de commande pour afficher « **Fonctions** (Fonctions) ».

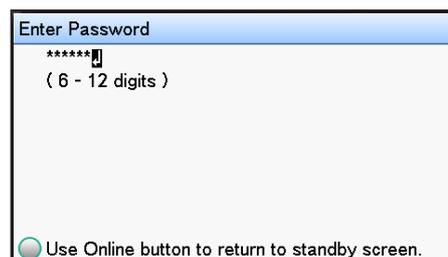


- 2 Appuyer sur le défilement ▼ plusieurs fois pour sélectionner [**Configuration admin.** (Admin Setup)], puis appuyer sur [**OK** (OK)].



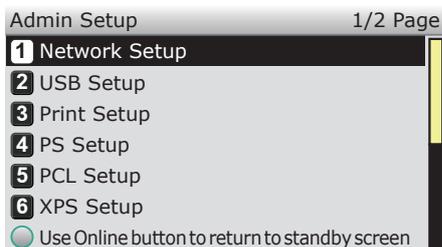
- 3 Utiliser le pad pour entrer le mot de passe administrateur.

Le mot de passe par défaut d'usine est « aaaaaa ». Appuyer sur [**OK** (OK)] après avoir entré chaque caractère individuel.

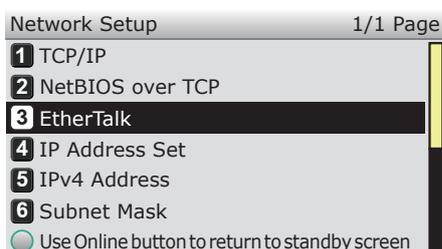


- 4 Appuyer sur [**OK** (OK)].

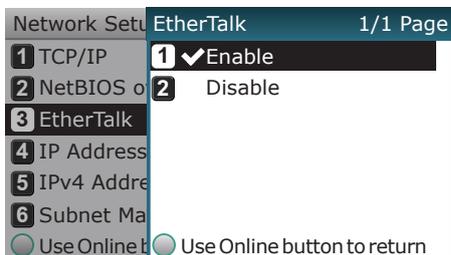
5 Vérifier que [**Paramètres réseau** (Network Setup)] a été sélectionné, puis appuyer sur [**OK (OK)**].



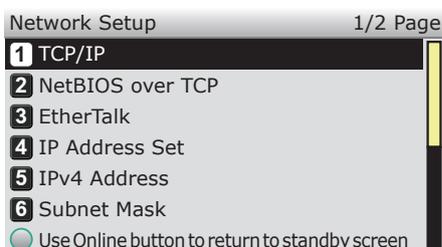
6 Appuyer sur le défilement ▼ plusieurs fois pour sélectionner [**EtherTalk** (EtherTalk)], puis appuyer sur [**OK (OK)**].



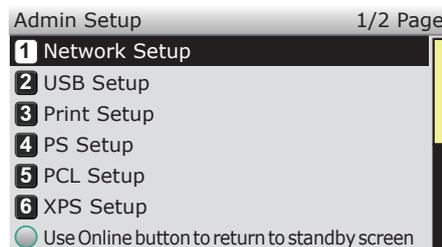
7 Appuyer sur le défilement ▼ pour sélectionner [**Activer** (Enable)], puis appuyer sur [**OK (OK)**].



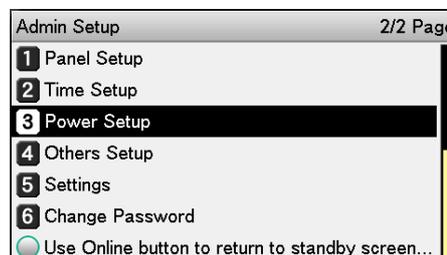
8 Appuyer sur [**BACK (RETOUR)**] pour afficher l'écran « **Paramètres réseau** (Network Setup) ».



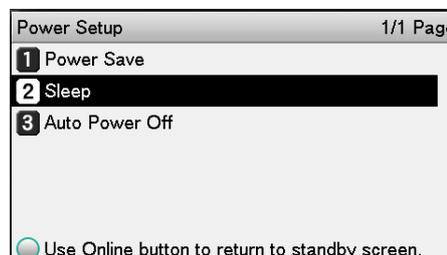
9 Appuyer sur [**BACK (RETOUR)**] pour afficher l'écran [**Configuration admin.** (Admin Setup)].



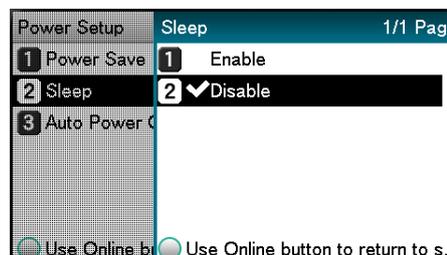
10 Appuyer sur le défilement ▼ plusieurs fois pour sélectionner [**Réglage alimentation** (Power Setup)], puis appuyer sur [**OK (OK)**].



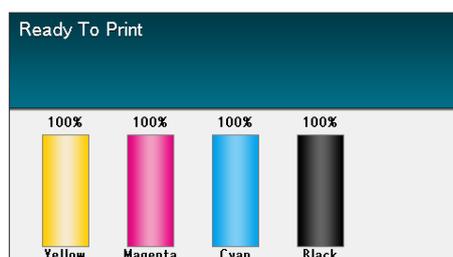
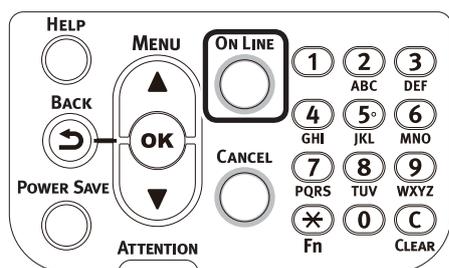
11 Appuyer sur le défilement ▼ pour sélectionner [**Veille** (Sleep)], puis appuyer sur [**OK (OK)**].



12 Appuyer sur le défilement ▼ pour sélectionner [**Désactiver** (Disable)], puis appuyer sur [**OK (OK)**].



13 Appuyer sur [**ON LINE** (BOUTON ON LINE)] pour revenir à l'écran.



❑ Installer les pilotes d'imprimante dans l'ordinateur

1 Vérifier que l'appareil et le PC sont connectés et qu'ils sont alimentés.

Référence

- « Connexion avec des câbles LAN » (P.57)

2 Insérer le « DVD-ROM de Logiciel » dans le PC.

3 Double-cliquer le pictogramme OKI sur le bureau.

4 Double-cliquer [**Pilote**] > [**Installer pour OS X10.5-10.10.pkg**] (Installer for OS X10.5-10.10.pkg)].



5 Entrer le mot de passe administrateur Mac OS X et cliquer [**Installer le logiciel**] (Install Software)].



Finir l'installation en suivant les instructions affichées sur l'écran.

6 Sélectionner [**Configuration de l'environnement du système**] sur le menu Apple.

7 Cliquer [**Imprimer et faxer**].

8 Cliquer [+].

1

Avant l'utilisation

2

Réglage

3

Impression

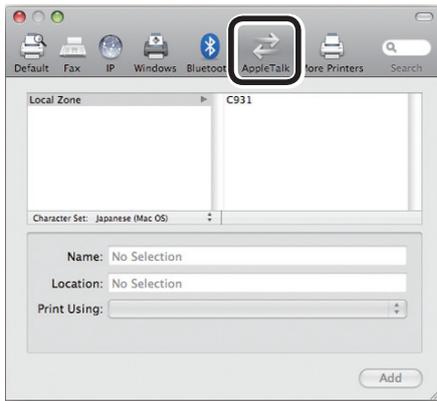
4

Opérations de base de l'appareil

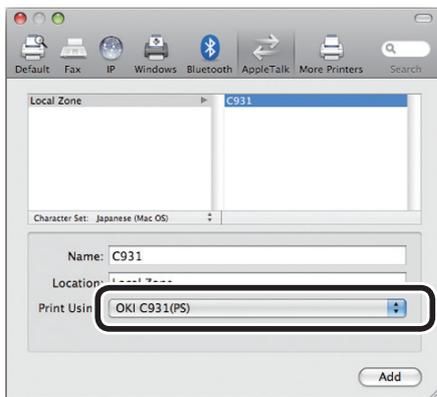
Annexe

Index

9 Cliquer [**AppleTalk** (AppleTalk)].



10 Sélectionner l'imprimante et vérifier que [**OKI C931(PS)**] est affiché dans [**Imprimantes** (Print Using)].



11 Cliquer [**Ajouter** (Add)].

12 Vérifier que [**C931**] est affiché comme ajouté sur la liste d'imprimantes, et fermer l'écran [**Imprimer et faxer**].



! Remarque

- SI [**OKI C931(PS)**] n'est pas affiché correctement dans [**Types**], cliquer [-] pour supprimer l'appareil de [**Imprimantes**] et répéter les étapes 7 à 10.

13 Retirer le « DVD-ROM de Logiciel » de l'ordinateur.

■ Avec Bonjour (Rendezvous)

- Installer les pilotes d'imprimante dans l'ordinateur

1 Vérifier que l'appareil et le PC sont connectés et qu'ils sont alimentés.

Référence

- « Connexion avec des câbles LAN » (P.57)

2 Insérer le « DVD-ROM de Logiciel » dans l'ordinateur.

3 Double-cliquer le pictogramme OKI sur le bureau.

4 Double-cliquer [**Pilote**] > [**Installer pour OS X10.5-10.10.pkg**] (Installer for OS X10.5-10.10.pkg)].



5 Entrer le mot de passe administrateur Mac OS X et cliquer [**Installer le logiciel** (Install software)].



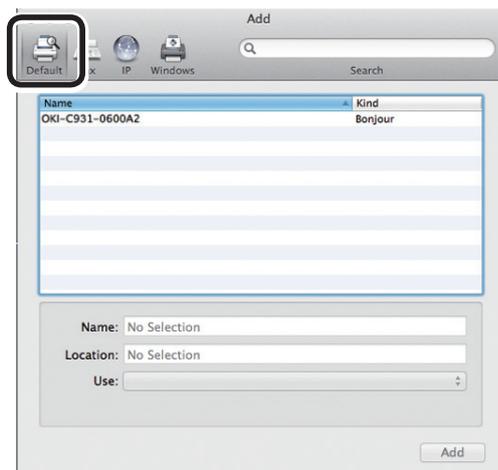
Finir l'installation en suivant les instructions affichées sur l'écran.

6 Sélectionner [**Configuration de l'environnement du système**] sur le menu Apple.

7 Cliquer [**Imprimer et faxer**].

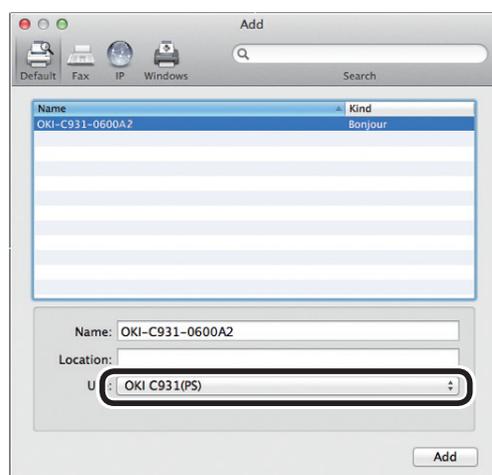
8 Cliquer [**+**] et sélectionner [**Ajouter une imprimante ou un scanner**].

9 Cliquer [**Par défaut** (Default)].



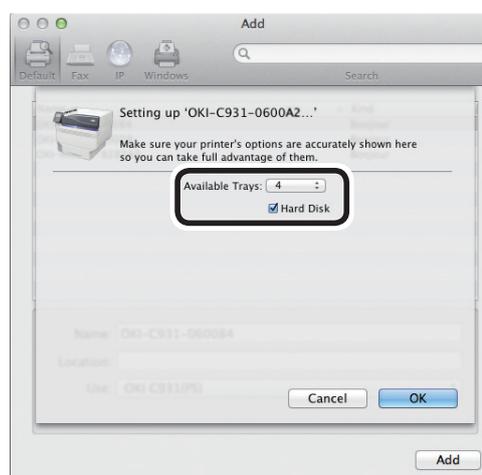
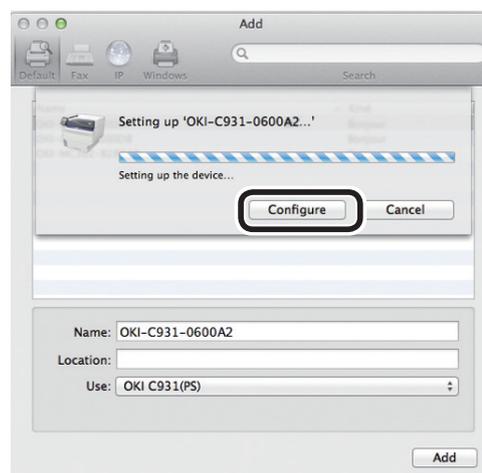
10 Sélectionner l'imprimante affichée comme [**Bonjour** (Bonjour)] dans [**Types** (Kind)], et vérifier que [**OKI C931(PS)**] est affiché dans [**Pilotes** (Use)].

Le nom de l'imprimante sera affiché dans le format « OKI-C931-(6 derniers numéros de l'adresse Mac) ».



11 Cliquer [**Configurer** (Configure)] sur l'écran suivant. Si l'unité de bac d'extension en option a été montée sur l'appareil, vous pouvez changer le nombre de bacs.

Si le HDD intégré en option a été monté, activer la case de vérification [**Disque dur** (Hard Disk)].



12 Vérifier que [OKI-C931-(6 derniers chiffres de l'adresse Mac)] est affiché comme ajouté sur la liste d'imprimantes, et fermer l'écran [Imprimer et faxer].



! Remarque

- SI [OKI C931(PS)] n'est pas affiché correctement dans [Types], cliquer [-] pour supprimer l'appareil de [Imprimantes] et répéter les étapes 8 à 11.

13 Retirer le « DVD-ROM de Logiciel » du PC.

Connexions USB

Pour connecter Mac OS X et l'appareil via USB, installer les pilotes d'imprimante sur l'ordinateur, puis installer l'appareil comme une imprimante de réseau.

■ Régler le débit

Activer l'alimentation



Activer l'alimentation (ON) du PC



Installer les pilotes d'imprimante



Ajouter des dispositifs au PC

! Remarque

- Améliorer le Mac OS X ou la version du pilote d'imprimante peut résulter en des différences dans la description du manuel.
- Désactiver tous les antivirus avant de démarrer l'installation.

1 Vérifier que l'appareil et le PC sont connectés et qu'ils sont alimentés.

Référence

- « Connexion avec des câbles USB » (P.58)

2 Insérer le « DVD-ROM de Logiciel » dans l'ordinateur.

3 Double-cliquer le pictogramme OKI sur le bureau.

4 Double-cliquer [Pilote]> [Installer pour OS X10.5-10.10.pkg] (Installer for OS X10.5-10.10.pkg)].



- 5 Entrer le mot de passe administrateur Mac OS X et cliquer [**Installer le logiciel** (Install software)].



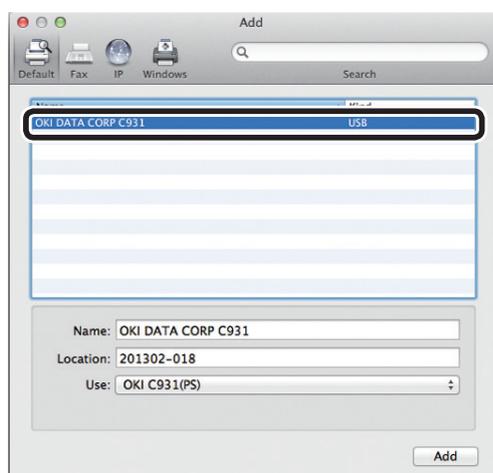
Finir l'installation en suivant les instructions affichées sur l'écran.

- 6 Sélectionner [**Configuration de l'environnement du système**] sur le menu Apple.

- 7 Cliquer [**Imprimer et fax**].

- 8 Cliquer [+].

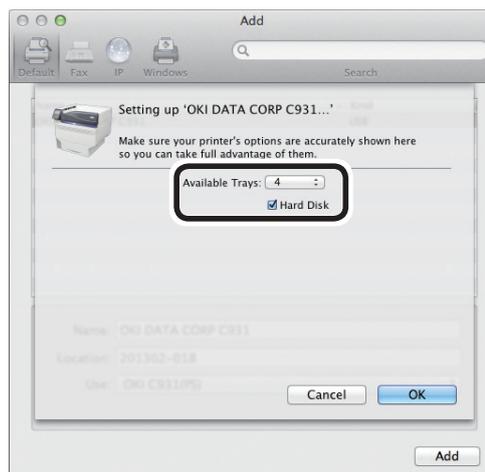
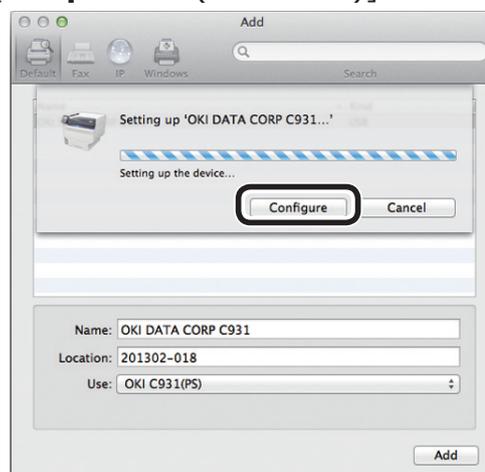
- 9 Sélectionner l'imprimante désactivée comme [**USB (USB)**] dans [**Types (Kind)**].



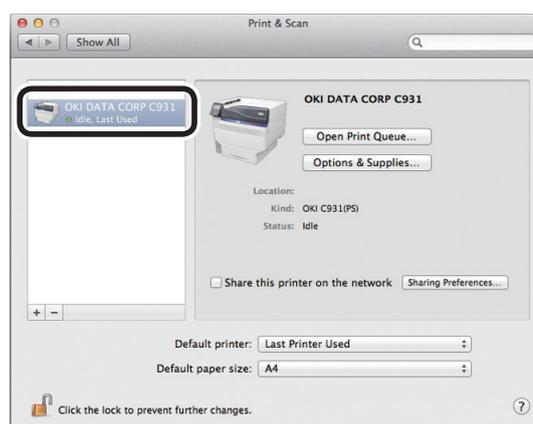
Vérifier que [**OKI DATA CORP C931**] est affiché dans l'écran « **Ajouter (Add)** » et cliquer [**Ajouter (Add)**].

- 10 Cliquer [**Configurer (Configure)**] sur l'écran suivant. Si l'unité de bac d'extension en option a été montée sur l'appareil, vous pouvez changer le nombre de bacs.

Si le HDD intégré en option a été monté, activer la case de vérification [**Disque dur (Hard Disk)**].



- 11 Vérifier que [**OKI DATA CORP C931**] est affiché comme ajouté sur la liste d'imprimantes, et fermer l'écran « **Imprimer et fax (Print & Scan)** ».



12 Retirer le « DVD-ROM de Logiciel » du PC.

Référence

- Comment imprimer du PC, voir « Impression depuis les bacs » (P.89).

Echec d'installation

Si l'installation échoue avec une connexion réseau ou USB, voir le manuel joint « Manuel de dépannage/de maintenance journalière ».

Ce manuel explique les causes possibles du problème de l'installation et les contremesures.

Ajouter des options

Utiliser la procédure suivante pour installer les pilotes d'imprimante si une unité d'extension ou HDD intégré a été monté sur l'appareil.

■ Pilotes d'imprimante Windows PS

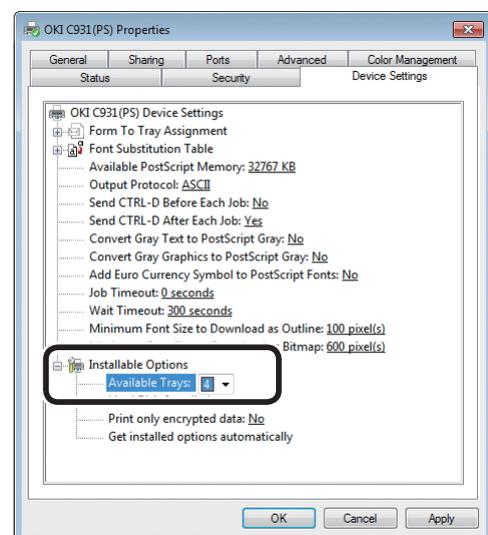
- 1 Cliquer [**Démarrer**], et sélectionner [**Appareils et imprimantes**].
- 2 Cliquer-droit sur le pictogramme OKI C931 et sélectionner [**Propriétés de l'imprimante**]. ([**OKI C931(PS)**] pour installer des pilotes d'imprimante multiples).
- 3 Sélectionner la table [**Configuration de l'appareil**].

□ Ajouter une unité de bac d'extension

- 4 En utilisant une connexion de réseau, cliquer [**Information de l'imprimante** (Get installed options automatically)] dans [**Options possibles** (Installable Options)].

En utilisant une connexion USB, entrer le nombre de bac moins le bac multi-fonctions dans [**Bacs disponibles** (Available Trays)].

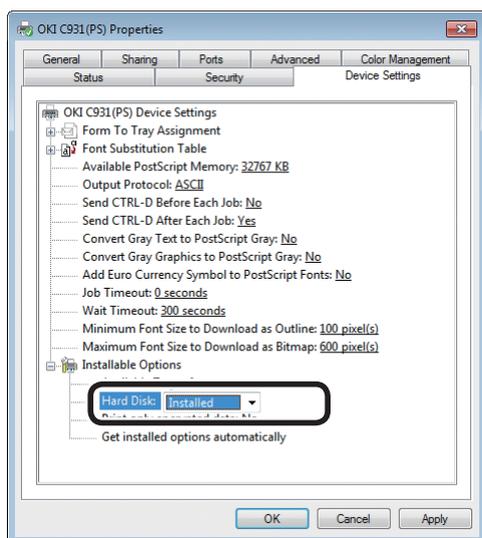
Par exemple, si 3 bacs d'extension sont montés, les bacs utilisables sont les bacs 1/2/3/4, il faut entrer « 4 ».



□ Ajouter le HDD intégré.

4 En utilisant une connexion de réseau, cliquer [**Information de l'imprimante** (Get installed options automatically)] dans [**Options possibles** (Installable Options)].

En utilisant une connexion USB, Sélectionner [**Installé** (Installed)] dans [**Disque dur** (Hard Disk)].



5 Cliquez [**OK** (OK)].

■ Pilotes d'imprimante Windows PCL

1 Cliquer [**Démarrer**], et sélectionner [**Appareils et imprimantes**].

2 Cliquer-droit sur le pictogramme OKI C931 et sélectionner [**Propriétés de l'imprimante**]. ([**OKI C931(PCL6)**] pour installer des pilotes d'imprimante multiples).

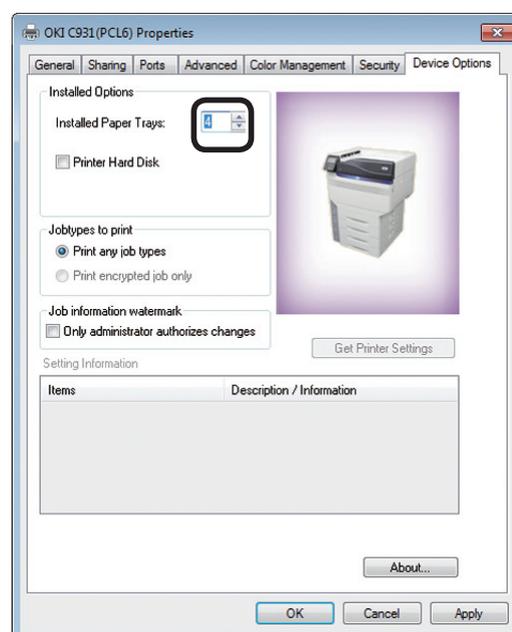
3 Sélectionner la table [**Dispositif en option**].

□ Ajouter une unité de bac d'extension

4 En utilisant une connexion de réseau, cliquer [**Informations de l'imprimante**].

En utilisant une connexion USB, entrer le nombre de bac moins le bac multi-fonctions dans [**Bacs disponibles** (Installed Paper Trays)].

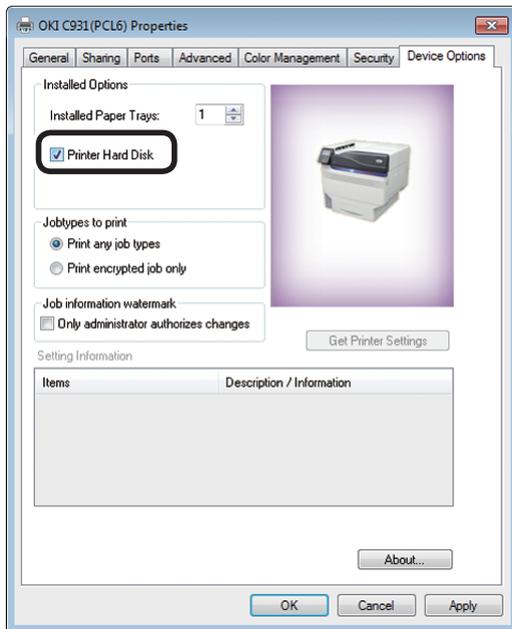
Par exemple, si 3 bacs d'extension sont montés, les bacs utilisables sont les bacs 1/2/3/4, il faut entrer « 4 ».



☐ Ajouter le HDD intégré.

4 En utilisant une connexion de réseau, cliquer [**Informations de l'imprimante** (Get Printer Settings)].

En utilisant une connexion USB, activer la case de vérification [**Disque dur** (Printer Hard Disk)].



5 Cliquez [**OK (OK)**].

■ Pilotes d'imprimante Windows XPS

1 Cliquer [**Démarrer**], et sélectionner [**Appareils et imprimantes**].

2 Cliquer-droit sur le pictogramme OKI C931 et sélectionner [**Propriétés de l'imprimante**]. ([**OKI C931(XPS)**] pour installer des pilotes d'imprimante multiples).

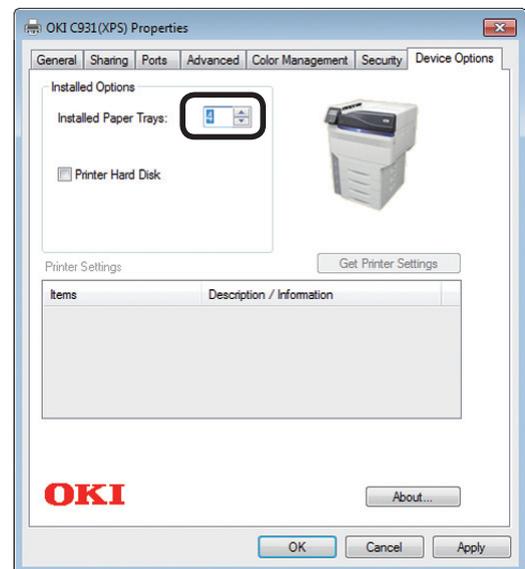
3 Sélectionner la table [**Device Options** (Dispositif en option)].

☐ Ajouter une unité de bac d'extension

4 En utilisant une connexion de réseau, cliquer [**Get Printer Settings** (Informations de l'imprimante)].

En utilisant une connexion USB, entrer le nombre de bac moins le bac multi-fonctions dans [**Installed Paper Trays** (Bacs disponibles)].

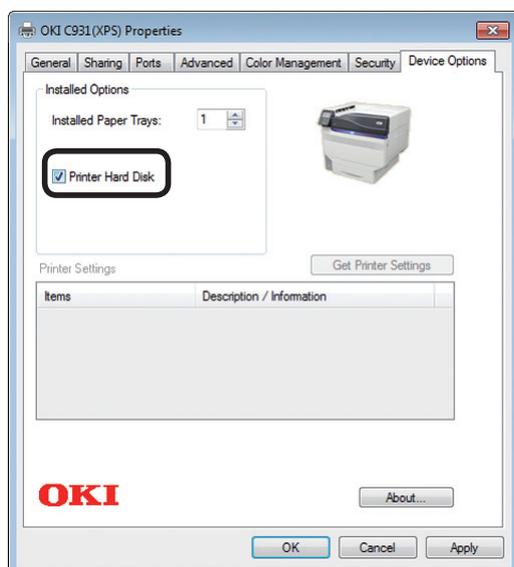
Par exemple, si 3 bacs d'extension sont montés, les bacs utilisables sont les bacs 1/2/3/4, il faut entrer « 4 ».



□ Ajouter le HDD intégré.

4 En utilisant une connexion de réseau, cliquer [**Get Printer Settings** (Informations de l'imprimante)].

En utilisant une connexion USB, activer la case de vérification [**Printer Hard Disk** (Disque dur)].



5 Cliquez [**OK (OK)**].

■ Pilotes d'imprimante Mac OS X PS

! Remarque

- Cette section décrit la procédure de fonctionnement pour Mac OS X 10.8 sauf indication contraire. Les écrans et les procédures peuvent être différents selon la version.

1 Sélectionner [**Configuration de l'environnement du système**] sur le menu Apple.

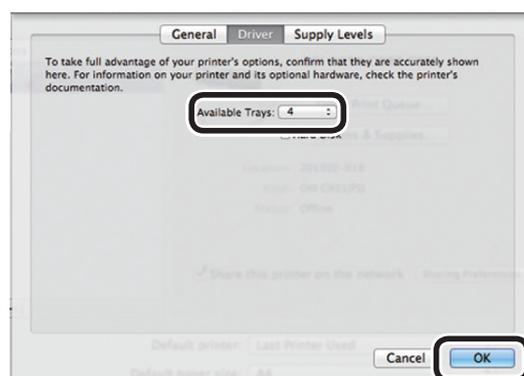
2 Cliquer [**Imprimer et faxer**].

3 Sélectionner l'imprimante et cliquer [**Options et Fournitures**].

4 Sélectionner la table [**Pilotes**].

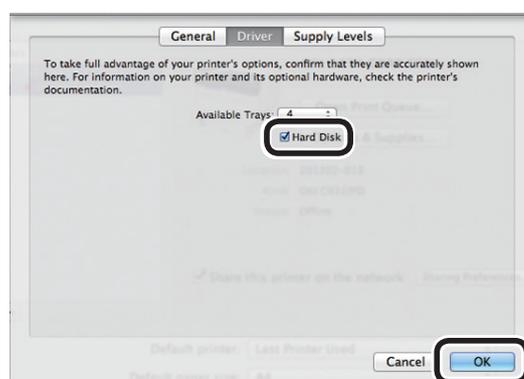
□ Ajouter une unité de bac d'extension

5 Sélectionner la valeur correcte pour [**Bacs disponibles** (Available Trays)], et cliquer [**OK (OK)**].



□ Ajouter le HDD intégré.

5 Activer la case de vérification [**Disque dur** (Hard Disk)] et cliquer [**OK (OK)**].



6 Cliquez [**OK (OK)**].

■ Mémo

1

Avant l'utilisation

2

Réglage

3

Impression

4

Opérations de base de l'appareil

Annexe

Index

3. Impression

Ce chapitre explique les méthodes depuis le placement du papier dans l'appareil jusqu'à l'impression.

● Papier

Types de papier utilisable

Pour une impression de haute qualité, il faut employer du papier satisfaisant aux conditions de qualité, d'épaisseur, de fini, etc. Si le papier à imprimer n'est pas recommandé par OKI, tester soigneusement la qualité d'impression et le déplacement, etc., et vérifier qu'il n'y a pas de défaut avant de l'utiliser.

En utilisant du papier roulé ou plissé avant d'imprimer, la qualité et le déplacement du papier ne peuvent pas être assurés.

1

Avant l'utilisation

2

Réglage

3

Impression

4

Opérations de base de l'appareil

Annexe

Index

■ Types de papier, Format, et épaisseur

! Remarque

- Les sources et la sortie du papier sont limitées par le type, le format et l'épaisseur.

Type	Unité du format: mm (pouces)		Epaisseur
Papier ordinaire	A3NOBI	328×453	GSM grammage: 52-360g/m ² (poids de la rame: 45-309kg) Papier sous GSM, grammage: 52 à 64g/m ² (poids de la rame: moins de 45 à 55kg) et papier GSM, grammage: 320 à 360g/m ² (poids de la rame: 275 à 309g/m ²) le papier ne peut pas être utilisé pour l'impression recto-verso.
	Largeur A3	320×450	
	A3	297×420	
	Largeur A4	225×320	
	A4	210×297	
	A5	148×210	
	A6	105×148	
	B4	257×364	
	B5	182×257	
	B6	128×182	
	Demi-B6* ¹	64×182	
	Lettre	215,9×279,4 (8,5×11)	
	Legal (13 pouces)	215,9×330,2 (8,5×13)	
	Legal (13,5 pouces)	215,9×342,9 (8,5×13,5)	
	Legal (14 pouces)	215,9×355,6 (8,5×14)	
	Executive	184,2×266,7 (7,25×10,5)	
	Tabloid Extra	304,8×457,2 (12×18)	
	Tabloid	279,4×431,8 (11×17)	
	Statement	139,7×215,9 (5,5×8,5)	
	13 × 18 pouces	330,2×457,2	
16K (184×260mm)	184×260		
16K (195×270mm)	195×270		
16K (197×273mm)	197×273		
8K (260×368mm)	260×368		
8K (270×390mm)	270×390		
8K (273×394mm)	273×394		
Personnalisé* ²	Largeur de 64 à 330 Longueur de 89 à 1321	Papier GSM grammage 52-360g/m ² (poids de la rame 45-309kg)	
Carte postale	Carte postale	100×148	Carte postale japonaise Elle peut être imprimée recto-verso.
	Double carte postale japonaise	148×200	
	4-Ren Hagaki	200×296	

! Remarque

- Si les réglages du format du papier satisfont aux conditions suivantes, la vitesse d'impression sera plus lente. Format du papier: A6, A5; largeur du papier 216mm (largeur des lettres) max.

*1. Le format demi-B6 ne peut pas être utilisé pour l'impression recto-verso.

*2. Le papier de largeur 99 à 330mm et e longueur 147 à 483mm peut être utilisé pour l'impression recto-verso.

Type	Unité du format: mm (pouces)		Epaisseur
Enveloppes*	Younaga #3	120×235	Utiliser du papier GSM de grammage 85g/m ²
	Kakugata #6	162×229	
	Nagagata #3	120×235	
	Nagagata #4	90×205	
	Nagagata #40	90×225	
	Yougata #0	120×235	
	Yougata #2	114×162	
	Yougata #4	105×235	
	Kakugata #6	162×229	
	Kakugata #2	240×332	
	Kakugata #3	216×277	
	Younaga #3	120×235	
	Kakugata #8	119×197	
	Com-6 3/4	92,1×165,1 (3,625×6,5)	
	Com-9	98,4×226,1 (3,875×8,875)	
	Com-10	104,8×241,3 (4,125×9,5)	
	Monarch	98,4×190,5 (3,875×7,5)	
	Enveloppe A2	111,1×146,1 (4,375×5,75)	
	Enveloppe A6	120,7×165,1 (4,75×6,5)	
Enveloppe A7	133,4×184,2 (5,25×7,25)		
DL	110×220 (4,33×8,66)		
C5	162×229 (6,4×9)		
C4	229×324 (9×12,8)		
Étiquettes	A4		0,1 à 0,2mm
	Lettre		
Glacé	A4	210×297	
	A3	297×420	
	A3NOBI	328×453	
Papier partiellement imprimé	Equivalent à du papier ordinaire		Papier GSM grammage 52-360g/m ² (poids de la rame 45-309kg)
Papier couleur	Equivalent à du papier ordinaire		Papier GSM grammage 52-360g/m ² (poids de la rame 45-309kg)
Transparent	A4		0,1 à 0,125mm
	Lettre		
Carte index*	Carte index	76,2×127 (3×5)	

*: L'impression recto-verso n'est pas possible pour les enveloppes, les étiquettes, les transparents et les cartes d'index.

■ Réglage du grammage

Régler le grammage en fonction du poids de la rame de papier à utiliser.

Cette étape n'est pas requise pour le Grammage (Auto), mais en cas de bourrage de papier ou baisse de la qualité d'impression, le réglage manuel est recommandé.

Grammage	Poids de la rame
Ultra-léger	14lb ≤ Grammage < 17lb 52g/m ² ≤ Grammage < 64g/m ² 45kg ≤ Grammage < 55kg
Léger	17lb ≤ Grammage ≤ 18lb 64g/m ² ≤ Grammage ≤ 68g/m ² 55kg ≤ Grammage ≤ 59kg
Moyen-Léger	18lb < Grammage ≤ 22lb 68g/m ² < Grammage ≤ 83g/m ² 59kg < Grammage ≤ 71kg
Moyen	22lb < Grammage < 28lb 83g/m ² < Grammage < 105g/m ² 71kg < Grammage < 90kg
Moyen-Lourd	28lb ≤ Grammage ≤ 32lb 105g/m ² ≤ Grammage ≤ 120g/m ² 90kg ≤ Grammage ≤ 103kg
Lourd	32lb < Grammage ≤ 34lb 120g/m ² < Grammage ≤ 128g/m ² 103kg < Grammage ≤ 110kg
Ultra lourd 1	34lb < Grammage ≤ 50lb 128g/m ² < Grammage ≤ 188g/m ² 110kg < Grammage ≤ 162kg
Ultra lourd 2	50lb < Grammage ≤ 57lb 188g/m ² < Grammage ≤ 216g/m ² 162kg < Grammage ≤ 186kg
Ultra lourd 3	57lb < Grammage ≤ 68lb 216g/m ² < Grammage ≤ 256g/m ² 186kg < Grammage ≤ 220kg
Ultra lourd 4	68lb < Grammage ≤ 85lb 256g/m ² < Grammage ≤ 320g/m ² 220kg < Grammage ≤ 275kg
Ultra lourd 5	85lb < Grammage ≤ 96lb 320g/m ² < Grammage ≤ 360g/m ² 275kg < Grammage ≤ 310kg

*: Réglage manuel du grammage recommandé pour l'utilisation de papier allant d'Ultraléger à Ultralourd 5.

Méthodes d'introduction et de sortie du papier sélectionnable pour chaque type de papier

O: Utilisable

X: Inutilisable

Type	Format	Epaisseur	Bac utilisable			Bac de sortie	
			Multi-fonctions Bac	Bac 1	Bacs 2 à 5 (En option)	Face vers le haut	Face en bas
Papier ordinaire (Avec impression recto-verso)	A3NOBI, A3WIDE, A3, A4WIDE, A4, A5, A6, B4, B5, B6, letter, legal13, legal13.5, legal14, executive, double executive, tabloid, 16K (184x260mm), 16K (195x270mm), 16K (197x273mm), 8K (260x368mm), 8K (270x390mm), 8K (273x394mm), 13"×18"	GSM 64 à 320 g/m ²	O	O	O	O	O
	Personnalisé (Largeur: 99 à 330mm, longueur: 147 à 457mm)	GSM 64 à 320 g/m ²	O	O	O	O	O
	Personnalisé (Largeur: 64mm min., moins de 90mm; longueur de plus de 457mm à 483mm max.)	GSM 64 à 320 g/m ²	O	X	X	O	X
Papier ordinaire (Avec impression recto)	A3NOBI, A3WIDE, A3, A4, A5, A6, B4, B5, B6, Demi-B6, lettre, legal13, legal13,5, legal14, executive	GSM 52 à 320 g/m ²	O	O	O	O	O
	Tabloid extra, tabloid, statement, 16K (184x260mm), 16K (195x270mm), 16K (197x273mm), 8K (260x368mm), 8K (270x390mm), 8K (273x394mm), 13"×18"*1	GSM largeur plus de 320 jusqu'à 360g/m ² max.	O	X	X	O	X
	Personnalisé Personnalisé (Largeur: 90 à 330mm, longueur: 147 à 457mm)	GSM 52 à 320 g/m ²	O	O	O	O	O
	Personnalisé (Largeur: 64mm min., moins de 90mm; longueur de plus de 457mm à 1321mm max.)	GSM 52 à 320 g/m ²	O	X	X	O	X
	Personnalisé Personnalisé (Largeur: 64 à 330mm, longueur: 89 à 1321mm)	GSM largeur plus de 320 jusqu'à 360g/m ² max.	O	X	X	O	X

1

Avant l'utilisation

2

Réglage

3

Impression

4

Opérations de base de l'appareil

Annexe

Index

Type	Format	Epaisseur	Bac utilisable			Bac de sortie	
			Multi-fonctions Bac	Bac 1	Bacs 2 à 5 (En option)	Face vers le haut	Face en bas
Carte postale* ²	Carte postale, double cartes postales japonaises 4-Ren Hagaki* ¹	-	O	O	O	O	O
Enveloppe* ²	Nagagata #3, Nagagata #4, Nagagata #40, Yougata #0, Yougata #2 (C6), Yougata #4, Kakugata #2, Kakugata #3, Kakugata #6* ¹ , Kakugata #8, Younaga #3* ¹	Utiliser du papier GSM de grammage 85g/m ²	O	X	X	O	X
	Com-6 3/4, Com-9, Com-10, Monarch, Enveloppe A2, Enveloppe A6, Enveloppe A7, DL, C5, C4	Utilise du papier 24Lb	O	X	X	O	X
Etiquettes* ²	A4, lettre	-	O	O	X	O	X
Glacé* ²	A4, A3, A3NOBI	GSM 128g/m ² (Rame de papier 110kg) GSM 127g/m ² (Rame de papier 110kg) GSM 157g/m ² (Rame de papier 136kg)	O	O	O	O	O
Transparent* ²	A4, lettre	-	O	O	X	O	X
Cartes d'index	76,2mm×127mm (3"×5")		O	X	X	O	X

*1. Utiliser le tableau de commande pour régler le format du papier du bac utilisé pour [Personnalisé], et régler [Largeur de papier] et [Longueur de papier] aux valeurs indiquées dans le tableau ci-dessous. Utiliser les pilotes d'imprimante pour sélectionner les valeurs dans le tableau ci-dessous.

Format du papier	Réglage de l'appareil		Configuration du pilote d'imprimante [Format du papier]
	Largeur de papier (mm)	Longueur de papier (mm)	
13"×18"	330	457	13 × 18 pouces
4-Ren Hagaki	200	296	4-Ren Hagaki
Kakugata #6	162	229	Kakugata #6
Younaga #3	120	235	Younaga #3

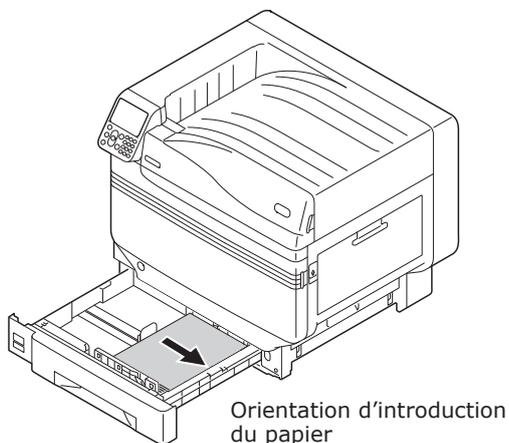
*2. La vitesse d'impression est plus lente pour les cartes postales, les enveloppes, les étiquettes, le papier glacé et les transparents.

! Remarque

- En plaçant le papier horizontalement dans le bac (☐), la vitesse d'impression sera plus lente que s'il est placé verticalement (☐).
- L'impression sera plus lente si le papier est de format A6 ou A5, ou si la largeur est de moins de 216mm.

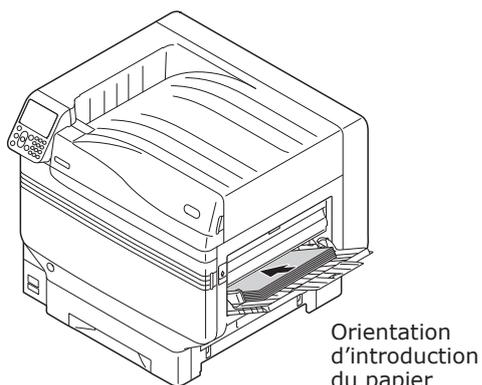
Pictogrammes (Paysage) et (Portrait)

 le pictogramme indique de placer le papier verticalement en regardant de l'avant de l'imprimante. (Le papier est introduit horizontalement).



Orientation d'introduction du papier

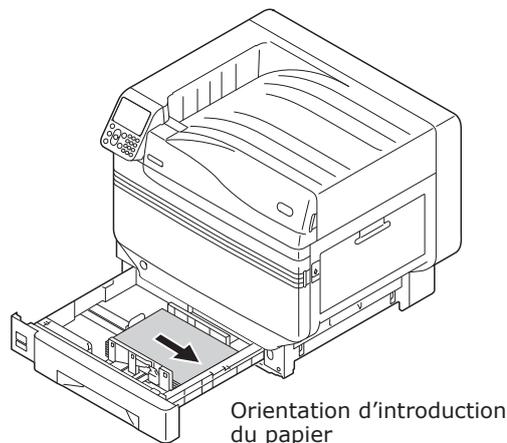
Bacs



Orientation d'introduction du papier

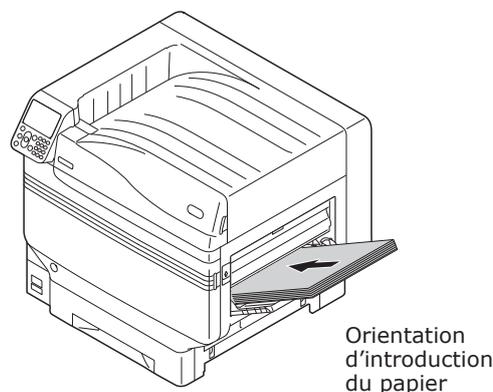
Bac multi-fonctions

 le pictogramme indique de placer le papier horizontalement en regardant de l'avant de l'imprimante. (Le papier est introduit verticalement).



Orientation d'introduction du papier

Bacs



Orientation d'introduction du papier

Bac multi-fonctions

Le papier des tailles suivantes peut être placé horizontalement ou verticalement.

- Les trois types de largeur A4, A5, B5, et de lettre16K et A4

1

Avant l'utilisation

2

Réglage

3

Impression

4

Opérations de base de l'appareil

Annexe

Index

● Impression depuis les bacs

A l'exception de quelques formats de papier, l'imprimante détectera automatiquement le format placé dans les bacs 1 à 5*. En outre, seule la largeur du papier est automatiquement détectée.

*: Les bacs 2 à 5 sont en option.

Mémo

- L'imprimante ne détecte pas automatiquement les formats de papier suivant.
 - A3NOBI, tabloid extra, A3WIDE, 13×18"
 - A5, A6
 - cartes postales, double cartes postales japonaises
 - legal13,5, legal14
 - personnalisé

Si l'imprimante ne détecte pas automatiquement, utiliser le tableau de commande pour régler le format du papier. Pour plus d'informations, voir « Installation du papier avec le tableau de commande » (P.93).

- Régler 13x18" comme format personnalisé.

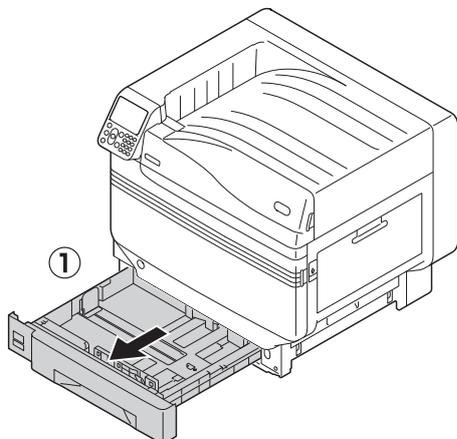
Placer du papier dans les bacs 1 à 5

Cette section explique comment mettre le papier dans le bac 1 ou les bacs 2/3/4/5.

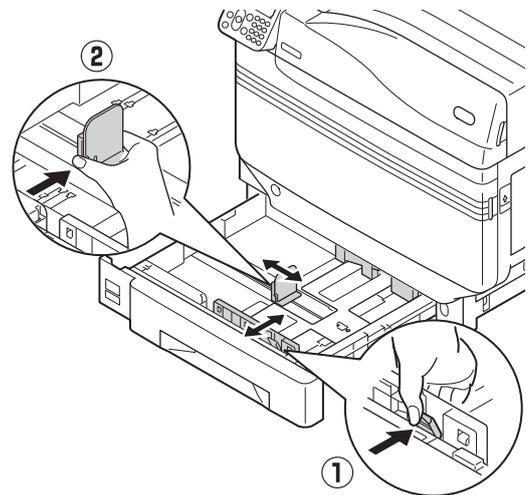
Mémo

- Placer le papier dans le bac 1 est pris en exemple. Régler les bacs 2 à 5 de la même manière.

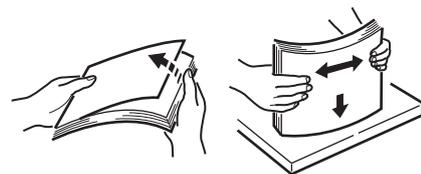
1 Retirer la cassette de papier du bac 1 (①).



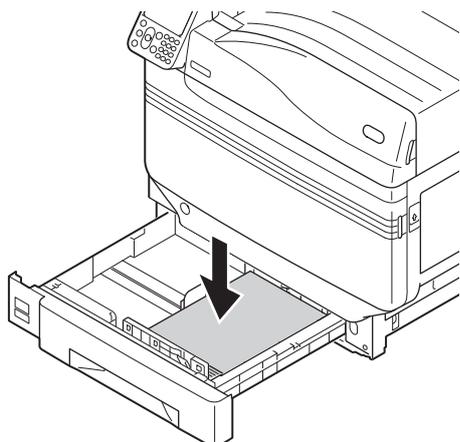
2 Glisser le guide de papier (①) et le stoppeur (②) pour aligner au format du papier installé.



3 Bien mettre le papier. Bien aligner les bords horizontaux du papier.

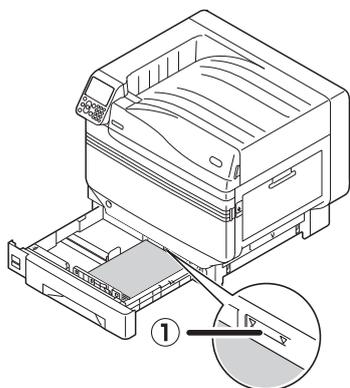


- 4** Mettre le papier avec la face à imprimer vers le bas.



! Remarque

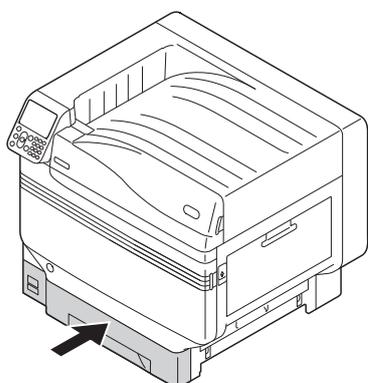
- Ne pas dépasser le « ▽ » symbole (1) sur le guide en plaçant le papier.



Mémo

- Placer pour qu'il n'y ait pas d'espace entre le papier et le guide et entre le papier et le stoppeur.

- 5** Utiliser le guide pour sécuriser le papier.
- 6** Remettre la cassette de papier dans le bac.



Impression depuis les bacs

Ouvrir le fichier à imprimer sur le PC et sélectionner [**Format de papier**], [**Source de papier**] et [**Grammage Papier**] pour imprimer via le pilote de papier.

Cette section explique comment imprimer en utilisant « Bac 1 » ou « Auto » depuis les pilotes d'imprimante suivants.

- Pilotes d'imprimante Windows PS
- Pilote d'imprimante Windows PCL (P.90)
- Pilote d'imprimante Windows XPS (P.91)
- Pilote d'imprimante Mac OS X (P.92)

En outre, cette explication utilise « WordPad » pour Windows comme l'application l'utilise. Pour Mac OS X, l'exemple utilise « TextEdit ».

Référence

- Pour installer les pilotes d'imprimante, voir « [Connexion du PC](#) » (P.55).
- Pour imprimer du bac multi-fonctions, voir « [Impression depuis le bac multi-fonctions](#) » (P.93).

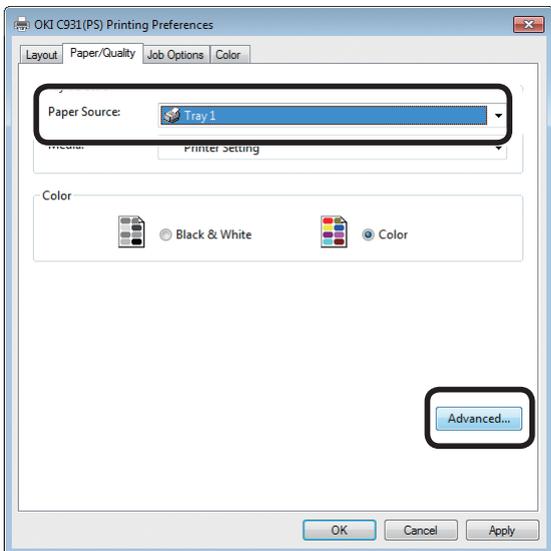
Mémo

- Sélectionner [**Auto**] dans [**Source de papier**] pour sélectionner automatiquement le bac contenant le papier indiqué.

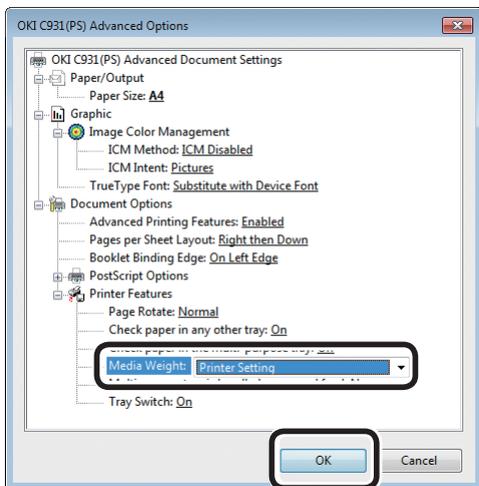
■ Utilisation des pilotes d'imprimantes Windows PS

- 1** Ouvrir le fichier à imprimer avec WordPad.
- 2** Cliquer [**Réglage de page**] dans le menu [**Fichier**].
- 3** Sélectionner le format et l'orientation du papier et cliquer [**OK**].
- 4** Cliquer [**Imprimer**] dans le menu [**Fichier**].
- 5** Cliquer [**Réglage avancé**] (ou [**Propriétés**]).

6 Utiliser [**Source du papier** (Paper Source)] dans la table [**Papier/Qualité** (Paper/Quality)] pour sélectionner le bac à utiliser et cliquer [**Réglage avancé** (Advanced)].



7 Sélectionner une valeur appropriée sur [**Grammage Papier** (Media Weight)] dans « **Options avancées** (Advanced Options) » et cliquer [**OK** (OK)].



Mémo

- Normalement, sélectionner [**Réglage de l'imprimante** (Printer Setting)]. Sélectionner [**Réglage de l'imprimante** (Printer Setting)] pour utiliser les valeurs avec le tableau de commande de l'imprimante.
- Pour sortir le récepteur face en haut, ouvrir le récepteur face en haut et sélectionner [**Récepteur (Face en haut)**] dans [**Bac de réception**].

8 Cliquer [**OK**] dans l'écran « Réglage de l'impression ».

9 Cliquer [**Imprimer**] dans l'écran « **Imprimer** » pour imprimer.

■ **Utilisation des pilotes d'imprimantes Windows PCL**

1 Ouvrir le fichier à imprimer avec WordPad.

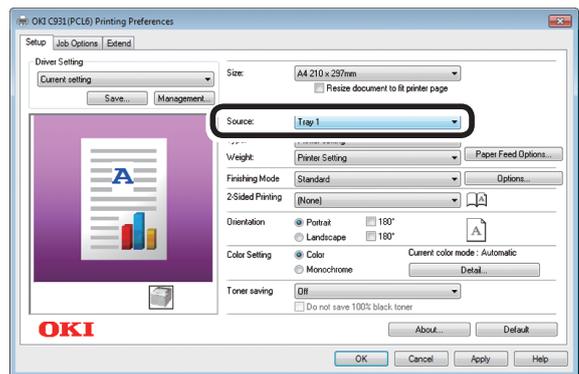
2 Cliquer [**Réglage de page**] dans le menu [**Fichier**].

3 Sélectionner le format et l'orientation du papier et cliquer [**OK**].

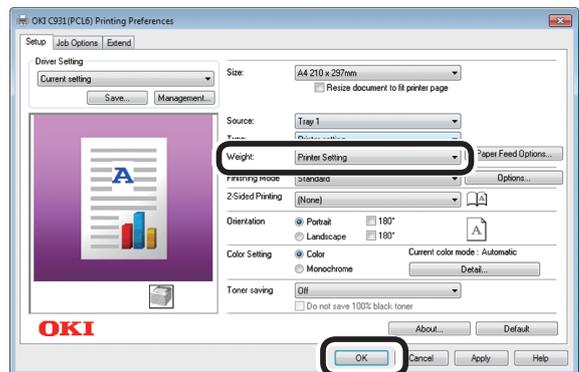
4 Cliquer [**Imprimer**] dans le menu [**Fichier**].

5 Cliquer [**Advanced Setup**].

6 Sélectionner [**Bac 1** (Tray 1)] dans [**Source de papier** (Source)] dans la table [**Réglage de base** (Setup)].



7 Sélectionner une valeur appropriée dans [**Grammage du papier** (Weight)] et cliquer [**OK** (OK)].



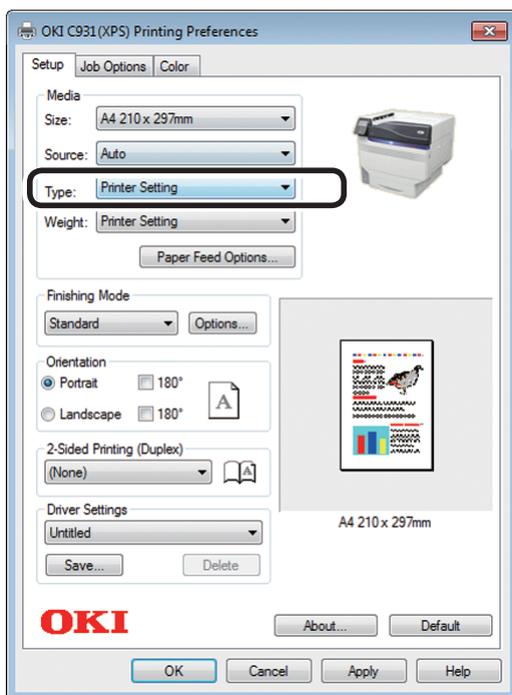
Mémo

- Normalement, sélectionner [**Réglage de l'imprimante** (Printer Setting)]. Sélectionner [**Réglage de l'imprimante** (Printer Setting)] pour utiliser les valeurs avec le tableau de commande de l'imprimante.

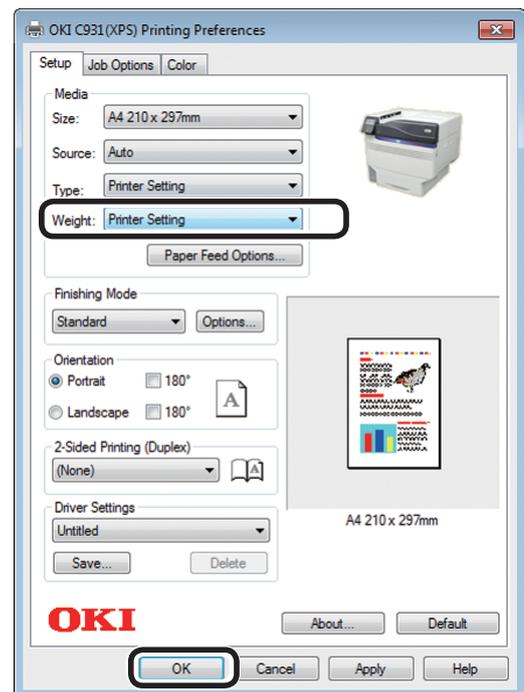
8 Cliquer [**Imprimer**] dans l'écran « **Imprimer** » pour imprimer.

■ Utilisation des pilotes d'imprimantes Windows XPS

- 1 Ouvrir le fichier à imprimer avec WordPad.
- 2 Cliquer [**Réglage de page**] dans le menu [**Fichier**].
- 3 Sélectionner le format et l'orientation du papier et cliquer [**OK**].
- 4 Cliquer [**Imprimer**] dans le menu [**Fichier**].
- 5 Cliquer [**Réglage avancé**].
- 6 Sélectionner [**Type (Type)**] dans la table [**Setup (Réglage)**].



- 7 Sélectionner [**Weight (Grammage du papier)**], et cliquer [**OK (OK)**].



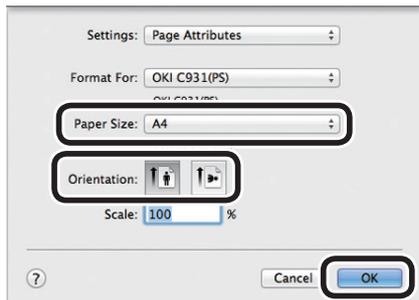
📝 Mémo

- Normalement, sélectionner [**Printer Setting (Réglage de l'imprimante)**]. Sélectionner [**Printer Setting (Réglage de l'imprimante)**] pour utiliser les valeurs avec le tableau de commande de l'imprimante.

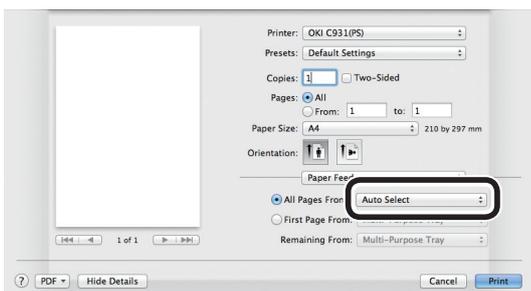
- 8 Cliquer [**Imprimer**] dans l'écran « **Imprimer** » pour imprimer.

■ Utilisation des pilotes d'imprimante Mac OS X

- 1 Ouvrir le fichier à imprimer avec TextEdit.
- 2 Cliquer [**Réglage de page**] dans le menu [**Fichier**].
- 3 Sélectionner le format du papier et son orientation en utilisant la case de dialogue de réglage de la page, et cliquer [**OK**].

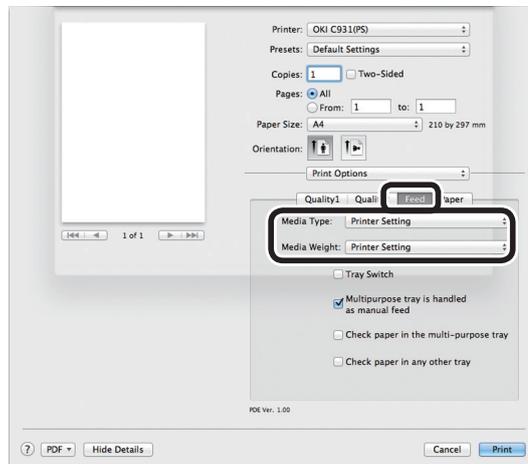


- 4 Sélectionner [**Imprimer**] dans le menu [**Fichier**].
- 5 Sélectionner [**Alimentation Papier** (Paper Feed)] dans la case de dialogue d'impression.
- 6 Vérifier que [**Auto** (Auto Select)] a été sélectionné.



- 7 Sélectionner [**Réglage 'impression**] dans la case de dialogue d'impression.

- 8 Cliquer la table [**Introduction du papier** (Feed)] dans le tableau de réglage d'imprimante, et sélectionner [**Type de support** (Media Type)] et [**Grammage Papier** (Media Weight)].



✍ Mémo

- Normalement, sélectionner [**Réglage de l'imprimante** (Printer Setting)]. Sélectionner [**Réglage de l'imprimante** (Printer Setting)] pour utiliser les valeurs avec le tableau de commande de l'imprimante.

- 9 Cliquer [**Imprimer** (Print)] pour imprimer.

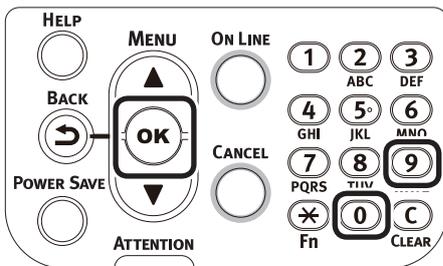
● Impression depuis le bac multi-fonctions

Installation du papier dans le bac multi-fonctions

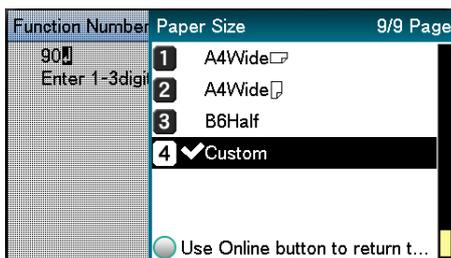
Installation du papier avec le tableau de commande

Si le format du papier est « Enveloppe » ou « Format personnalisé », utiliser le tableau de commande pour régler le format du papier.

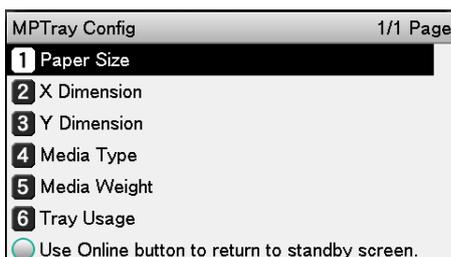
- 1 Appuyer sur [**Fn**].
La valeur numérique sera affichée.
- 2 Appuyer sur [**9**], [**0**], et cliquer sur [**OK (OK)**].



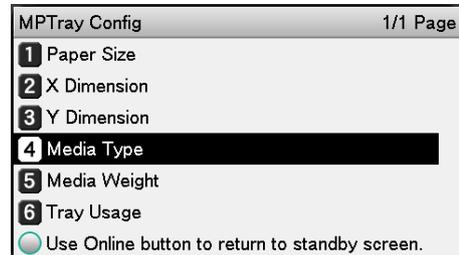
- 3 Appuyer sur la touche de défilement ▲ ▼ pour sélectionner le format du papier réglé et appuyer sur [**OK (OK)**].



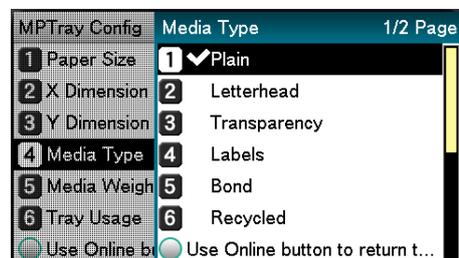
- 4 Appuyer sur [**BACK (RETOUR)**] pour revenir à l'écran précédent.



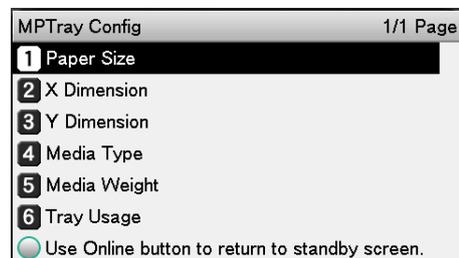
- 5 Sélectionner [**Type de support (Media Type)**], et appuyer sur [**OK (OK)**].



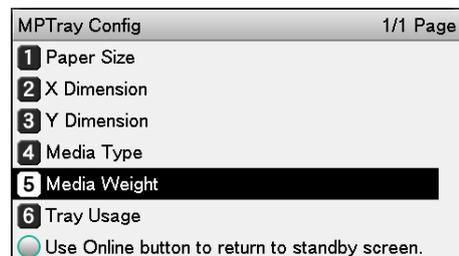
- 6 Appuyer sur la touche de défilement ▲ ▼ pour sélectionner le type de papier réglé et appuyer sur [**OK (OK)**].



- 7 Appuyer sur [**BACK (RETOUR)**] pour revenir à l'écran précédent.



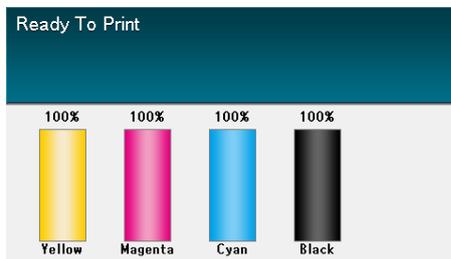
- 8 Sélectionner [**Grammage Papier (Media Weight)**], et appuyer sur [**OK (OK)**].



9 Appuyer sur la touche de défilement ▲ ▼ pour sélectionner le format du papier réglé et appuyer sur [OK (OK)].



10 Appuyer sur [BACK (RETOUR)] plusieurs fois pour revenir à l'écran de veille.



Mémo

- Appuyer sur [CANCEL (ANNULER)] pour revenir à l'écran de veille

Réglage du papier

Le bac multi-fonctions imprime sur la face supérieure du papier qui a été réglé.

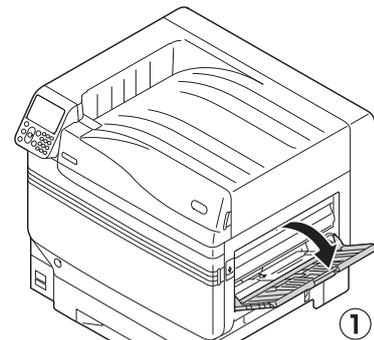
! Remarque

- Ne pas regrouper et placer du papier de différents formats, types et épaisseur en même temps.

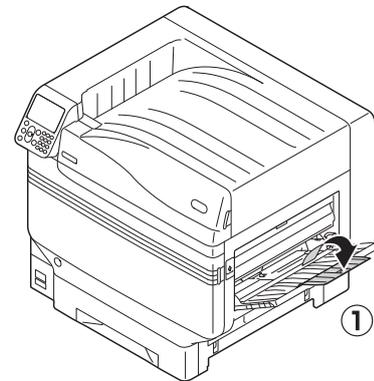
Mémo

- Pour placer du papier personnalisé, il faut enregistrer le format. Pour plus d'informations, voir « Avancé ».

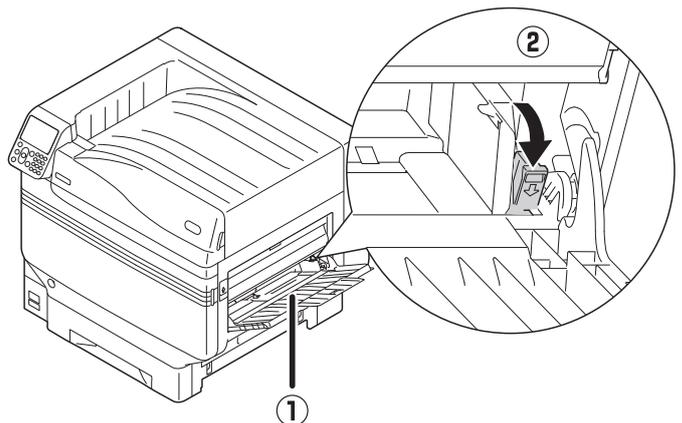
1 Ouvrir le bac multi-fonctions (1) vers vous.



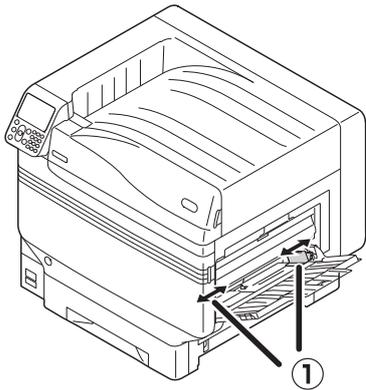
2 Ouvrir le support auxiliaire (1).



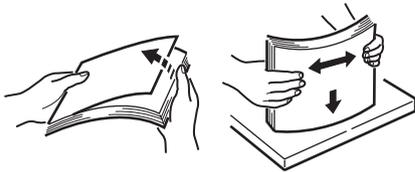
3 Tirer le levier de réglage (2) vers la droite du support du papier (1) vers vous.



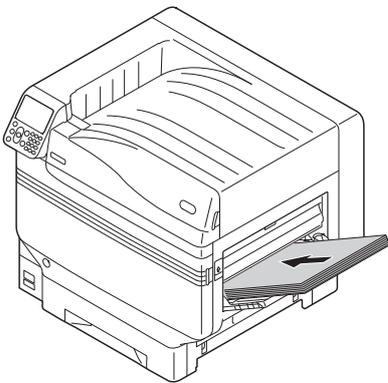
4 Ajuster le guide papier (①) à la largeur du papier installé.



5 Trier soigneusement le papier. Bien aligner horizontalement les bords de papier.

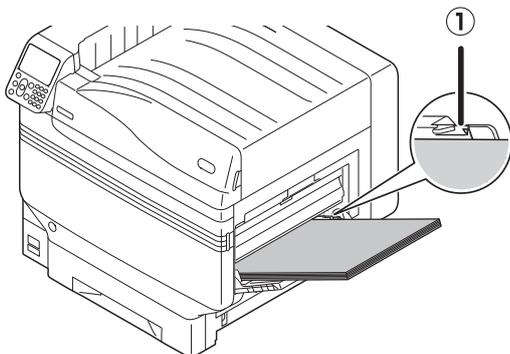


6 Placer la face à imprimer vers le haut et mettre le papier.

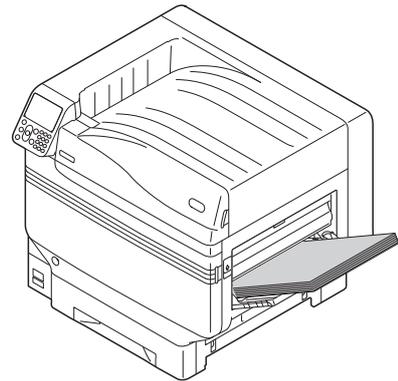


! Remarque

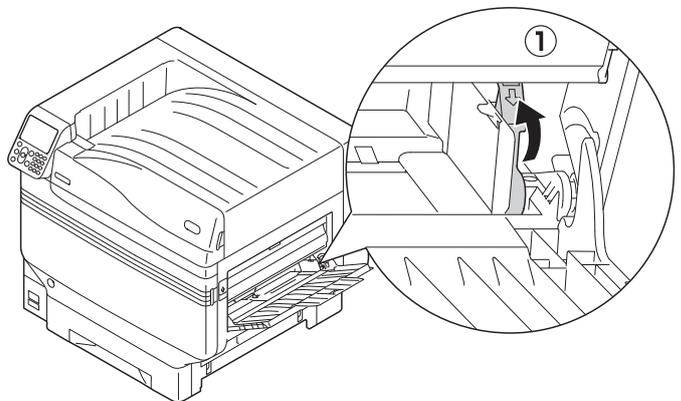
- Ne pas mettre de papier au-delà du guide (①).



7 Ajuster le guide papier à la largeur du papier installé.



8 Lâcher et remettre le levier de réglage (①) dans sa position originelle.



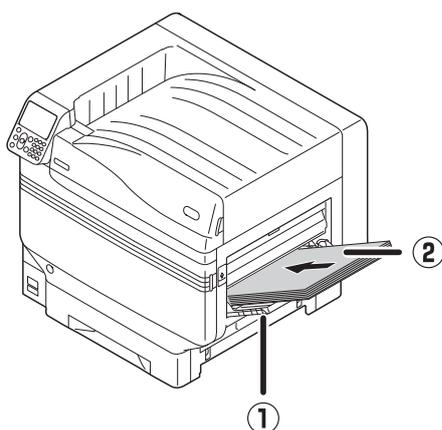
! Remarque

- Pour ajouter du papier, retirer le papier du bac multi-fonction et aligner le haut, le bas, la gauche et la droite du papier avant de le placer.
- Ne pas retirer ni ajouter du papier pendant l'impression.
- Ne rien placer sur le bac multi-fonctions autre que le papier, appliquer une pression par le dessus ou appliquer une force non-nécessaire.
- Le support de papier sera levé automatiquement quand le papier est en place. Si le support de papier empêche de mettre le papier dans le bac, placer le papier après avoir ouvert le capot de remplacement de toner, puis fermer le capot quand le papier est en place.

Impression depuis le bac multi-fonctions

1 Imprimer le papier placé dans le bac multi-fonctions. Les procédures principales de fonctionnement sont indiquées ci-dessous.

- 1 Placer le papier (2) dans le bac multi-fonctions (1).



- 2 Ouvrir le fichier à imprimer.
- 3 Préciser le [**Bac multi-fonctions**] avec les pilotes d'imprimantes pour imprimer.

Cette section explique comment imprimer en utilisant le bac multi-fonctions depuis les pilotes d'imprimante.

- Pilotes d'imprimante Windows PS
- Pilote d'imprimante Windows PCL (P.98)
- Pilote d'imprimante Windows XPS (P.99)
- Pilote d'imprimante Mac OS X (P.100)

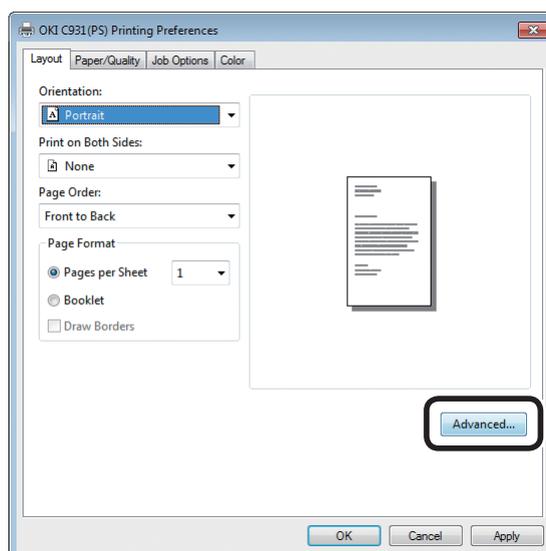
En outre, cette explication utilise « WordPad » pour Windows comme l'application l'utilise. Pour Mac OS X, l'exemple utilise « TextEdit ».

Référence

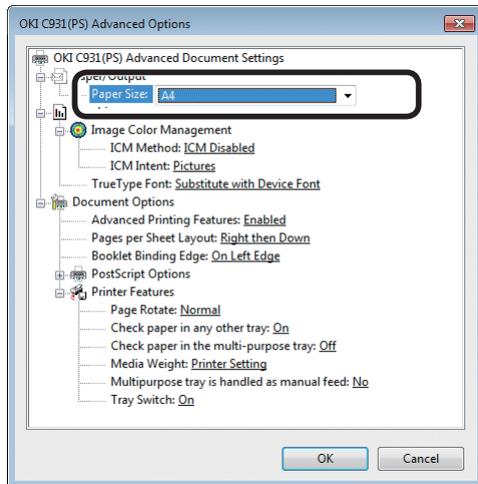
- Pour installer les pilotes d'imprimante, voir « Connexion du PC » (P.55).

■ Utilisation des pilotes d'imprimantes Windows PS

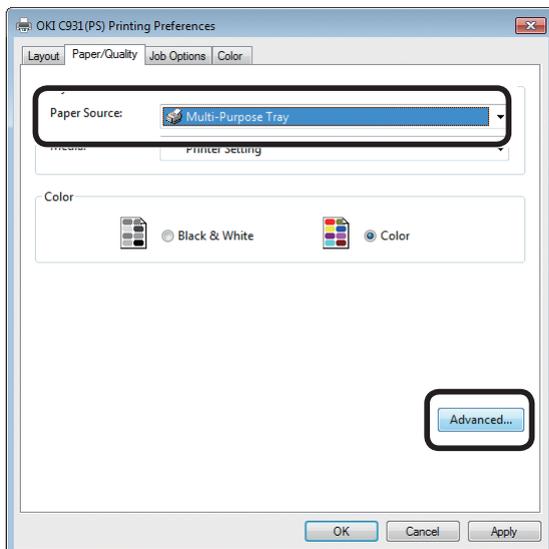
- 1 Ouvrir le fichier à imprimer avec WordPad.
- 2 Cliquer [**Réglage de page**] dans le menu [**Fichier**].
- 3 Sélectionner le format et l'orientation du papier et cliquer [**OK**].
- 4 Cliquer [**Imprimer**] dans le menu [**Fichier**].
- 5 Cliquer [**Réglage avancé**].
- 6 Cliquer [**Réglage avancé (Advanced)**] dans la table [**Disposition (Layout)**].



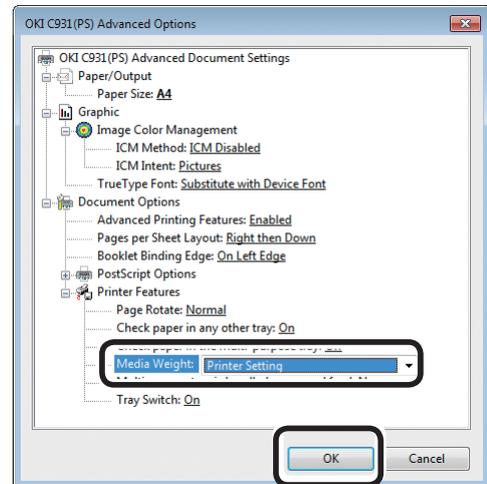
- 7 Sélectionner [**Format de papier** (Paper Size)] depuis [**Papier/Sortie** (Paper/Output)] dans la table « **Options avancées** (Advanced Options) ».



- 8 Sélectionner [**Bac multi-fonctions** (Multi-Purpose Tray)] dans [**Source de papier** (Paper Source)] dans la table [**Papier/Qualité** (Paper/Quality)] et cliquer [**Réglage avancé** (Advanced)].



- 9 Sélectionner une valeur appropriée sur [**Grammage Papier** (Media Weight)] dans « **Options avancées** (Advanced Options) » et cliquer [**OK** (OK)].



Mémo

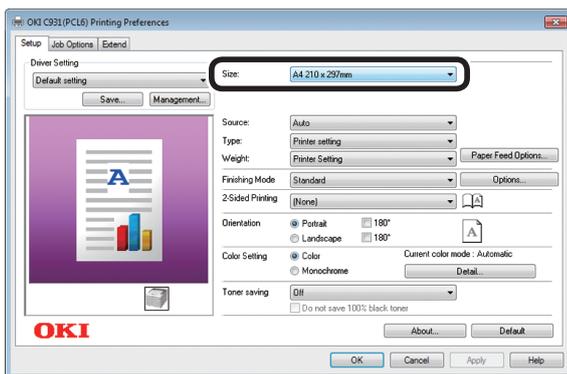
- Normalement, sélectionner [**Auto**]. Sélectionner [**Auto**] pour utiliser la valeur avec le tableau de commande de l'imprimante.
- Pour imprimer les pages individuellement, régler [**Le bac multi-fonctions est utilisé pour introduire à la main**] à [**Oui**].

- 10 Cliquer [**OK**] dans l'écran « Réglage de l'impression ».

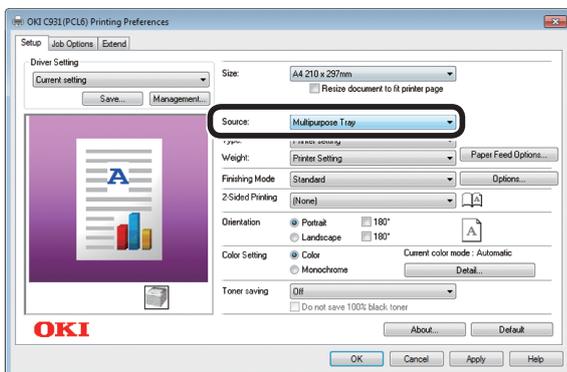
- 11 Cliquer [**Imprimer**] dans l'écran « **Imprimer** » pour imprimer.

■ Utilisation des pilotes d'imprimantes Windows PCL

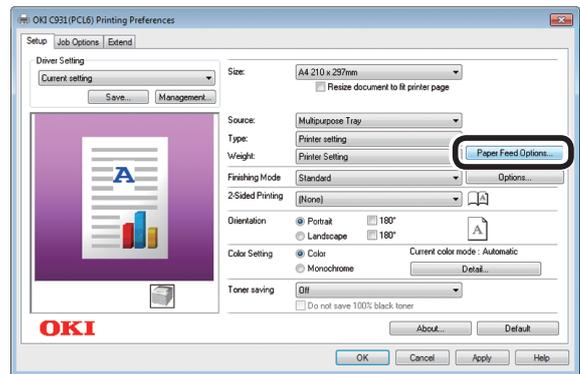
- 1 Ouvrir le fichier à imprimer avec WordPad.
- 2 Cliquer [**Réglage de page**] dans le menu [**Fichier**].
- 3 Sélectionner le format et l'orientation du papier et cliquer [**OK**].
- 4 Cliquer [**Imprimer**] dans le menu [**Fichier**].
- 5 Cliquer [**Réglage avancé**].
- 6 Sélectionner [**Format du papier** (Size)] dans la table [**Réglage de base** (Setup)].



- 7 Sélectionner [**Bac multi-fonctions** (Multipurpose Tray)] dans [**Source de papier** (Source)].



- 8 Cliquer [**Options d'introduction du papier** (Paper Feed Options)].

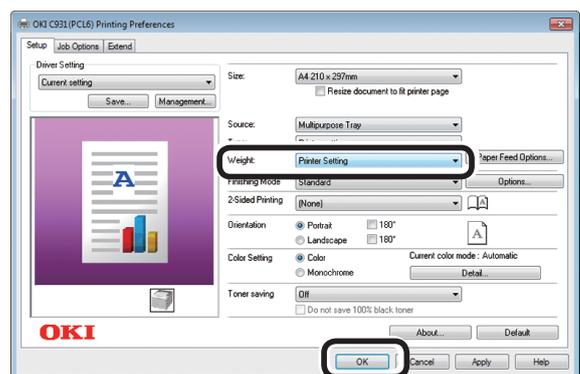


Mémo

- Pour imprimer des pages individuellement, activer [**Manuellement** (Use MP tray as manual feed)] dans [**Réglages du bac multi-fonctions** (Multi Purpose Tray Settings)], et cliquer [**OK** (OK)].



- 9 Sélectionner une valeur appropriée dans [**Grammage du papier** (Weight)] et cliquer [**OK** (OK)].



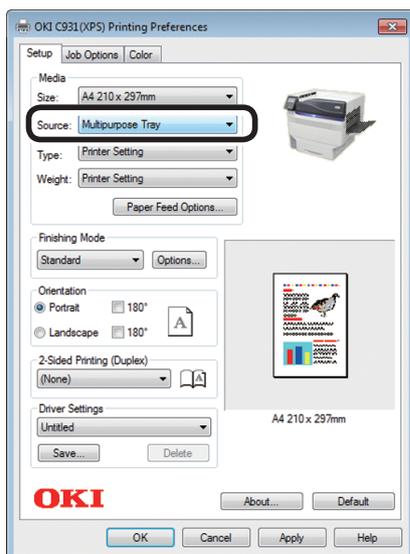
Mémo

- Normalement, sélectionner [**Réglage de l'imprimante** (Printer Setting)]. Sélectionner [**Réglage de l'imprimante** (Printer Setting)] pour utiliser les valeurs avec le tableau de commande de l'imprimante.

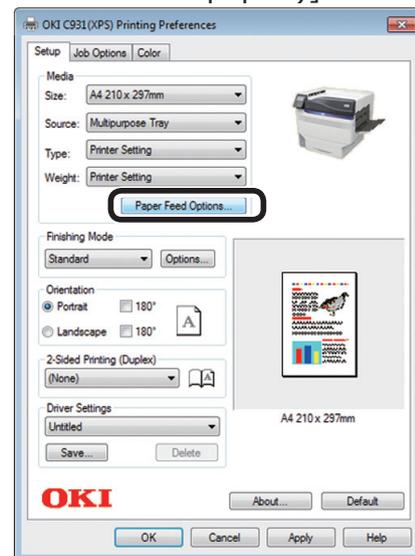
- 10 Cliquer [**Imprimer**] dans l'écran « **Imprimer** » pour imprimer.

■ Utilisation des pilotes d'imprimantes Windows XPS

- 1 Ouvrir le fichier à imprimer avec WordPad.
- 2 Cliquer [**Réglage de page**] dans le menu [**Fichier**].
- 3 Sélectionner le format et l'orientation du papier et cliquer [**OK**].
- 4 Cliquer [**Imprimer**] dans le menu [**Fichier**].
- 5 Cliquer [**Réglage avancé**].
- 6 Sélectionner [**Multipurpose Tray** (Bac multi-fonctions)] dans [**Source** (Source de papier)] dans la table [**Setup** (Réglage)].

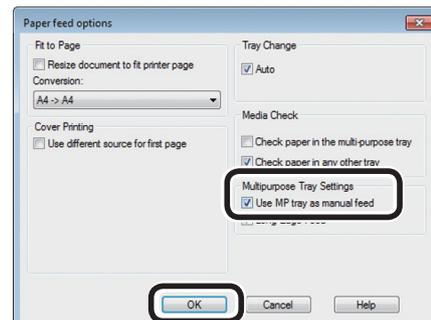


- 7 Cliquer [**Paper Feed Options**] (Options d'introduction du papier)].

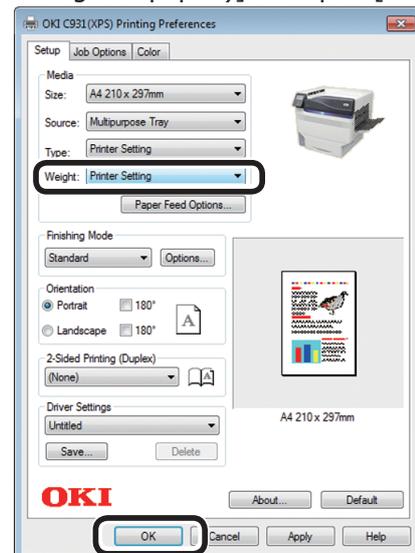


Mémo

- Pour imprimer des pages individuellement, activer [**Use MP tray as manual feed** (Manuellement)] dans [**Multipurpose Tray Settings** (Réglages du bac multi-fonctions)], et cliquer [**OK** (OK)].



- 8 Sélectionner une valeur appropriée dans [**Weight** (Grammage du papier)] et cliquer [**OK** (OK)].



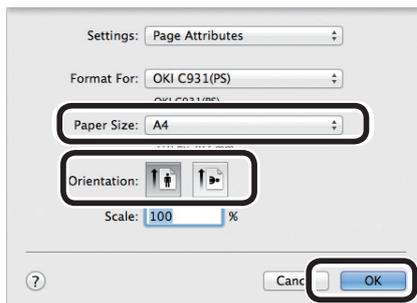
Mémo

- Normalement, sélectionner [**Printer Setting** (Réglage de l'imprimante)]. Sélectionner [**Printer Setting** (Réglage de l'imprimante)] pour utiliser les valeurs avec le tableau de commande de l'imprimante.

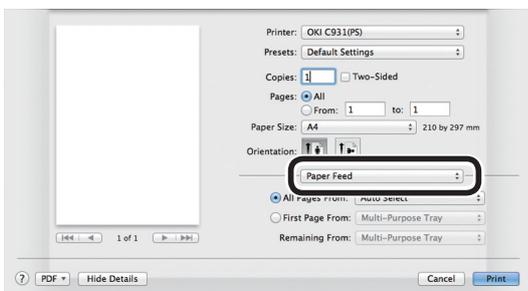
- 9 Cliquer [**Imprimer**] dans l'écran « **Imprimer** » pour imprimer.

■ Utilisation des pilotes d'imprimante Mac OS X

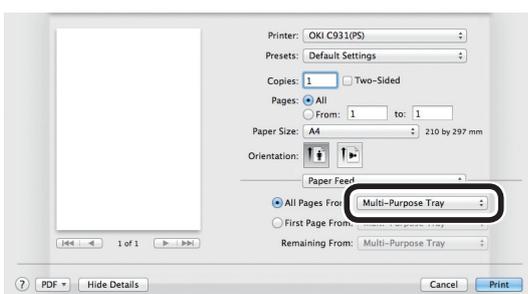
- 1 Ouvrir le fichier à imprimer avec TextEdit.
- 2 Cliquer [**Réglage de page**] dans le menu [**Fichier**].
- 3 Sélectionner le format du papier et son orientation en utilisant la case de dialogue de réglage de la page, et cliquer [**OK**].



- 4 Sélectionner [**Imprimer**] dans le menu [**Fichier**].
- 5 Sélectionner [**Alimentation Papier** (Paper Feed)] dans la case de dialogue d'impression.



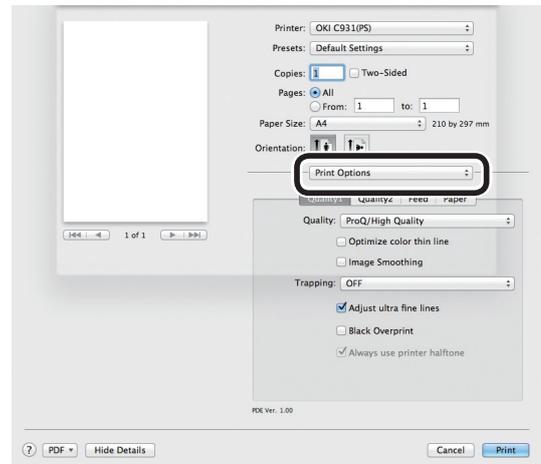
- 6 Sélectionner [**Bac multi-fonctions** (Multi-Purpose Tray)] dans [**Toutes les pages** (All Pages From)].



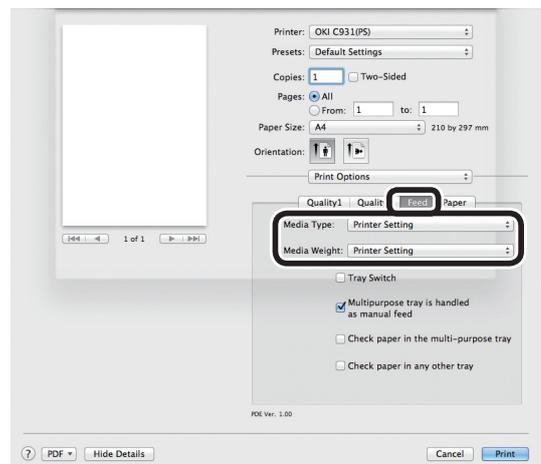
✍ Mémo

- Normalement, sélectionner [**Auto**]. Sélectionner [**Auto**] pour utiliser la valeur avec le tableau de commande de l'imprimante.

- 7 Sélectionner [**Réglage d'impression** (Print Options)] dans la case de dialogue d'impression.



- 8 Cliquer la table [**Introduction du papier** (Feed)] dans le tableau de réglage d'imprimante, et sélectionner [**Type de support** (Media Type)] et [**Grammage Papier** (Media Weight)].



- 9 Cliquer [**Imprimer**] pour imprimer.

● Sortie du papier

L'imprimante sort le papier soit la face imprimée vers le bas, soit vers le haut.

Le récepteur face en bas peut accumuler environ 620 feuilles de GMS 64g/m².

Le récepteur face en haut peut accumuler environ 300 feuilles de GMS 64g/m².

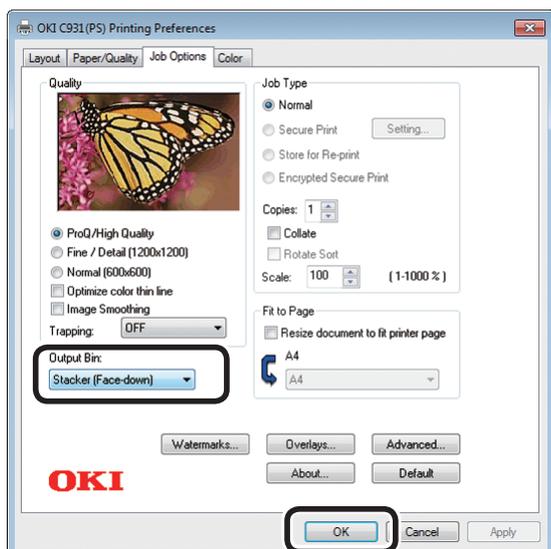
Utilisation du récepteur face en bas (la face imprimée est vers le bas)

Le papier sort avec la face imprimée vers le bas. Les feuilles sont regroupées dans l'ordre d'impression.

Pour sortir du récepteur face en bas, préciser le récepteur face en bas dans « Bac de sortie » avec les pilotes d'imprimante.

■ Utilisation des pilotes d'imprimante Windows PS

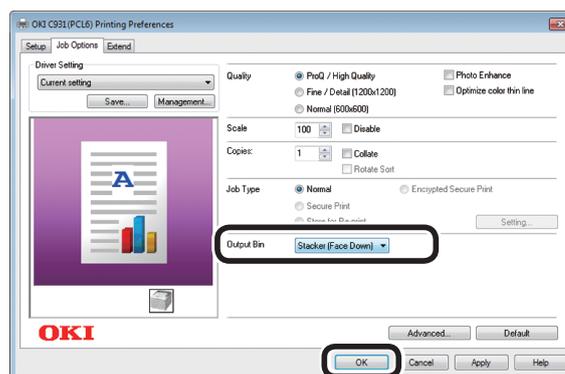
- 1 Ouvrir le fichier à imprimer.
- 2 Cliquer [**Réglage avancé**] dans l'écran « **Imprimer** ».
- 3 Sélectionner [**Récepteur (Face en bas)** (Stacker (Face-down))] dans [**Bac de réception** (Output Bin)] dans la table [**Options de travail** (Job Options)] et cliquer [**OK** (OK)].



- 4 Imprimer.

■ Utilisation des pilotes d'imprimante Windows PCL

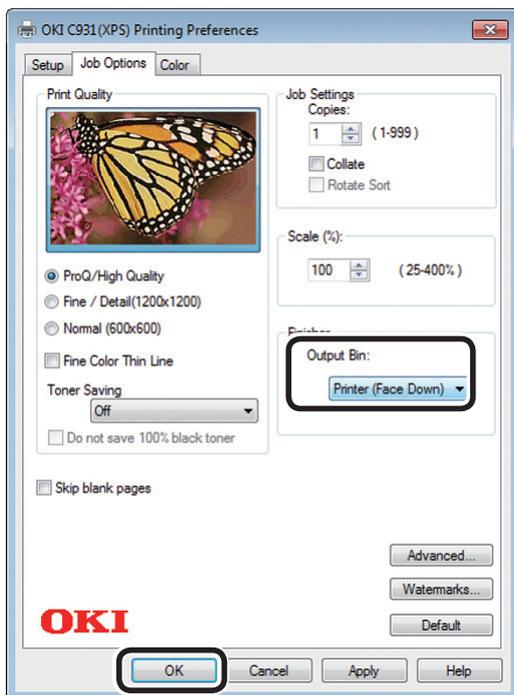
- 1 Ouvrir le fichier à imprimer.
- 2 Cliquer [**Réglage avancé**] dans l'écran « **Imprimer** ».
- 3 Sélectionner [**Récepteur (Face en bas)** (Stacker (Face Down))] dans [**Bac de réception** (Output Bin)] dans la table [**Options de travail** (Job Options)] et cliquer [**OK** (OK)].



- 4 Imprimer.

■ Utilisation des pilotes d'imprimantes Windows XPS

- 1 Ouvrir le fichier à imprimer.
- 2 Cliquer [**Réglage avancé**] dans l'écran « **Imprimer** ».
- 3 Sélectionner [**Printer (Face Down)** (Récepteur (Face en bas))] dans [**Output Bin (Bac de réception)**] dans la table [**Job Options (Options de travail)**] et cliquer [**OK (OK)**].



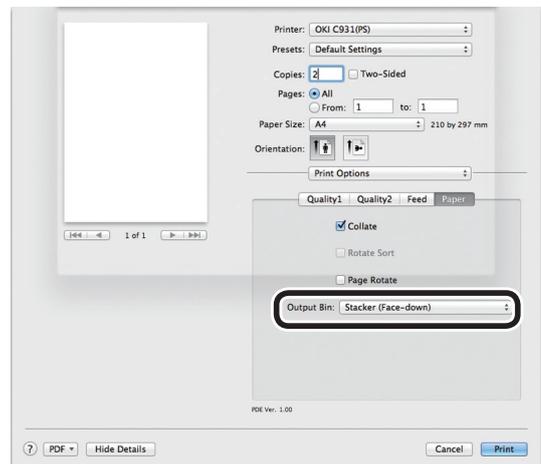
- 4 Imprimer.

■ Utilisation des pilotes d'imprimante Mac OS X

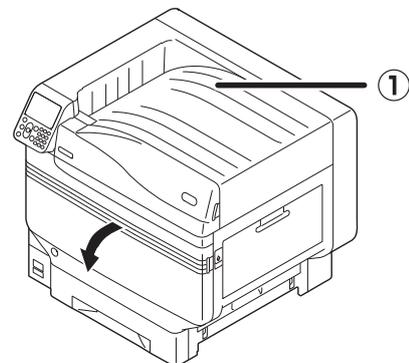
✍ Mémo

- Cette section utilise « TextEdit » comme exemple.

- 1 Ouvrir le fichier à imprimer.
- 2 Sélectionner [**Imprimer**] dans le menu [**Fichier**].
- 3 Sélectionner [**Réglage d'impression (Print Options)**] dans la case de dialogue d'impression.
- 4 Sélectionner [**Récepteur (Face en bas) (Stacker (Face-down))**] dans [**Bac de réception (Output Bin)**] dans la table [**Papier (Paper)**].



- 5 Cliquer [**Imprimer (Print)**] pour imprimer.
- 6 Le papier imprimé sort dans le récepteur face en bas (Bac de sortie) (1).

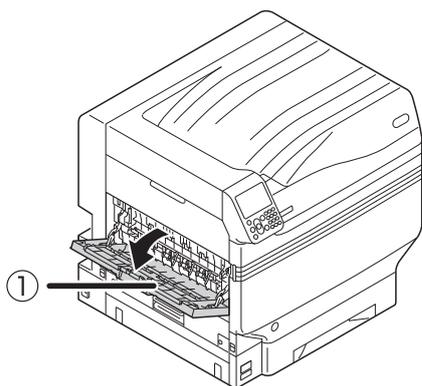


Utilisation du récepteur face en bas (la face imprimée est vers le haut)

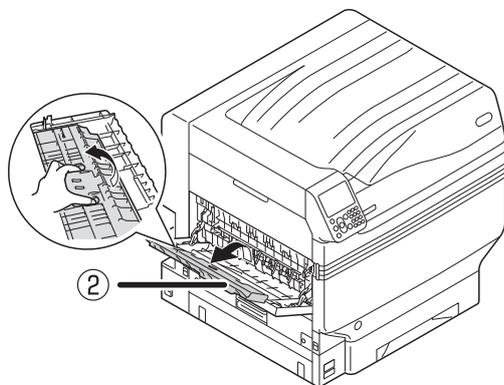
Le papier sort avec la face imprimée vers le haut. Le papier est amoncelé dans l'ordre inverse d'impression.

Pour sortir du récepteur face en haut, préciser le récepteur face en haut dans « Bac de sortie » avec les pilotes d'imprimante.

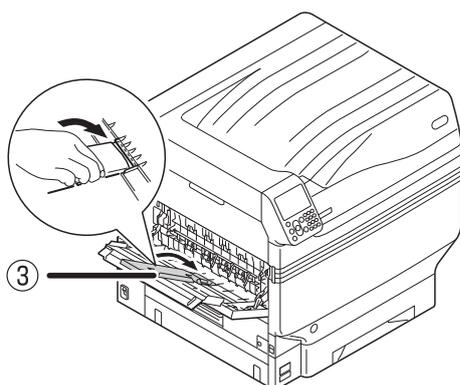
- 1 Ouvrir le récepteur face en haut (①) sur la gauche de l'imprimante.



- 2 Ouvrir le support du papier (②) comme le montre le diagramme.



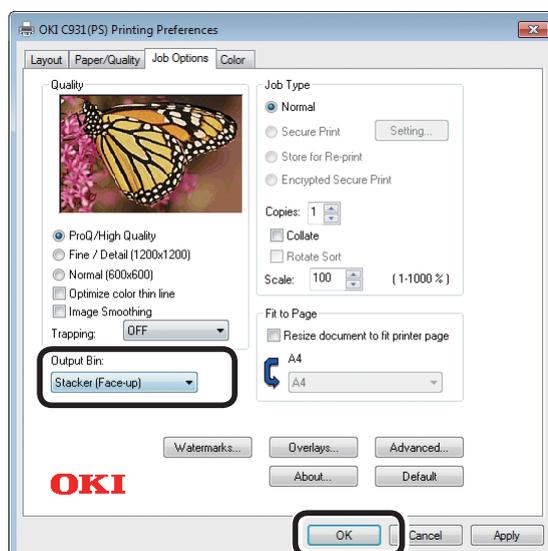
- 3 Tourner le support auxiliaire (③) dans la direction de la flèche jusqu'à sa position de verrouillage.



- 4 Ouvrir le fichier à imprimer.
Clients utilisant Mac OSX, aller à « Utilisation des pilotes d'imprimante Mac OS X » l'étape 5.
- 5 Cliquer [**Réglage avancé**] dans l'écran « Imprimer ».

■ Utilisation des pilotes d'imprimante Windows PS

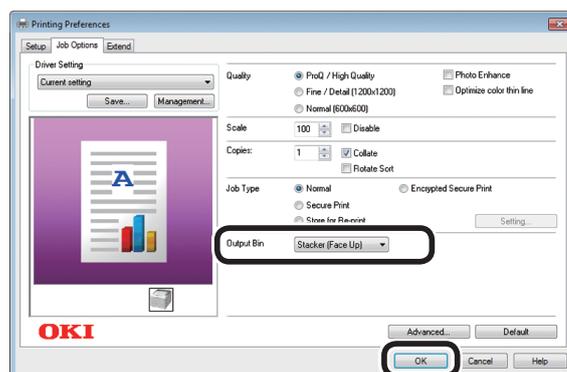
- 6 Sélectionner [**Récepteur (Face en haut)** (Stacker (Face-up))] dans [**Bac de réception** (Output Bin)] dans la table [**Options de travail** (Job Options)] et cliquer [**OK** (OK)].



- 7 Imprimer.

■ Utilisation des pilotes d'imprimante Windows PCL

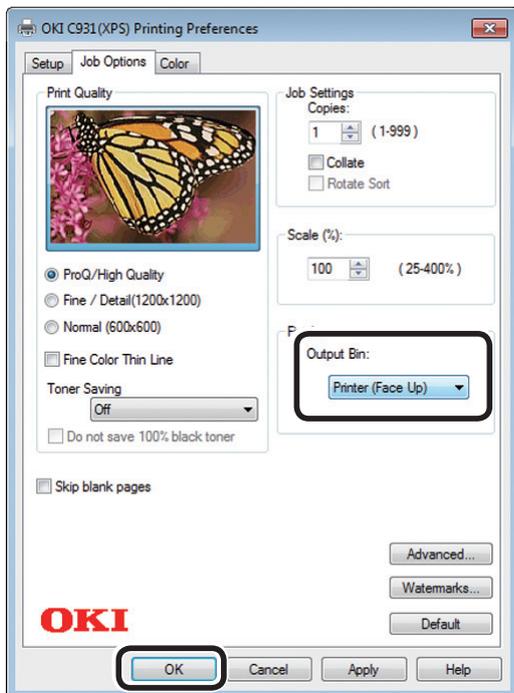
- 6 Sélectionner [**Récepteur (Face en haut)** (Stacker (Face Up))] dans [**Bac de réception** (Output Bin)] dans la table [**Options de travail** (Job Options)] et cliquer [**OK** (OK)].



- 7 Imprimer.

■ Utilisation des pilotes d'imprimantes Windows XPS

- 6** Sélectionner [**Printer (Face Up)** (Récepteur (Face en haut))] dans [**Output Bin (Bac de réception)**] dans la table [**Job Options (Options de travail)**] et cliquer [**OK (OK)**].



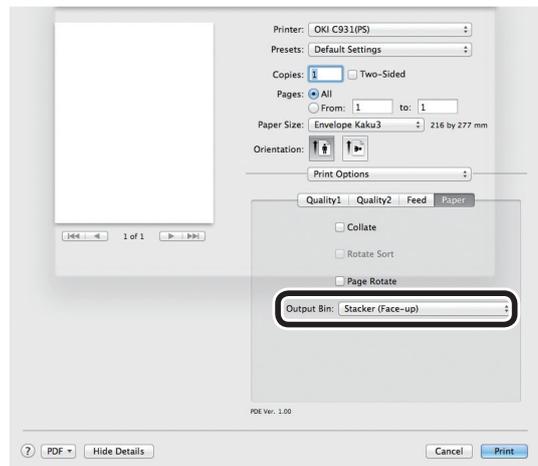
- 7** Imprimer.

■ Utilisation des pilotes d'imprimante Mac OS X

Mémo

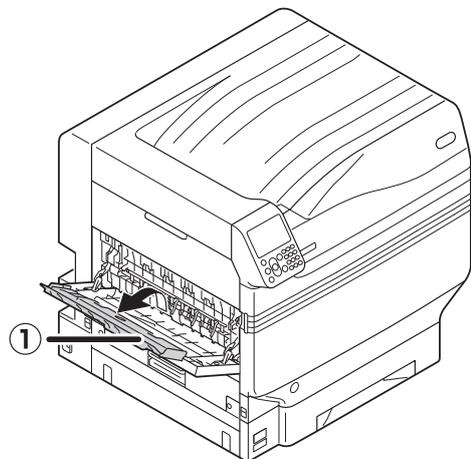
- Cette section utilise « TextEdit » comme exemple.

- 5** Sélectionner [**Imprimer**] dans le menu [**Fichier**].
- 6** Sélectionner [**Réglage d'impression (Print Options)**] dans la case de dialogue d'impression.
- 7** Sélectionner [**Récepteur (Face en haut) (Stacker (Face-up))**] dans [**Bac de réception (Output Bin)**] dans la table [**Papier (Paper)**].



- 8** Cliquer [**Imprimer (Print)**] pour imprimer.

Le papier imprimé sort la face en haut dans le récepteur (①).



4. Opérations de base de l'appareil

Ce chapitre explique comment régler en mode économie d'énergie, ce qui réduit la consommation de l'appareil, comment vérifier les quantités imprimées, la durée de vie des consommables, les quantités restantes dans les unités de maintenance et leur durée de vie, et comment annuler l'impression.

Vous pouvez régler l'imprimante pour entrer en mode d'économie d'énergie depuis l'écran de veille. En outre, vous pouvez aussi mettre l'imprimante en mode Veille depuis le mode d'économie d'énergie.

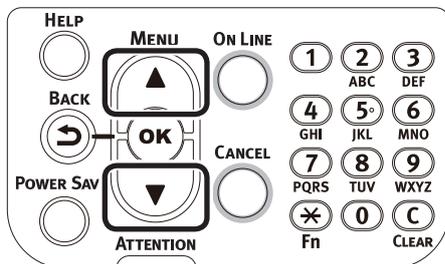
● Configurer le mode Economie d'énergie

Configurer le mode Economie d'énergie

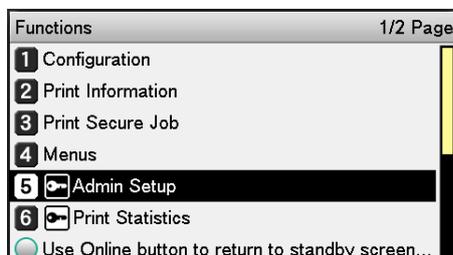
Cet appareil peut être réglé pour entrer en mode d'économie d'énergie depuis le mode veille quand il n'y a pas d'impression ou de données reçues après une période fixée.

Le réglage d'usine par défaut est d'activer l'économie d'énergie, il n'est donc pas nécessaire d'implanter cette procédure.

- 1 Appuyer sur la touche de défilement ▲ ou ▼.



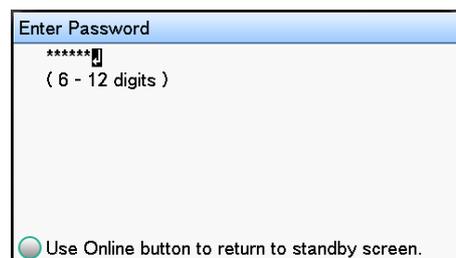
- 2 Sélectionner [Configuration admin. (Admin Setup)], et appuyer sur [OK (OK)].



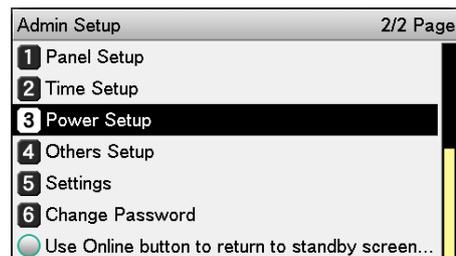
- 3 Entrer le mot de passe de l'administrateur et appuyer sur [OK (OK)].

Mémo

- Dans les réglages d'usine par défaut, le mot de passe administrateur est [aaaaaa].



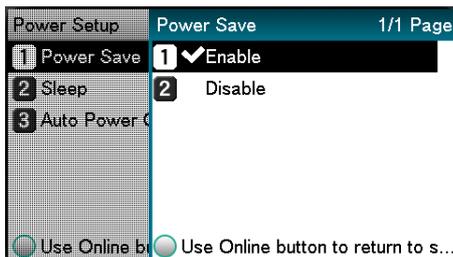
- 4 Sélectionner [Réglage alimentation (Power Setup)], et appuyer sur [OK (OK)].



- 5 Sélectionner [Economie d'énergie (Power Save)], et appuyer sur [OK (OK)].



6 Sélectionner [**Activer (Enable)**], et appuyer sur [**OK (OK)**].



7 Appuyer sur [**ON LINE (BOUTON ON LINE)**] pour revenir à l'écran.



Mémo

- D'autres points peuvent aussi être réglés avant d'appuyer sur la touche [**ON LINE (Bouton ON LINE)**].

Régler la durée avant que l'imprimante n'entre en mode Economie d'énergie

Vous pouvez régler la durée jusqu'à ce que le mode Economie d'énergie soit entré.

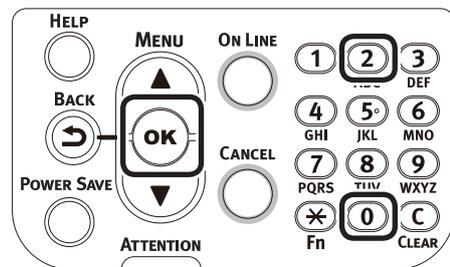
Le réglage en usine par défaut est « 1min. ».

Le prolongement de la durée jusqu'à ce que le mode Economie d'énergie soit entré peut raccourcir la durée jusqu'à ce que l'impression démarre.

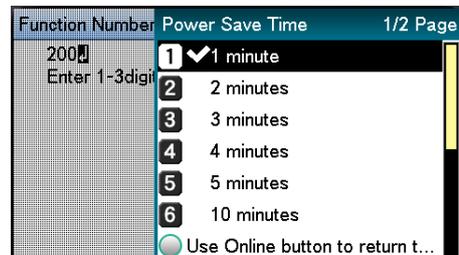
1 Appuyer sur [**Fn**].

Les valeurs numériques seront affichées.

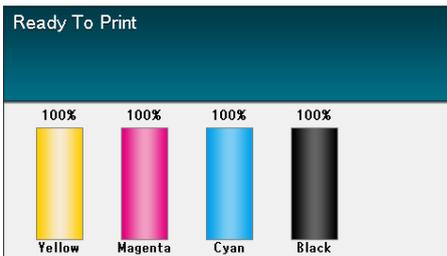
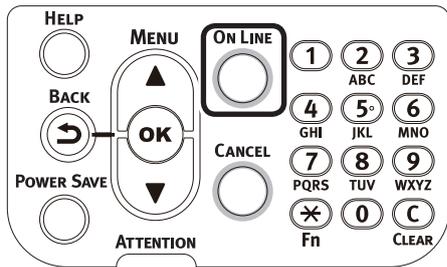
2 Entrer [**2**], [**0**], [**0**], puis appuyer sur [**OK (OK)**].



3 Sélectionner la durée et presser sur [**OK (OK)**].



4 Appuyer sur [**ON LINE** (BOUTON ON LINE)] pour revenir à l'écran.



Mémo

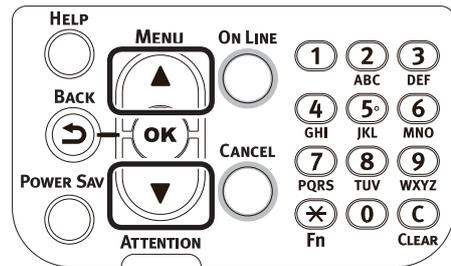
- Les durée réglables sont décrites ci-dessous.
1 min., 2 min., 3 min., 4 min., 5 min., 10 min., 15 min., 30 min., 60 min.

Régler le mode Veille

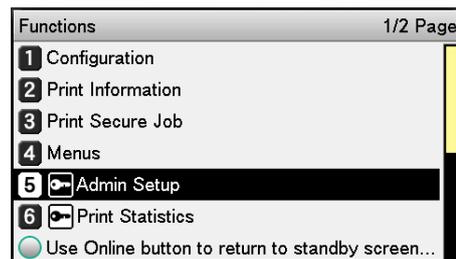
Cet appareil peut être réglé pour entrer en mode veille depuis le mode d'économie d'énergie quand il n'y a pas d'impression ou de données reçues après une période fixée.

Le réglage d'usine par défaut est d'activer la veille, il n'est donc pas nécessaire d'implanter cette procédure.

1 Appuyer sur la touche de défilement ▲ ou ▼.



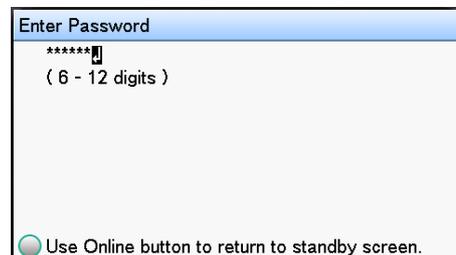
2 Sélectionner [**Configuration admin.** (Admin Setup)], et appuyer sur [**OK** (OK)].



3 Entrer le mot de passe de l'administrateur et appuyer sur [**OK** (OK)].

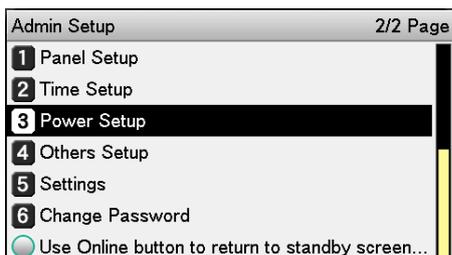
Mémo

- Dans les réglages d'usine par défaut, le mot de passe administrateur est [aaaaaa].

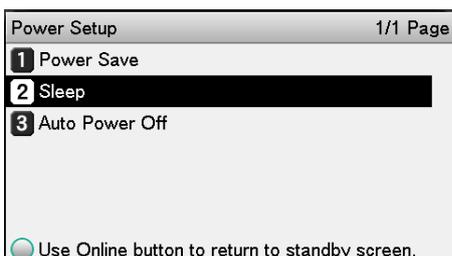


1 Avant l'utilisation
2 Réglage
3 Impression
4 Opérations de base de l'appareil
Annexe
Index

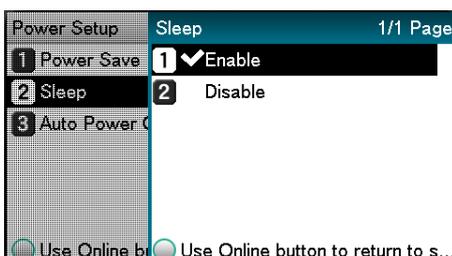
4 Sélectionner [**Réglage alimentation** (Power Setup)], et appuyer sur [**OK (OK)**].



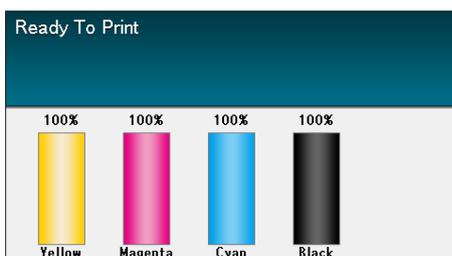
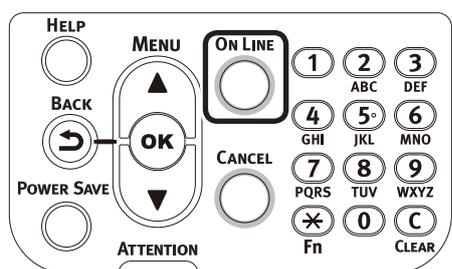
5 Appuyer sur [**Veille (Sleep)**], puis sur [**OK (OK)**].



6 Sélectionner [**Activer (Enable)**], et appuyer sur [**OK (OK)**].



7 Appuyer sur [**ON LINE (BOUTON ON LINE)**] pour revenir à l'écran.



Mémo

- D'autres points peuvent aussi être réglés avant d'appuyer sur la touche [**ON LINE (BOUTON ON LINE)**].

Régler la durée avant que l'imprimante n'entre en mode Economie d'énergie

Vous pouvez régler la durée jusqu'à ce que le mode Veille soit entré.

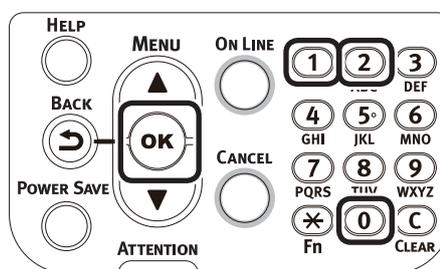
Le réglage en usine par défaut est « 15 min. ».

Le prolongement de la durée jusqu'à ce que le mode Veille soit entré peut raccourcir la durée jusqu'à ce que l'impression démarre.

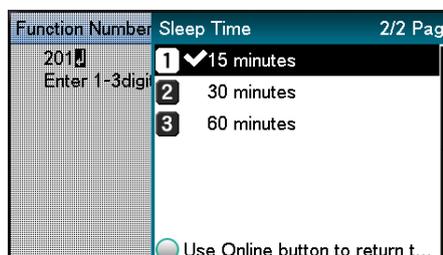
1 Appuyer sur [**Fn**].

Les valeurs numériques seront affichées.

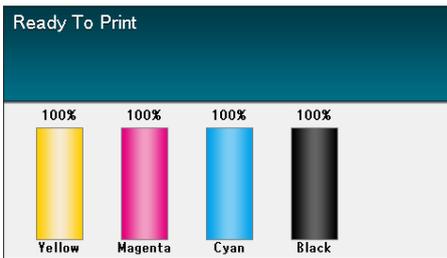
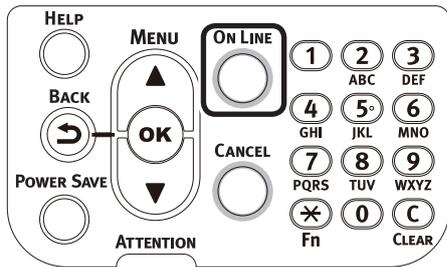
2 Entrer [**2**], [**0**], [**1**], puis appuyer sur [**OK (OK)**].



3 Sélectionner la durée et presser sur [**OK (OK)**].



4 Appuyer sur [**ON LINE** (BOUTON ON LINE)] pour revenir à l'écran.



Mémo

- Les durées réglables jusqu'à ce que le mode Veille soit entré sont décrites ci-dessous.
1 min., 2 min., 3 min., 4 min., 5 min., 10 min., 15 min., 30 min., 60 min.

1	Avant l'utilisation
2	Réglage
3	Impression
4	Opérations de base de l'appareil
	Annexe
	Index

Limitations du mode Veille

Cette section explique les limitations quand l'appareil est en mode Veille.

Quand l'appareil affiche une erreur, l'entrée en mode Veille peut être désactivée.

Limitations d'utilités du pilote d'imprimante

Quand l'appareil entre en mode Veille, le pilote d'imprimante et les fonction d'utilité sont limitées comme décrit ci-dessous.

OS	Nom du logiciel	Limitations du mode Veille
Windows	Outil de configuration	Des réglages du réseau pour Network Setting sont désactivés.
	Extension de réseau	Ne peut se connecter à l'appareil.
	Installateur de pilote	Quand il est connecté à un réseau, les informations sur les options ne peuvent pas être acquises tout en installant les pilotes d'imprimante.
Mac OS X	Outil de réglage NIC	Les recherches et les réglages de l'imprimante sont désactivées.
	Pilotes d'imprimante	L'impression est désactivée quand elle est connectée avec EtherTalk. Connecter à l'appareil avec soit les protocoles de Bonjour (Rendezvous), soit ceux de LPD (TCP/IP). Pour des méthodes de réglage avancées, voir « Avec Bonjour (Rendezvous) » (P.72) ou « Ajout d'imprimante avec les protocoles LPD (TCP/IP) » (P.117).

Quand l'appareil en mode Veille, appuyer sur [**POWER SAVE (ECONOMIE D'ÉNERGIE)**] sur le tableau de commande pour vérifier que « **Impression activée** » est affiché sur l'écran à cristaux liquides.

Quand « **Impression activée** » est affiché, les limitations décrites ci-dessus ne s'appliquent pas.

Limitations de la fonction réseau

En mode Veille, les limitations suivantes s'appliquent aux fonctions du réseau.

■ Le mode Veille est désactivé

Dans les cas suivants, l'appareil ne peut pas entrer en mode Veille.

- IPsec est désactivé.
- Une connexion TCP a été établie.
Exemple: Une connexion a été établie avec Telnet, FTP, etc.
Après que la période d'entrée en mode Economie d'énergie soit écoulée en mode Economie d'énergie, l'imprimante entrera en mode Veille quand la connexion est coupée.

- La réception d'email est active.



- Pour activer le mode veille, désactiver IPsec/E-mail.

■ Impression impossible

En mode Veille, l'impression en utilisant les protocoles suivants est désactivée.

- NBT
- EtherTalk*
- Impression WSD

*: Pour Mac OS X, l'impression en mode Veille est possible si elle est connectée avec les protocoles Bonjour (Rendezvous) ou « les protocoles LPD (TCP/IP) ». Pour des méthodes de réglage, voir « Avec Bonjour (Rendezvous) » (P.72) ou « Ajout d'imprimante avec les protocoles LPD (TCP/IP) » (P.117).

■ Impossible de chercher/régler

En mode Veille, les recherches et les réglages utilisant les fonctions et les protocoles suivants sont désactivés.

- PnP-X
- UPnP
- LLTD
- MIB*

*: Référencer en utilisant les parties de MIB (Get Command) qui sont supportées est possible en mode Veille.

■ Des protocoles avec des fonctions client ne fonctionnent pas

En mode Veille, les protocoles suivants avec des fonctions clients ne fonctionnent pas.

- E-mail alert *1
- SNMP Trap
- WINS *2

*1. La durée écoulée en mode Veille n'inclut pas les intervalles entre les durées de communications périodiques pour les alertes email.

*2. La durée écoulée en mode Veille n'inclut pas les intervalles entre les durées de rafraichissement WINS. WINS n'est pas rafraichi périodiquement en veille, en conséquence, les noms enregistrés au serveur WINS peuvent être retardés.

■ Aller automatiquement du mode veille au mode Economie d'énergie.

Dans les environnements de réseau avec des débits de grande quantité, l'appareil peut aller automatiquement du mode Veille au mode Economie d'énergie et répondre.

En conséquence, si la période pour aller en mode Veille est écoulée, le mode Veille est entré automatiquement.

Réglage pour mettre hors-tension automatiquement

1 Avant l'utilisation

2 Réglage

3 Impression

4 Opérations de base de l'appareil

Annexe

Index

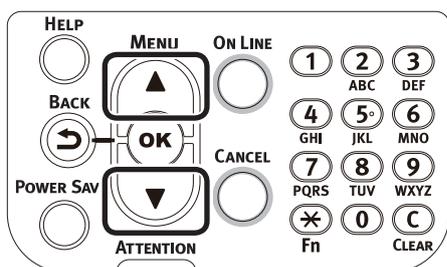
Configurer le mode Hors-Tension automatique

Cet appareil peut être réglé pour entrer en mode Hors-tension quand il n'y a pas d'impression ou de données reçues après une période fixée.

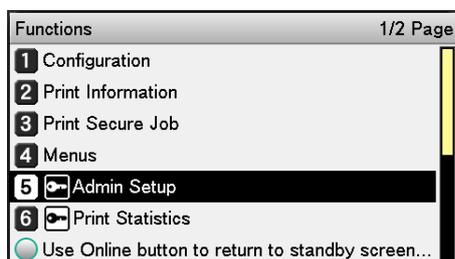
Dans les réglages en usine par défaut, le mode Hors-tension Auto est réglé automatiquement. Réglé selon les conditions pour entrer le mode arrêt.

- « Activer » : Entre le mode arrêt automatiquement
- « Auto » : Entre en mode arrêt quand la durée réglée est écoulée. Avec la connexion Internet, le mode arrêt n'est pas entré quand la durée réglée est écoulée.
- « Désactiver » : L'alimentation ne se met pas OFF automatiquement/

1 Appuyer sur la touche de défilement ▲ ou ▼.



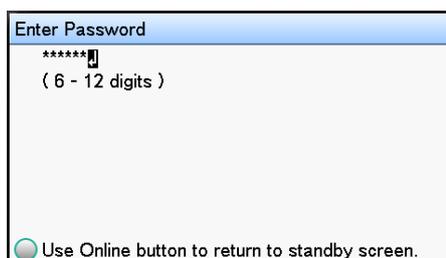
2 Sélectionner [Configuration admin. (Admin Setup)], et appuyer sur [OK (OK)].



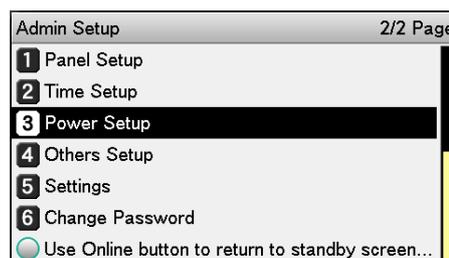
3 Entrer le mot de passe de l'administrateur et appuyer sur [OK (OK)].

Mémo

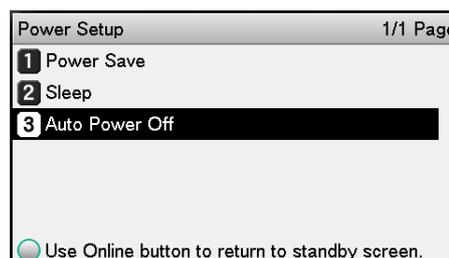
- Dans les réglages d'usine par défaut, le mot de passe administrateur est [aaaaaa].



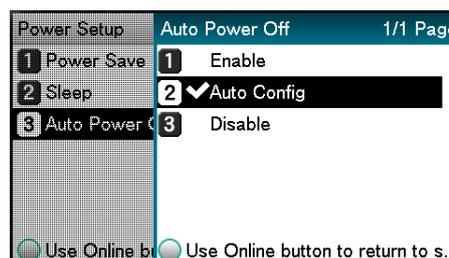
4 Sélectionner [Réglage alimentation (Power Setup)], et appuyer sur [OK (OK)].



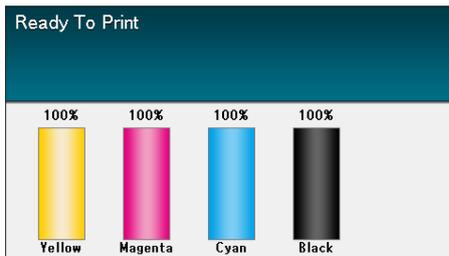
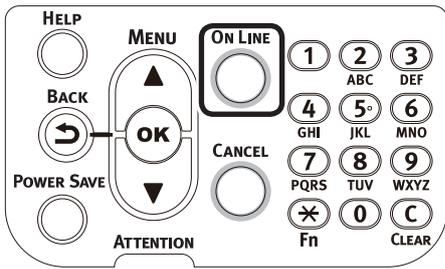
5 Sélectionner [Mise hors tension autom. (Auto Power Off)], et appuyer sur [OK (OK)].



6 Sélectionner [Activer (Enable)] ou [Réglage Auto (Auto Config)], et appuyer sur [OK (OK)].



7 Appuyer sur [ON LINE (BOUTON ON LINE)] pour revenir à l'écran.



Mémo

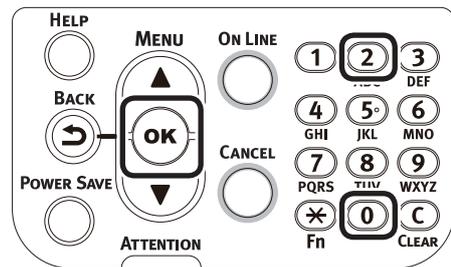
- D'autres points peuvent aussi être réglés avant d'appuyer sur la touche [ON LINE (BOUTON ON LINE)].

Régler la durée avant que l'imprimante n'entre en mode arrêt

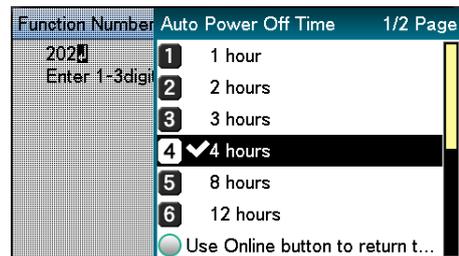
Vous pouvez régler la durée jusqu'à ce que le mode arrêt soit entré.

Le réglage en usine par défaut est « 4 heures ».

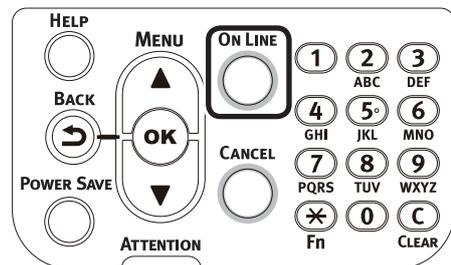
- 1 Appuyer sur [Fn].
Les valeurs numériques seront affichées.
- 2 Entrer [2], [0], [2], puis appuyer sur [OK (OK)].



- 3 Sélectionner la durée et presser sur [OK (OK)].



- 4 Appuyer sur [ON LINE (BOUTON ON LINE)] pour revenir à l'écran.



Mémo

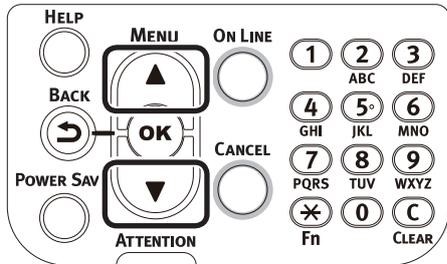
- Les durée réglables sont décrites ci-dessous.
1 heure, 2 heures, 3 heures, 4 heures, 8 heures, 12 heures, 18 heures, 24 heures

● Vérification des quantités d'impression

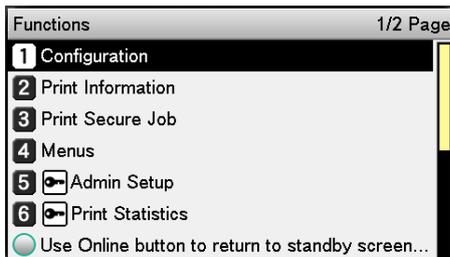
1 Vous pouvez vérifier la quantité de papier imprimé à ce jour.

Vous pouvez aussi vérifier les quantités imprimées (introduites) depuis chaque bac.

1 Appuyer sur la touche de défilement ▲ ou ▼.



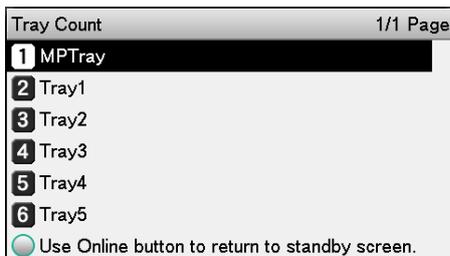
2 Sélectionner [**Information de l'imprimante** (Configuration)], et appuyer sur [**OK (OK)**].



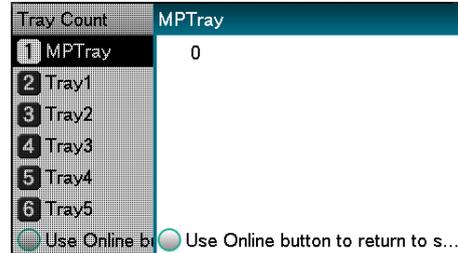
3 Sélectionner [**Décompte Bac** (Tray Count)], et appuyer sur [**OK (OK)**].



4 Sélectionnez le bac à vérifier.

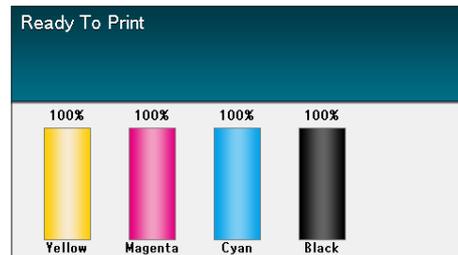
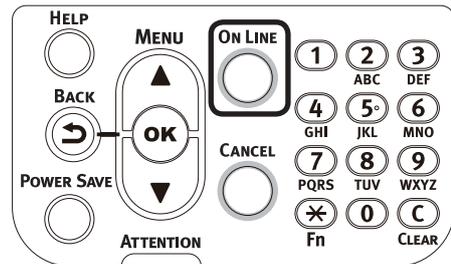


5 Appuyer sur [**OK (OK)**].



Pour continuer à vérifier d'autres points, appuyer sur [**BACK (RETOUR)**] et allez sur 4.

6 Appuyer sur [**ON LINE** (BOUTON ON LINE)] pour revenir à l'écran.



1 Avant l'utilisation

2 Réglage

3 Impression

4 Opérations de base de l'appareil

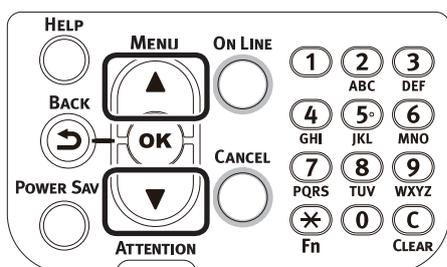
Annexe

Index

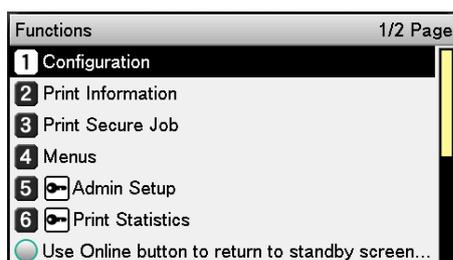
● Vérification des consommables, des quantités restantes d'unités de maintenance, et la durée de vie

Vous pouvez vérifier les quantités restantes et la durée de vie du toner, du tambour d'image, de la courroie, de l'unité de fixation et du bac de toner usagé.

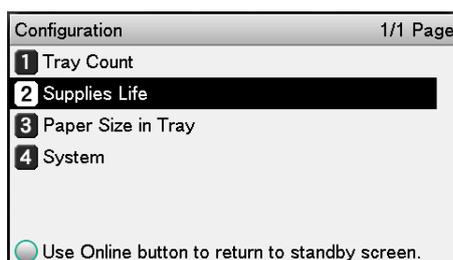
- 1 Appuyer sur la touche de défilement ▲ ou ▼.



- 2 Sélectionner [**Information de l'imprimante** (Configuration)], et appuyer sur [**OK (OK)**].



- 3 Sélectionner [**Durée vie consommables** (Supplies Life)], et appuyer sur [**OK (OK)**].



- 4 Sélectionner le consommable ou l'unité de maintenance (tambour d'image, courroie, unité de fixation, ou bac de toner usagé) à vérifier.

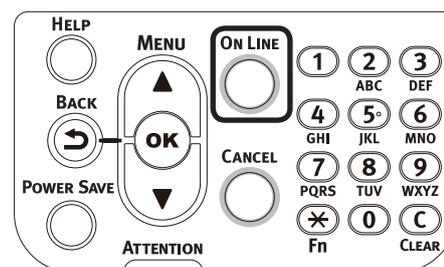


- 5 Appuyer sur [**OK (OK)**].



Pour continuer à vérifier d'autres points, appuyer sur [**BACK (RETOUR)**] et allez sur 5.

- 6 Appuyer sur [**ON LINE (BOUTON ON LINE)**] pour revenir à l'écran.

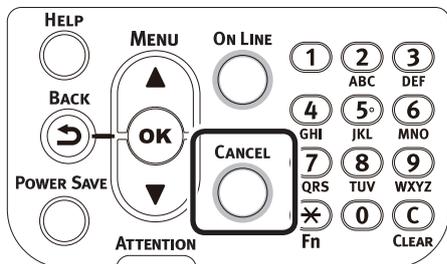


✍ Mémo

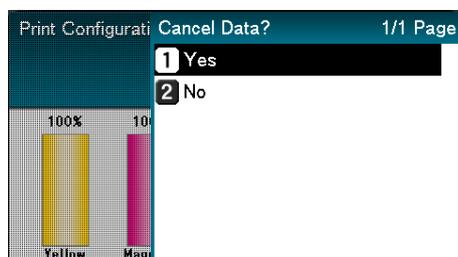
- La valeur à la droite du toner sur l'écran de la quantité des consommables restants change selon le type de cartouche de toner installé.
 - « 10.0k » est affiché au moment de l'achat du produit et quand une cartouche de toner standard est installée.
 - « 24.0k » est affiché quand une cartouche de toner de grande capacité est installée.

● Annulation d'impression

1 Pour annuler des données en cours d'impression ou de préparation d'impression, appuyer sur [**CANCEL** (ANNULER)] sur le tableau de commande.



Quand [**CANCEL** (ANNULER)] est pressé, les écrans suivants seront affichés.



4 Pour annuler l'impression, sélectionner [**Oui** (Yes)], et appuyer sur [**OK** (OK)].

Pour continuer l'impression, sélectionner [**Non** (ON)], et appuyer sur [**OK** (OK)].

Si aucune opération n'est implantée dans les 3 minutes tandis que l'écran est affiché, l'écran disparaîtra et l'impression continuera.

● Ajout d'imprimante avec les protocoles LPD (TCP/IP)

Avec les environnements Mac OS X, vous pouvez connecter des imprimantes avec des protocoles LPD (TCP/IP).

Apple Talk ne peut pas être utilisé avec Mac OS X 10.6 ou plus récent, donc pour les Connexions réseau, connecter l'imprimante en utilisant des protocoles Bonjour (Rendezvous) ou LPD (TCP/IP).

Préparations

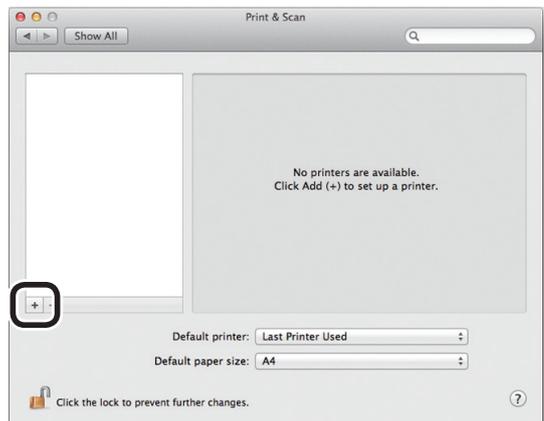
- 1 Vérifier que les adresses IP, le masque subnet et l'adresse du routeur, etc., ont été installés correctement pour le Mac OS désiré, et que vous êtes connecté au réseau en utilisant des protocoles LPD (TCP/IP).
- 2 Télécharger PPD installer pour Mac OS X pour l'imprimante à connecter depuis la page d'accueil (<https://www.oki.com/printing/>), ouvrir le zip et démarrer le PPF installer, puis installer PPD sur le Mac OS approprié. Cette étape n'est pas nécessaire si PPD est déjà installé.
- 3 Placer l'adresse IP, le masque subnet, l'adresse de passerelle, etc., sur l'imprimante à connecter. S'assurer que l'imprimante est ON et connectée à l'environnement de réseau TCP/IP.

Procédure pour ajouter des imprimantes

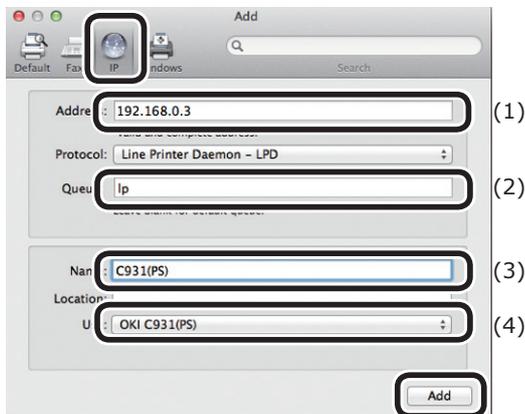
- 1 Ouvrir les réglages d'environnement du système Mac OS et cliquer le pictogramme « Imprimante et fax » pour ouvrir l'écran.



- 2 Cliquer [+] pour ouvrir l'écran « Ajouter une imprimante ».



- 3** Sélectionner le pictogramme [**IP (IP)**]. L'écran suivant s'affiche. Entrer l'adresse IP de l'imprimante, le nom « Queue », et « Nom », puis vérifier que l'imprimante à utiliser est sélectionnée dans « Pilotes », et cliquer sur [**Ajouter (Add)**].



- (1) Entrer l'adresse IP allouée à l'imprimante dans l'environnement client.
- (2) Entrer « Ip » comme nom de queue.
- (3) L'adresse IP entrée en Etape (1) sera affichée. Entrer un nom désiré.
Cette explication utilise C931 (LPD) comme exemple.
- (4) L'imprimante à utiliser (PS) sera affichée automatiquement comme le pilote.
Si vous ne pouvez pas communiquer correctement avec l'imprimante, la sélection auto ne sera pas implantée.

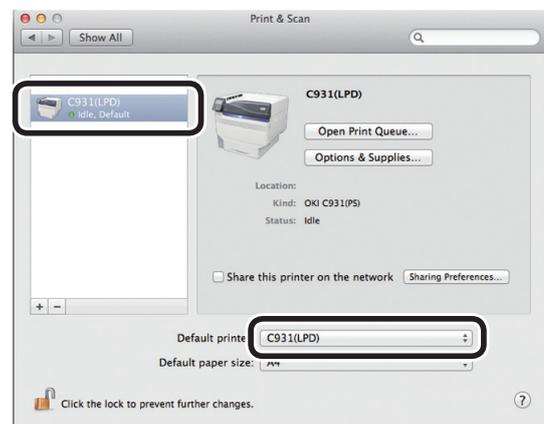
! Remarque

- Quand l'imprimante est en mode Veille, les pilotes peuvent ne pas être sélectionnés correctement. Sortir l'imprimante du mode Veille, puis entrer l'adresse IP de l'imprimante dans [Adresse].

- 4** Régler les options de l'imprimante, puis cliquer [**OK (OK)**].



- 5** L'écran « Imprimante et fax » sera affiché et l'imprimante à utiliser (LPD) sera ajoutée à la liste d'imprimantes. Sélectionner l'imprimante à utiliser (LPD) comme « Imprimante par défaut ».



De cette façon, l'imprimante désirée sera utilisée par défaut pour imprimer. Cela complète la procédure pour ajouter une imprimante, il faut donc fermer l'écran « Imprimante et fax ».

Annexe

● Table des articles du menu du tableau de commande

Les numéros suivant la lettre F dans les articles de menu indique le numéro de fonction.

Configuration	
Décompte Bac	Bac MF Bac1 Bac2 *1 Bac3 *1 Bac4 *1 Bac5 *1
Durée vie consommables	Toner cyan (n.nK) Toner magenta (n.nK) Toner jaune (n.nK) Toner noir (n.nK) Toner blanc (n.nK) *2 *4 *6 Toner transparent (n.nK) *3 *4 *7 Tambour Cyan Tambour Magenta Tambour Jaune Tambour Noir *2 *4 *6 Tambour blanc *3 *4 *7 Tambour transparent Bac de récupération de toner Courroie Four
Réseau	Nom d'imprimante Nom imprimante abrégé Adresse IP Masque de sous-réseau Adresse de passerelle Adresse MAC Version de F/W réseau Version pages web Adresse IPv6 (Locale) Adresse IPv6 (Globale)
Format papier dans bac	Bac MF Bac1 Bac2 *1 Bac3 *1 Bac4 *1 Bac5 *1
Système	N° de Série N° d'immobilisation Version Firmware Version CU Version PU RAM Mémoire Flash Disque dur *5 Date et heure

*1: Affiché quand les bacs 2 à 5 sont montés.

*2: Affiché quand le toner blanc est utilisé dans C941/C942/ES9541/ES9542/Pro9541/Pro9542.

*3: Affiché quand le toner transparent est utilisé dans C941/ES9541/Pro9541.

*4: Non-affiché avec C911/C931/ES9411/ES9431/Pro9431.

*5: Affiché quand le HDD intégré est monté.

*6: S'affiche avec C942/ES9542/Pro9542.

*7: Ne s'affiche pas avec C942/ES9542/Pro9542.

Imprimer informations		
Configuration	F100	Imprimer
Réseau	F101	Imprimer
Page de démo		DEMO1
Liste des fichiers		Imprimer
Liste des polices PS		Imprimer
Liste des polices PCL		Imprimer
Liste polices IBM PPR		Imprimer
Liste polices EPSON FX		Imprimer
Rapport d'utilisation	F102	Imprimer
Journal des erreurs	F103	Imprimer
Liste des profils couleur		Imprimer
Liste de Supports des utilisateurs *1		Imprimer
Test d'impression-1		Imprimer
Test d'impression-2		Imprimer
Test d'impression-3 *2		Imprimer
Test d'impression-4 *3		Imprimer

*1: Affiché quand le papier d'utilisateur est enregistré.

*2: Affiché quand le toner blanc est utilisé dans C941/ES9541/Pro9541.

*3: Affiché avec C941/C942/ES9541/ES9542/Pro9541/Pro9542.

Imprim. travail sécurisé *1		
Travail encrypté	F1	Saisir mot de passe
		Non trouvé
		Imprimer
		Supprimer
Travail mémorisé	F2	Saisir mot de passe
		Non trouvé
		Imprimer
		Supprimer

*1: Affiché quand le HDD intégré est monté.

1 Avant l'utilisation

2 Réglage

3 Impression

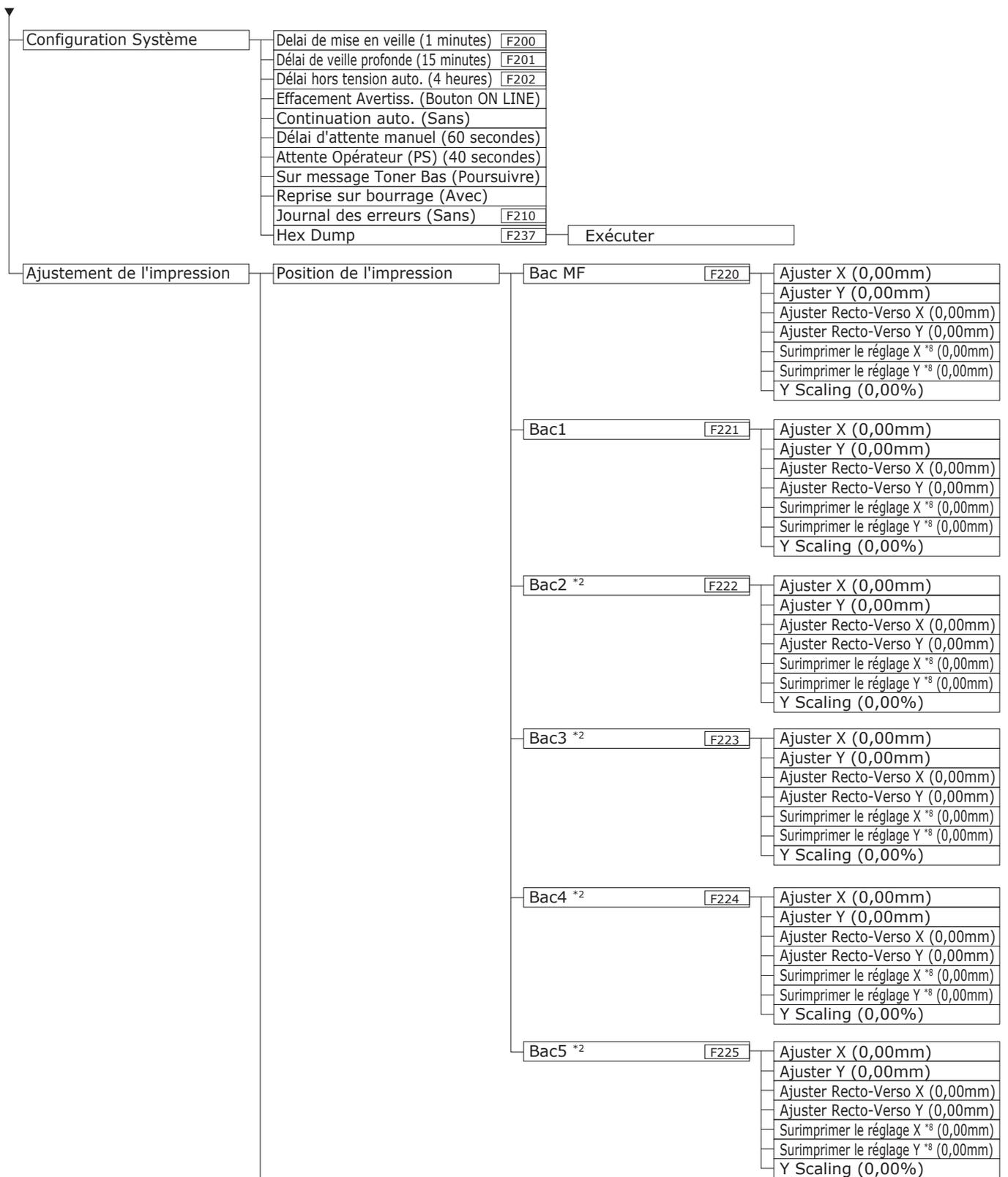
4 Opérations de base de l'appareil

Annexe

Index

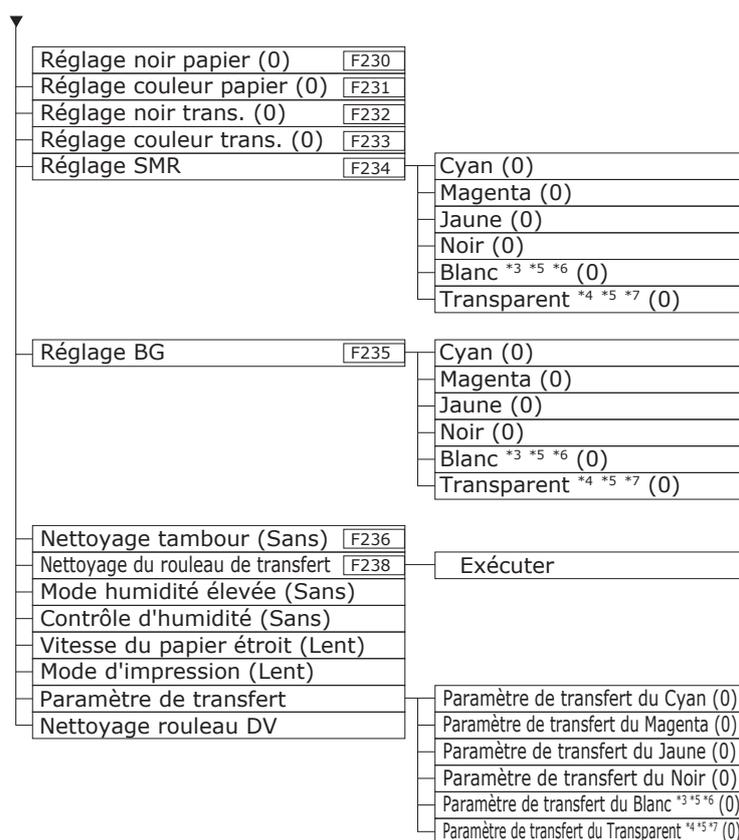
Menus			
Configuration des bacs	Configuration Bac MF	Format de papier (A4 <input type="checkbox"/>)	F90
		Dimension X *3 (210mm/8,3")	F91
		Dimension Y *3 (297mm/11,7")	F92
		Type de support (Ordinaire)	F93
		Grammage Papier (Auto)	F94
		Utilisation bac MF (Bac normal)	F95
	Configuration Bac1	Format de papier (Déteecté par le Bac)	F10
		Dimension X *3 (210mm/8,3")	F11
		Dimension Y *3 (297mm/11,7")	F12
		Type de support (Ordinaire)	F13
		Grammage Papier (Auto)	F14
		Papier A3Nobi	F15
		Papier Legal 14 (Legal14)	F16
		A5 LEF/A6/Papier Hagaki (A5 <input type="checkbox"/>)	F17
		A5 SEF/Papier Oufuku Hagaki (A5 <input type="checkbox"/>)	F18
		Autres formats (B6)	F19
	Configuration Bac2 *1	Format de papier (Déteecté par le Bac)	F20
		Dimension X *3 (210mm/8,3")	F21
		Dimension Y *3 (297mm/11,7")	F22
		Type de support (Ordinaire)	F23
Grammage Papier (Auto)		F24	
Papier A3Nobi		F25	
Papier Legal 14 (Legal14)		F26	
A5 LEF/A6/Papier Hagaki (A5 <input type="checkbox"/>)		F27	
A5 SEF/Papier Oufuku Hagaki (A5 <input type="checkbox"/>)		F28	
Autres formats (B6)		F29	
Configuration Bac3 *1	Format de papier (Déteecté par le Bac)	F30	
	Dimension X *3 (210mm/8,3")	F31	
	Dimension Y *3 (297mm/11,7")	F32	
	Type de support (Ordinaire)	F33	
	Grammage Papier (Auto)	F34	
	Papier A3Nobi	F35	
	Papier Legal 14 (Legal14)	F36	
	A5 LEF/A6/Papier Hagaki (A5 <input type="checkbox"/>)	F37	
	A5 SEF/Papier Oufuku Hagaki (A5 <input type="checkbox"/>)	F38	
	Autres formats (B6)	F39	
Configuration Bac4 *1	Format de papier (Déteecté par le Bac)	F40	
	Dimension X *3 (210mm/8,3")	F41	
	Dimension Y *3 (297mm/11,7")	F42	
	Type de support (Ordinaire)	F43	
	Grammage Papier (Auto)	F44	
	Papier A3Nobi	F45	
	Papier Legal 14 (Legal14)	F46	
	A5 LEF/A6/Papier Hagaki (A5 <input type="checkbox"/>)	F47	
	A5 SEF/Papier Oufuku Hagaki (A5 <input type="checkbox"/>)	F48	
	Autres formats (B6)	F49	
Configuration Bac5 *1	Format de papier (Déteecté par le Bac)	F50	
	Dimension X *3 (210mm/8,3")	F51	
	Dimension Y *3 (297mm/11,7")	F52	
	Type de support (Ordinaire)	F53	
	Grammage Papier (Auto)	F54	
	Papier A3Nobi	F55	
	Papier Legal 14 (Legal14)	F56	
	A5 LEF/A6/Papier Hagaki (A5 <input type="checkbox"/>)	F57	
	A5 SEF/Papier Oufuku Hagaki (A5 <input type="checkbox"/>)	F58	
	Autres formats (B6)	F59	
	Alimentation Papier (Bac 1) F80		
	Changement bac auto. (Avec)		
	Séquence de bacs (Vers le bas)		
	Unité de mesure (mm)		
	Dernière page R/V (Ignorer pages blanches)		

Continue en page suivante



Continue en page suivante

- 1 Avant l'utilisation
- 2 Réglage
- 3 Impression
- 4 Opérations de base de l'appareil
- Annexe
- Index



*1: Affiché quand les bacs 2 à 5 sont montés.

*2: Affiché quand [Format de papier] est réglé sur [Personnalisé].

*3: Affiché quand le toner blanc est utilisé dans C941/C942/ES9541/ES9542/Pro9541/Pro9542.

*4: Affiché quand le toner clair est utilisé dans C941/ES9541/Pro9541.

*5: Pas affiché avec C911/C931/ES9411/ES9431/Pro9431.

*6: S'affiche avec C942/ES9542/Pro9542.

*7: Ne s'affiche pas avec C942/ES9542/Pro9542.

*8: S'affiche uniquement avec C941/ES9541/Pro9541.

Configuration admin.			
1 Avant l'utilisation	Paramètres réseau	TCP/IP (Activer)	
		NetBIOS over TCP (Activer)	
		EtherTalk (Désactiver)	
		Réglage d'adresse IP (Auto)	
		Adresse IPv4 (xxx.xxx.xxx.xxx)	
		Masque de sous-réseau (xxx.xxx.xxx.xxx)	
		Adresse de passerelle (xxx.xxx.xxx.xxx)	
		Web (Activer)	
		Telnet (Désactiver)	
		FTP (Désactiver)	
		IPSec (Désactiver)	
		SNMP (Activer)	
		Vitesse du réseau (Normale)	
		Réseau Gigabit (Désactiver)	
		Hub Link Setting (Auto)	
		Paramètres d'usine par défaut du réseau	Exécuter
	2 Réglage	Réglage port USB	USB (Activer)
			Vitesse (480Mbps)
			Soft Reset (Désactiver)
		Numéro de série (Activer)	
		Offline Receive (Désactiver)	
3 Impression	Config. Impression	Emulation (Auto)	
		Copies (1)	
		Recto-Verso (Sans)	
		Reliure (Bord Long)	
		Tri Décalé (Sans)	
		Bac de réception (Supérieur)	
		Contrôle du support (Activer)	
		A4/Letter prioritaire (Oui)	
		Résolution (600dpi)	
		Économie de toner	Niv. économie du toner (Sans)
		Couleur (Tout)	
		Mode d'impression mono (Auto)	
		Orientation par défaut (Portrait)	
		Lignes par page (64 lignes)	
		Editer taille (Déteecté par le Bac)	
	Trapping (Sans)		
	Dimension X (210mm/8,3")		
	Dimension Y (297mm/11,7")		
4 Opérations de base de l'appareil	Configuration PS	Protocole réseau (RAW)	
		Protocole USB (RAW)	
		PDF Paper Size (Current Tray Size)	
Annexe	Configuration PCL	Source police (Résident2)	
		Numéro de police (C1)	
		Densité des caractères (10.00CPP)	
		Hauteur de police (12 point)	
		Table de caractères (WIN3.1J)	
		Largeur impression A4 (78 colonnes)	
		Saut de pages blanches (Sans)	
		Fonction CR (CR)	
		Fonction LF (LF)	
		Marge d'impression (Normale)	
		Vrai noir (Sans)	
		Ajust. largeur stylo (Sans)	
		ID Bac#	Bac MF (4)
			Bac1 (1)
			Bac2 *1 (5)
	Bac3 *1 (20)		
	Bac4 *1 (21)		
	Bac5 *1 (22)		

↓ Continue en page suivante

Configuration XPS	<ul style="list-style-type: none"> DigitalSignature (Sans) DiscardControl (Auto) Mode MC (Avec) Mode Unzip (Vitesse) Saut de pages blanches (Sans)
Config IBM PPR	<ul style="list-style-type: none"> Densité des caractères (10 CPI) Police condensé (12CPI à 20CPI) Table de caractères (ENSEMBLE-2) Table de caractères (IBM-437) Style lettre O (Désactiver) Caractère zéro (Normale) Pas de ligne (6 LPI) Saut de pages blanches (Sans) Fonction CR (CR) Fonction LF (LF) Longueur de ligne (80 colonnes) Lignes par page (11,7 pouces) Position Haut de Page (0,0 pouce) Marge gauche (0,0 pouce) Adapter au Letter (Désactiver) Hauteur de texte (Identique) Mode papier continu (Sans)
Config EPSON FX	<ul style="list-style-type: none"> Densité des caractères (10 CPI) Table de caractères (ENSEMBLE-2) Table de caractères (IBM-437) Style lettre O (Désactiver) Caractère zéro (Normale) Pas de ligne (6 LPI) Saut de pages blanches (Sans) Fonction CR (CR) Longueur de ligne (80 colonnes) Lignes par page (11,7 pouces) Position Haut de Page (0,0 pouce) Marge gauche (0,0 pouce) Adapter au Letter (Désactiver) Hauteur de texte (Identique) Mode papier continu (Sans)
Configuraton couleur	<ul style="list-style-type: none"> Simulation d'encre (Sans) UCR (Bas) Densité 100% CMJ (Désactiver) Conversion CMJN (Avec) Ton direct *3 (Blanc)
Installation du panneau	<ul style="list-style-type: none"> Status fin de vie (Activer) LED de fin de vie (Activer) Affichage inactif (Niveau de toner) Brillance du panneau lors du fonctionnement (31) Luminosité d'écran en mode économie d'énergie (1) Minuterie de rétro-éclairage du panneau (30) Lampe frontale (Mode 1)
Réglage de l'heure	<ul style="list-style-type: none"> Format de la date (aaaa/mm/jj) Fuseau horaire (+0:00) *4 Heure d'été (Sans) Réglage de l'heure (2000/01/01 00 :00) *4
Réglage alimentation	<ul style="list-style-type: none"> Economie d'énergie (Activer) Veille (Activer) Mise hors tension autom. (Config. auto)

Continue en page suivante

1

Avant l'utilisation

2

Réglage

3

Impression

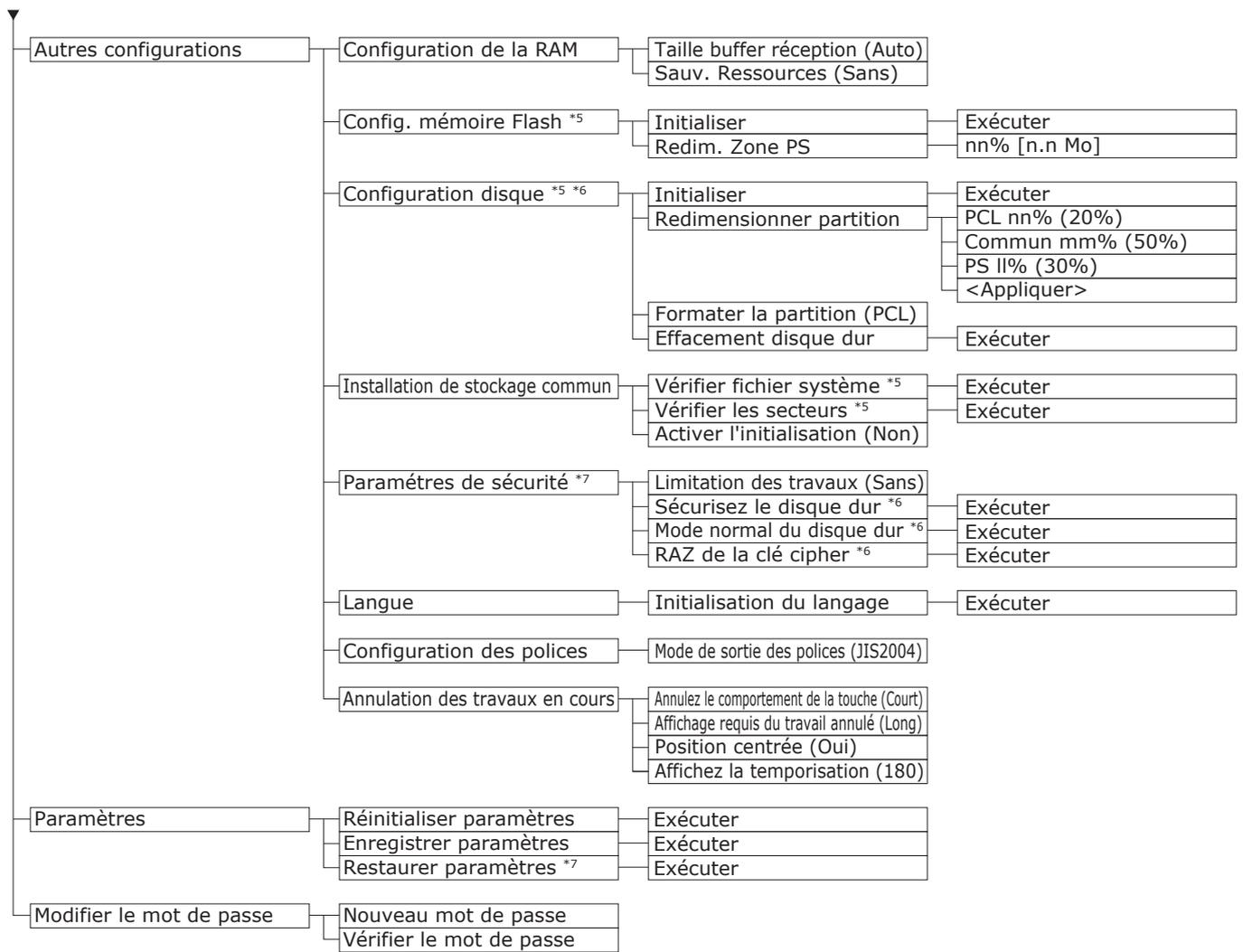
4

Opérations de base de l'appareil

Annexe

Index

- 1
Avant l'utilisation
- 2
Réglage
- 3
Impression
- 4
Opérations de base de l'appareil



*1: Affiché quand les bacs 2 à 5 sont montés.

*2: Affiché quand [Taille d'édition par défaut] est sur [Personnalisé].

*3: Non-affiché avec C911/C931/C942/ES9411/ES9431/ES9542/Pro9431/Pro9542.

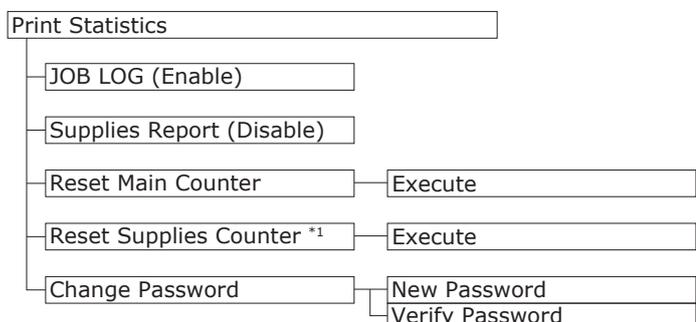
*4: Le décalage horaire et l'heure sont installés en usine.

*5: Affiché quand [Installation de stockage commun] > [Activer l'initialisation] est sur [Oui].

*6: S'affiche lorsque le disque dur est monté.

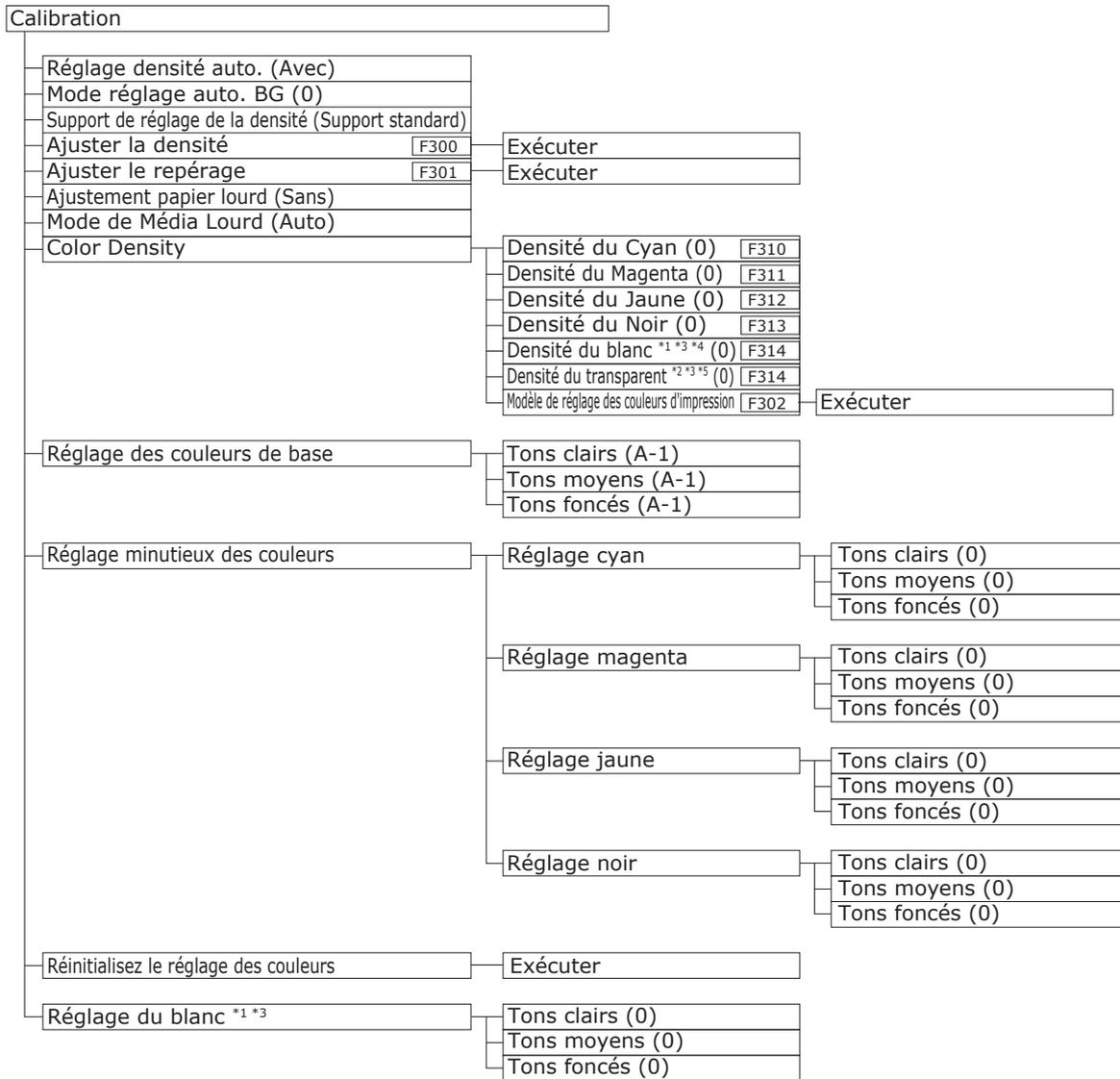
*7: Affiché quand « Sauvegarder les réglages » a été implémenté.

- Annexe



*1: Affiché quand [Rapport des fournitures] est sur [Activer].

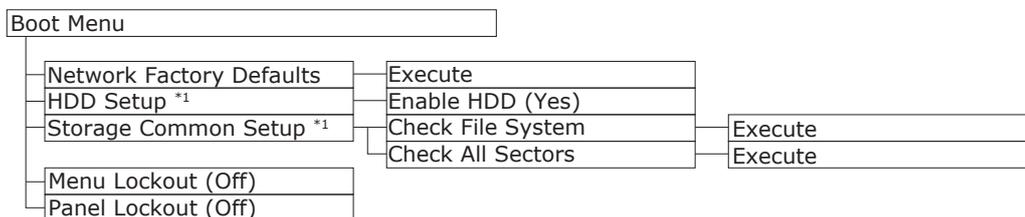
- Index



*1: Affiché quand le toner blanc est utilisé dans C941/C942/ES9541/ES9542/Pro9541/Pro9542.

*2: Affiché quand le toner transparent est utilisé dans C941/ES9541/Pro9541.

*3: Non-affiché avec C911/C931/C942/ES9411/ES9431/ES9542/Pro9431/Pro9542.



*: Affiché quand l'alimentation est ON tandis que [OK (OK)] est appuyé.

Le Boot Menu n'est affiché qu'en Anglais.

*1: Affiché quand le HDD est monté.

● Fonctions de base Windows

Cette section explique les procédures pour l'affichage des fenêtres de réglage des pilotes depuis le fichier [**Imprimantes**]/[**Imprimante et fax**] pour OS autre que Windows 7, qui est utilisé en exemple dans ce manuel.



- La procédure de Windows Server 2008 R2 est la même que pour Windows 7.
- En installant des pilotes multiples, le pictogramme sera affiché pour chaque pilote dans le fichier [**Imprimantes**]/[**Imprimante et fax**]. Utiliser la procédure suivante pour les pilotes à installer et à vérifier.

Affichage de la fenêtre de propriétés

■ Windows 8.1/Windows 8/ Windows Server 2012 R2/ Windows Server 2012

- 1 Cliquer [**Réglage**], et sélectionner [**Tableau de commande**] > [**Montrer les appareils et les imprimantes**].
- 2 Cliquer-droit sur le pictogramme OKI C931 et sélectionner [**Propriétés de l'imprimante**].

■ Windows Vista/Windows Server 2008

- 1 Cliquer [**Démarrer**], et sélectionner [**Panneau de commande**] > [**Imprimantes**]
- 2 Cliquer-droit sur le pictogramme OKI C931 et sélectionner [**Propriétés**].

Affichage de la fenêtre de réglage d'impression

■ Windows 8.1/Windows 8/ Windows Server 2012 R2/ Windows Server 2012

- 1 Cliquer [**Réglage**], et sélectionner [**Tableau de commande**] > [**Montrer les appareils et les imprimantes**].
- 2 Cliquer-droit sur le pictogramme OKI C931 et sélectionner [**Réglage d'imprimante**].

■ Windows Vista/Windows Server 2008

- 1 Cliquer [**Démarrer**], et sélectionner [**Panneau de commande**] > [**Imprimantes**]
- 2 Cliquer-droit sur le pictogramme OKI C931 et sélectionner [**Réglage d'imprimante**].

● Spécifications

Spécifications principales

Référence de modèle	C911dn/C931dn/ES9411dn/ES9431dn/Pro9431: N36100A(120V), N36100B(230V), N36100C(100V) C941dn/ES9541dn/ES9542/Pro9541/Pro9542: N36101A(120V), N36101B(230V), N36101C(100V)	
CPU	C911/ES9411: Processeur ARM (1GHz) C931/C941/C942/ES9431/ES9541/ES9542/Pro9431/Pro9541/Pro9542: Processeur ARM (1,2GHz)	
RAM (standard/max.)	2GB/2GB	
Poids	C911/C931/ES9411/ES9431/Pro9431: Environ 82kg (sans les consommables) ^{*1} C941/C942/ES9541/ES9542/Pro9541/Pro9542: Environ 91kg (sans les consommables) ^{*2}	
Courant	110 à 127 VAC (Plage 99 à 140 VAC), 50/60 Hz ± 2% 220 à 240 VAC (Plage 198 à 264 VAC), 50/60 Hz ± 2%	
Consommation	Pendant le fonctionnement: 1,600W max./Moyenne 1,100W	
	En attente: Moyenne 40W	
	En mode Economie d'Energie En mode Economie d'Energie: 30W max. En mode Veille: 4W max. (réglages d'usine) Hors-Tension automatique: 0,4W max.	
	* Le produit ne consomme pas d'électricité quand il est en mode arrêt, même si la fiche est insérée dans la prise.	
Utiliser les conditions environnementales	Température 10°C à 32°C, humidité 20% à 80% H.R. Température maximum d'ampoule mouillée 25°C (Environnements pour lesquels la haute qualité et des couleurs pleines sont assurées: Température 17°C à 27°C, humidité 50% à 70% H.R.)	
Connexions réseau	1000BASE-T/100BASE-TX/10BASE-T (Réglages factor y 100BASE-TX/10BASE-T)	
Connexions locales	Interface USB2.0 (USB Haute Vitesse supporté)	
Affichage	4.3" LCD couleur haute résolution (480x272points)	
Compatible OS	Windows 8.1/Windows 8/Windows 7/Windows Vista/Windows Server 2012 R2/Windows Server 2012/ Windows Server 2008 R2/Windows Server 2008 Mac OS X 10.3.9 à 10.10 Pour plus d'informations, voir l'environnement de fonctionnement.	
Méthode d'impression	C911/C931/ES9411/ES9431/Pro9431: Méthode de photo sèche électronique utilisant 4 têtes de LED numériques continues C941/C942/ES9541/ES9542/Pro9541/Pro9542: Méthode de photo sèche électronique utilisant 5 têtes de LED numériques continues	
Résolution	Résolution d'impression	1200 x 1200dpi (2 filtres) / 1200 x 600dpi (16 filtres) / 600 x 600dpi (2 filtres)
	Taille du point de LED	1200dpi
Impression de couleur	Jaune, magenta, cyan, noir, blanc ^{*22} , transparent ^{*3}	
Impression de langages	PostScript3, PCL6 (PCLXL3.0, PCL5c), PDF1.7, XPS, IBM PPR, EPSON FX	

1

Avant l'utilisation

2

Réglage

3

Impression

4

Opérations de base de l'appareil

Annexe

Index

			C911/ ES9411	C931/ ES9431/ Pro9431	C941/ ES9541/ Pro9541	C942/ ES9542/ Pro9542
1 Avant l'utilisation	Vitesse d'impression*4 Couleur (verso)	CMYK	50 pages/min. (A4 introduction paysage), 28 pages/min. (A3 introduction portrait) (Si le poids de papier auto est réglé)			
		CMYK+ton direct	-	CMYK+ton direct blanc: 45 pages/min. (A4 introduction paysage), 25 pages/min. (A3 introduction portrait) CMYK+ton direct transparent: 18 pages/min. (A4 introduction paysage),	CMYK+ton direct blanc : 45 pages/min. (A4 introduction paysage), 25 pages/min. (A3 introduction portrait)	
		Surimpression ton direct*5 (CMYK+ton direct blanc)	-	16 pages/min. (A4 introduction paysage), 6 pages/min. (A3 introduction portrait)	-	
2 Réglage	Monochrome (verso)		50 pages/min. (A4 introduction paysage), 28 pages/min. (A3 introduction portrait) (Si le poids de papier auto est réglé)			
	Auto avec impression recto-verso	CMYK	Couleur: 50 pages/min. (A4 introduction paysage), Monochrome: 50 pages/min. (A4 introduction paysage), Couleur: 28 pages/min. (A3 introduction portrait) Monochrome: 28 pages/min. (A3 introduction portrait) (Si le poids de papier auto est réglé)			
		ton direct blanc (Couleur unique uniquement)*6	-	45 pages/min. (A4 introduction paysage), 25 pages/min. (A3 introduction portrait)		
		Surimpression ton direct (CMYK+ton direct blanc)	-			
3 Impression						
4 Opérations de base de l'appareil						
Annexe						

Type de papier*7	Qualité de papier*8	Papier normal, épais (glacé, film transparent*9, transparent*10, cartes postales, étiquettes*11, enveloppes*12)
	Format du papier	A3NOBI, 13×18", A3WIDE (SRA3), A3, A4WIDE (SRA4), A4, A5, A6, B4, B5, B6, lettre, legal13/13,5/14, Executive, Statement*13, Tabloid Extra, Tabloid, 8K, 16K, enveloppes*14, cartes postales, Cartes postales japonaises doubles, 4-REN Hagaki, carte index*13, demi-B6*13, personnalisé*15
	Grammage papier GSM	1 ^{er} bac: Papier GSM grammage 52 à 320g/m ² (poids de la rame 45 à 275kg) Bac d'extension: Papier GSM grammage 52 à 320g/m ² (poids de la rame 45 à 275kg) Bac d'extension de grande capacité: Papier GSM grammage 52 à 320g/m ² (poids de la rame 45 à 275kg) Bac multi-fonctions: Papier GSM grammage 52 à 360g/m ² (poids de la rame 45 à 309kg)
Auto recto-verso Fonctions d'impression	Format du papier	A3NOBI, 13×18", A3WIDE (SRA3), A3, A4WIDE (SRA4), A4, A5, A6 introduction portrait, B4, B5, B6, lettre, legal13/13,5/14, Executive, Statement, Tabloid Extra, Tabloid, 8K, 16K, cartes postales, cartes postales japonaises doubles, postales, 4-Ren Hagaki, personnalisé*16
	Grammage papier GSM	1 ^{er} bac Papier GSM grammage 64 à 320g/m ² (poids de la rame 55 à 275kg) Bac d'extension: Papier GSM grammage 64 à 320g/m ² (poids de la rame 55 à 275kg) Bac d'extension de grande capacité: Papier GSM grammage 64 à 320g/m ² (poids de la rame 55 à 275kg) Bac multi-fonctions: Papier GSM grammage 64 à 320g/m ² (poids de la rame 55 à 275kg)

Méthode d'introduction du papier Quantité alimentée	Multi-fonctions Bac	Capacité 310 feuilles (GSM grammage 64g/m ² , épaisseur totale 31mm max.)* ¹⁷
	1 ^{er} bac	Capacité 580 feuilles (GSM grammage 64g/m ² , épaisseur totale 53mm max.)* ¹⁸
	Bac d'extension unité	(En option) Capacité 580 feuilles (GSM grammage 64g/m ² , épaisseur totale 53mm max.)* ¹⁹
	Extension de grande capacité unité d'extension	(En option) Capacité 580 feuilles x 3 bacs (GSM grammage 64g/m ² , épaisseur totale 53mm max.)
Méthode d'introduction du papier Capacité de sortie	Face en bas	620 feuillets max. (GSM grammage 64g/m ²)
	Face en haut	300 feuillets max. (GSM grammage 64g/m ²)
Plage d'impression assurée	6,35mm du bord du papier (sauf le papier spécial tel que les enveloppes, etc.)	
Précision d'impression	Précision de position d'écriture ±2mm; inclinaison du papier: ±1mm/100mm Dilatation et contraction de l'image ±1mm/100mm (GSM grammage 80g/m ²)	
Durée de chauffe	Environ 50s (max.) après que l'alimentation soit sur ON (A température ambiante de 25°C et à la tension nominale)* ²⁰	
Quantité moyenne d'impression	25 000 feuilles par mois	
Utiliser les conditions environnementales	Température 10°C à 32°C, humidité 20% à 80% H.R., max. température d'ampoule mouillée 25°C (Environnements pour lesquels la haute qualité et la couleur pleine sont assurées: Température 17°C à 27°C, humidité 50% à 70% H.R.)	
Consommables et produits de maintenance	Consommables, cartouche de toner, tambour d'image, produits de maintenance, unité de fixation, rouleau de transfert, courroie, ensemble de rouleau d'introduction du papier, bac de toner usagé	
Durée de vie de l'appareil* ²¹	5 années ou 1,5 million pages	

*1: Le poids total y-compris les consommables est d'environ 98kg.

*2: Le poids total y-compris les consommables est d'environ 111kg.

*3: Caractéristiques pour C941/ES9541/Pro9541 uniquement .

*4: Papier normal, en mode copie, la vitesse d'impression est plus lente pour les cartes postales, les enveloppes et Fiches. Le fonctionnement peut être lent lors de l'impression continue à cause d'ajustements de la température de l'appareil et de la qualité d'image.

*5: Le mode qui imprime blanc avant CMYK. Si le format du papier dépasse B4, la vitesse d'impression est plus lente. La durée de vie du tambour image ou des pièces de maintenance réduira de moitié.

*6: Compatible uniquement avec le papier normal et glacé.

*7: La qualité d'impression et la traction du papier peut souffrir selon le papier utilisé et l'environnement utilisé. Faire un test d'impression préalable est recommandé. Faites appel à votre supérieur si quelque chose ne vous semble pas clair.

*8: Pour le papier brillant, couché et gaufré, testez bien la qualité d'impression et le mouvement du papier à l'avance, puis vérifiez qu'aucun obstacle n'est présent avant l'utilisation.

*9: Compatible uniquement avec le bac multi-fonctions.

*10: Compatible uniquement avec le 1^{er} bac et le bac multi-fonctions.

*11: Compatible avec les formats A4 et lettre.

*12: Compatible uniquement avec le bac multi-fonctions. Le papier peut se rouler ou se froisser après l'impression.

*13: Compatible uniquement avec le bac multi-fonctions.

*14: Nagagata #3, Nagagata #4, Nagagata #40, Yougata #0, Yougata #2, Yougata #4, Younaga #3, Kakugata #2, Kakugata #3, Kakugata #6, Kakugata #8, C4, C5, DL, COM-6 3/4, COM-9, COM-10, Monarch, Enveloppe A2, Enveloppe A6, Enveloppe A7.

*15: 1er bac, bac d'extension, bac d'extension de grande capacité: Largeur 100 à 330mm x longueur 148 à 457mm.
Bac multi-fonctions: Largeur 64 à 330mm x longueur 90 à 1 321mm. En utilisant la surimpression de ton direct, la longueur est de 182 à 457mm.

*16: 1er bac, bac d'extension, bac d'extension de grande capacité: Largeur 100 à 330mm x longueur 148 à 457mm.
Bac multi-fonctions: Largeur 64 à 330mm x longueur 90 à 483mm.

*17: Cartes postales x 110, transparents x 200, enveloppes x 40 (GSM grammage 85g/m²).

*18: Cartes postales x 210, transparents x 360.

*19: Cartes postales x 210.

*20: Ne comprend pas les opérations de compensation.

*21: La durée de vie de l'appareil dépend des conditions d'utilisation du client.

*22: Spécifications C941/C942/ES9541/ES9542/Pro9541/Pro9542 uniquement.

Caractéristiques de l'interface du réseau

● Caractéristiques de base

Protocoles réseau

- Pour TCP/IP
- Pour EtherTalk

● Connecteurs

1000BASE-T / 100 BASE-TX / 10 BASE-T (La commutation Auto et l'utilisation simultanée ne sont pas possibles)

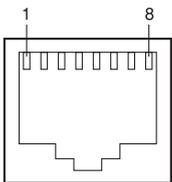
! Remarque

- Le réglage en usine par défaut est de désactiver 1000BASE-T.
En utilisant 1000 BASE-T, utiliser le tableau de commande pour effectuer les réglages suivants.
Régler sur [**Menu Administrateur**] > [**Saisir mot de passe**] > [**Paramètres réseau**] > [**Réseau Gigabit**] > [**Activer**].

● Câbles

Câble à paire torsadée avec un connecteur EJ-45 (classe 5e ou plus récent)

● Connecteur à rangée de broches

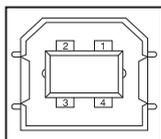


● Signaux d'interface

N° de Pin	Nom de signal	Fonction
1	TRD+(0)	Données 0 envoie et réception (+)
2	TRD-(0)	Données 0 envoie et réception (-)
3	TRD+(1)	Données 1 envoie et réception (+)
4	TRD+(2)	Données 2 envoie et réception (+)
5	TRD-(2)	Données 2 envoie et réception (-)
6	TRD-(1)	Données 1 envoie et réception (-)
7	TRD+(3)	Données 3 envoie et réception (+)
8	TRD-(3)	Données 3 envoie et réception (-)

Caractéristiques de l'interface USB

- Caractéristiques de base
USB (supporte USB à haute vitesse)
- Connecteurs
Port amont du réceptacle B (femelle)
- Câbles
5m max. Câble de caractéristiques USB2.0 (2m max. recommandé)
(Ne pas utiliser de câble blindé)
- Mode d'envoi
Vitesse (12Mbps±0,25% max.)
Haute vitesse (480Mbps±0,05% max.)
- Commande d'alimentation
Appareil auto-alimenté
- Connecteur à rangée de broches



- Signaux d'interface

	Nom de signal	Fonction
1	Vbus	Alimentation (+5V)
2	D-	Pour le transfert des données
3	D+	Pour le transfert des données
4	GND	Signal de terre
Coque	Blindage	

1

Avant l'utilisation

2

Réglage

3

Impression

4

Opérations de base de l'appareil

Annexe

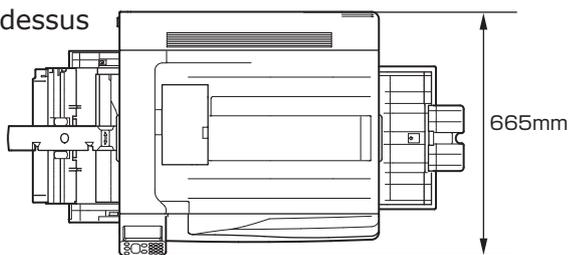
Index

Dimensions

1

Avant l'utilisation

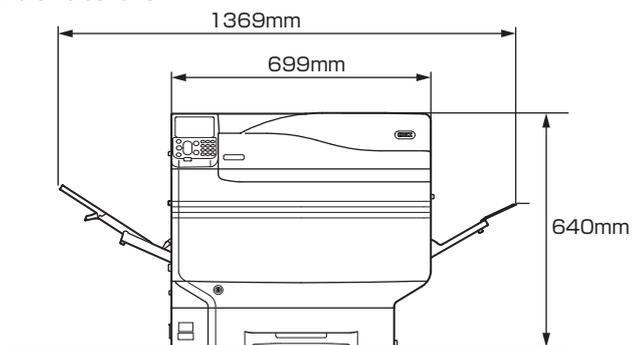
Vue de dessus



2

Réglage

Vue latérale



3

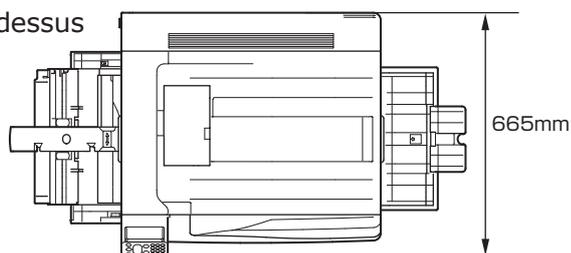
Impression

Quand le bac d'extension (en option) est monté

4

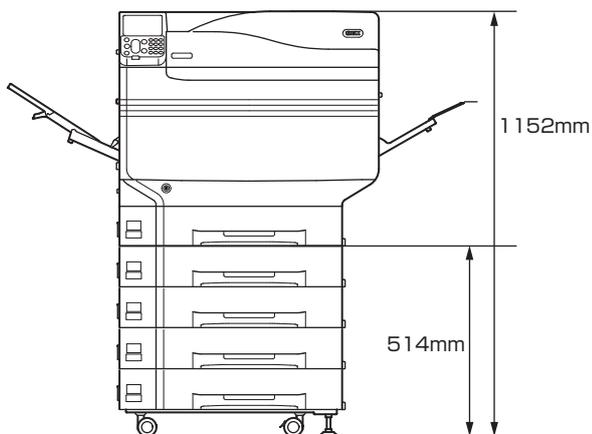
Opérations de base de l'appareil

Vue de dessus



Annexe

Vue latérale



Index

Index

A

Adresse de passerelle.....	59
Adresse IP.....	59, 62
Affichage de la quantité de toner restant	18
Affichage des informations du bac.....	18
[Aide]	27
Aide.....	24, 27
Ajustement de la luminosité.....	24, 25
Erreurs.....	28
Annulation.....	31, 116
Fente	24
Annulation du mode arrêt	31
[Annuler]	116
Annuler.....	24
Arrêt.....	52
Articles du menu	27
Authentification de carte.....	24, 27
Auto	89

B

Bac 1	
Bac 1	18
Bac d'extension	44, 76
Installer (Mac OS X).....	79
Installer (Windows).....	76
Bac d'extension avec roulettes	29, 45
Bac d'extension de grande capacité.....	26, 45
Bac de papier.....	22
Bac multi-fonctions.....	24, 93, 94, 96
Bacs	24, 25, 26
Bac 1	43, 88
Bacs 2/3/4/5.....	43, 45, 88
Bonjour.....	68, 72
Bouton de levier de verrouillage	20
Bouton de sortie.....	19, 22

C

Câble d'alimentation	51
Câble LAN	57
Connexion	57
Câble USB	58
Connexion	57, 58
Capot de remplacement de toner.....	17, 20
Capot latéral gauche supérieur	20
Caractéristiques	129
Dimensions.....	134
Interface du réseau.....	132
Interface USB.....	133
Cartes postales	20
Cartouche de toner	39
Cassette de papier.....	21, 43, 88
Clavier à 10 touches	22
Commutateur d'alimentation	51, 52
Interrupteur principal	51, 52
Conditions d'économie d'énergie.....	19, 50
Conditions d'économie d'énergie	50
OFF	52
ON.....	51
Conditions environnementales.....	56
Connecteur d'interface USB.....	58
Connexion de câble.....	57
Connexion du réseau	
Impossible d'installer	68, 76
Installation (Mac OS X).....	68
Installation (Windows).....	59
Connexions USB	
Impossible d'installer	68, 76
Installation (Mac OS X).....	74
Installation (Windows).....	66
Consommables.....	39
Cartouche de toner	39
Consommation.....	50
Couper l'alimentation automatiquement.....	52

D

Démarreur de cartouche de toner	24, 25
Dépannage	2
Détection automatique	88
Dimensions	134
Documents	18
Documents recto-verso	19
Données EPS	56
Double cartes postales japonaises.....	27
DVD-ROM de logiciels.....	3, 31, 55

E

[Economie d'énergie]	
Mode Economie d'énergie	24, 27
Touche d'économie d'énergie.....	27
Economie d'énergie	
Mode Economie d'énergie	105
Ecran à cristaux liquides	18, 19
Ecran Aide	20
Ecran d'entrée du numéro de fonction	30
Ecran d'erreur.....	27
Écran de démarrage.....	32
Écran de veille	17
[Effacer]	18
Enveloppes	19
Environnement de fonctionnement.....	22
EtherTalk.....	68, 69
Events	34

F

Fente	17, 20
Impression	20
[Fn].....	24, 29
Format papier	18
Installation	93

G

Guide papier MP	21, 95
-----------------------	--------

H

HDD intégré.....	25, 26, 48, 76
Hubs.....	57

I

Impression	21, 81
Annulation	116
Capot latéral droit supérieur.....	21
Impression d'introduction manuelle.....	98
Informations de l'imprimante	53, 54
Support du papier.....	21, 22
Test d'impression.....	53
Impression d'introduction manuelle (Bac multi-fonctions)	96
Informations de l'imprimante	53, 54
Installation	33
Cartouche de toner	39
Connexion du réseau.....	59, 68
Connexions USB	66, 74
Environnement de l'installation	33
Espace d'installation.....	33
Procédure d'installation	36
Repositionnement.....	36
Installation de pilote	55
Mac OS X	68
Windows	59
Interface	
Connecteur d'interface réseau	19
Interrupteur principal.....	18, 51, 52
Conditions d'économie d'énergie	19

L

LAN (Connecteur d'interface réseau)	23
LED	51, 52
Levier de courroie.....	20
Levier de débouillage d'unité de fixation	22
Levier de fixation du rouleau de transfert.....	22
Levier de sécurité.....	17, 20
Levier de transport	18, 19
Levier de verrouillage de courroie	20
Logiciel d'utilité	2, 3

M

Maintenance	2
Masque subnet.....	59, 61
Messages	18
Méthodes de fonctionnement	18, 24, 25
Mettre OFF automatiquement.....	112
Mode arrêt	
Mode Economie d'énergie	24
Mode Veille	18
Personnalisation	24
Mode arrêt automatique	
Heure de commutation	113
Installation	112
Mode Economie d'énergie	24, 25
Installation	105
Mode Veille	
Désactivation	69
Heure de commutation	108
Installation	107
Limitations.....	110

O

[OK]	24, 27
[Retour]	24, 25
Défilement.....	24
Option Fiery® XF Server.....	32
Options de montage	
Bac d'extension	44
HDD intégré.....	48
Orientation d'introduction du papier	87

P

Papier	81
Epaisseur	82
Format.....	82
Papier utilisable	81
Réglages	88, 94
Sortie.....	101
Type	82
PC	3
Connexion à l'appareil	55, 57
Connexion avec un câble LAN.....	57
Connexion avec un câble USB.....	58
Installation de l'adresse IP	62
PCL	56
Personnalisation	93, 94
Pilote d'imprimante.....	18
Pilote d'imprimante Mac OS X	
Documents	24
Pilotes d'imprimante	55, 89, 96
Bac d'extension (en option).....	76
Mac OS X	68
Types.....	56
Windows	59, 128
Pilotes d'installation en option	
Mac OS X	79
Windows	76
Poids	36
Poids (masse)	17
Poignée.....	24
Poignées de transport	19, 23
Police de carte postale.....	56
Port USB	58
Préparations	19
Problèmes	68, 76
Protocoles LPD (TCP/IP)	117
PS	56

1

Avant l'utilisation

2

Réglage

3

Impression

4

Opérations de base de l'appareil

Annexe

Index

R

Rail de sortie22

Récepteur face en bas.....22, 101

Récepteur face en haut 103

Réglages d'usine 29, 60

Rendezvous 68, 72

Repositionnement.....36

Réseau.....31

 Câbles.....57

 Installation63

Retour24

Rouleau de transfert 17, 22, 41, 42

S

Serveur de gestion de couleur 18, 19, 22

Service après-vente 18

T

Table des articles du menu..... 119

Tableau de commande.....21

Tambour d'image.....19

 Cartouche de toner 17, 20

 Garantie du produit, fourniture gratuite de
 la maintenance et service après-vente20

 Liste de travaux..... 17, 20

 Stoppeur39

Tests d'impression

 Test d'impression avec l'imprimante
 uniquement53

Touche..... 21, 22

U

Unité de fixation22

Utiliser24

 Câble d'alimentation24

 Voyant d'inspection29

V

Voyant frontal 18

W

Windows 19, 23

X

XPS56

Contact Us

Italia	www.oki.com/it
Français	www.oki.com/fr
Deutschland	www.oki.com/de
United Kingdom	www.oki.com/uk
Ireland	www.oki.com/ie
España	www.oki.com/es
Portuguesa	www.oki.com/pt
Sverige	www.oki.com/se
Danmark	www.oki.com/dk
Norge	www.oki.com/no
Suomi	www.oki.com/fi
Nederland	www.oki.com/nl
België/Belgique	www.oki.com/be
Österreich	www.oki.com/at
Schweiz/Suisse/Svizzera	www.oki.com/ch
Polska	www.oki.com/pl
Česká	www.oki.com/cz
Slovenská	www.oki.com/sk
Magyarország	www.oki.com/hu
Россия	www.oki.com/ru
Україна	www.oki.com/ua
Türkiye'ye	www.oki.com/tr
Serbia	www.oki.com/rs
Croatia	www.oki.com/hr
Greece	www.oki.com/gr
Romania	www.oki.com/ro
OKI Europe	www.oki.com/eu
Singapore	www.oki.com/sg/
Malaysia	www.oki.com/my/
ประเทศไทย	www.oki.com/th/printing/
Australia	www.oki.com/au/
New Zealand	www.oki.com/nz/
United States	www.oki.com/us/
Canada	www.oki.com/ca/
Brasil	www.oki.com/br/printing
México	www.oki.com/mx/
Argentina	www.oki.com/la/
Colombia	www.oki.com/la/
Other countries	www.oki.com/printing/

Oki Electric Industry Co., Ltd.

1-7-12 Toranomom, Minato-ku, Tokyo
105-8460, Japan

www.oki.com/printing/